

C-3



Catalogue 61-008 Quarterly

Quarterly financial statistics for enterprises

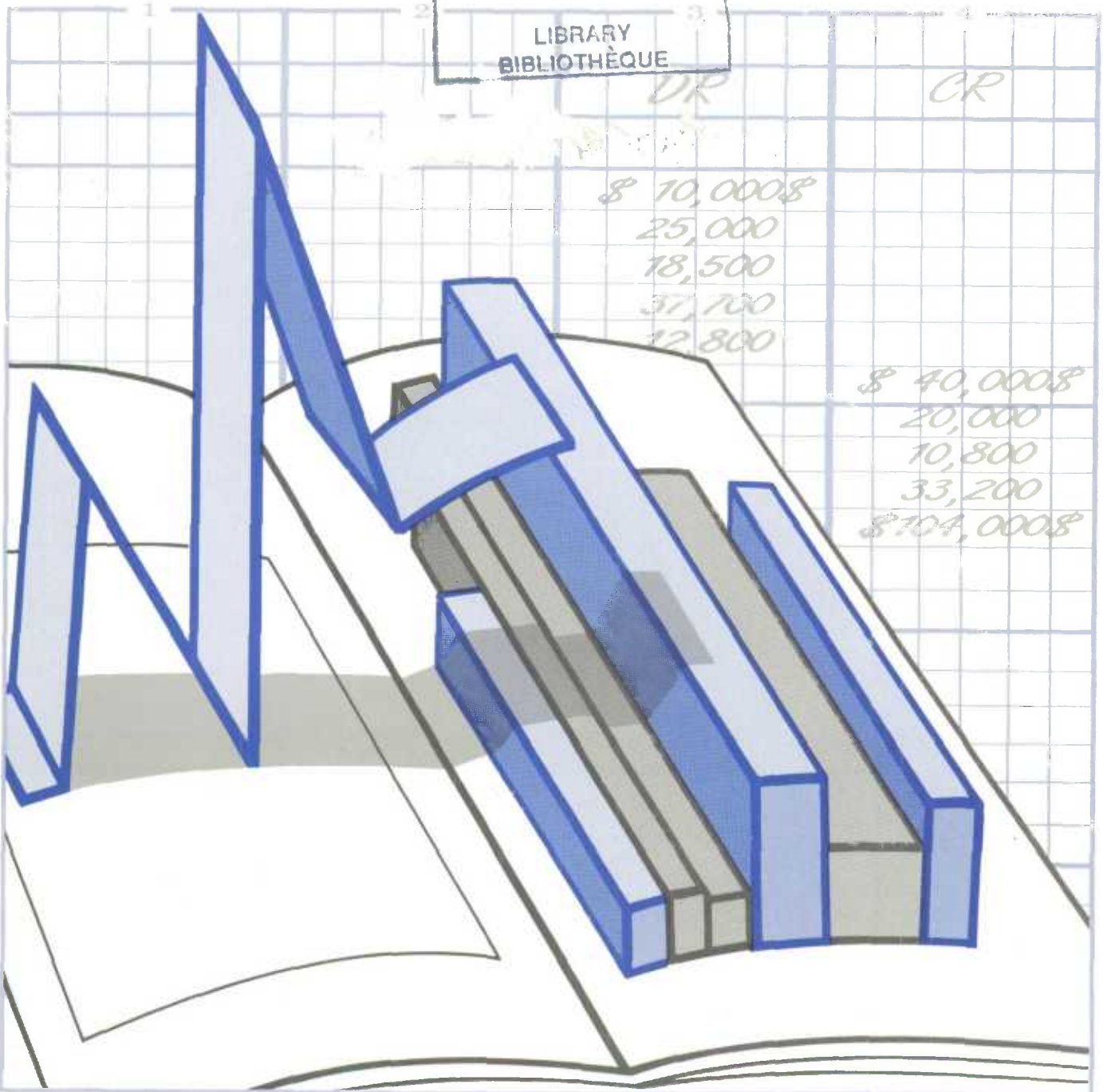
First quarter 1994

Catalogue 61-008 Trimestriel

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

premier trimestre 1994

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA
 JUL 8 1994
 LIBRARY BIBLIOTHÈQUE



Statistics Canada

Statistique Canada

Canada

Data in Many Forms . . .

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on CD, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct on-line access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Industrial Organisation and Finance Division,
Quarterly Financial Statistics Section,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9843)
or to the Statistics Canada reference centre in:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland, Labrador, Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta and Northwest Territories	1-800-563-7828
British Columbia and Yukon	1-800-663-1551
Telecommunications Device for the Hearing Impaired	1-800-363-7629
Toll Free Order Only Line (Canada and United States)	1-800-267-6677

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Marketing Division, Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Facsimile Number 1(613)951-1584

Toronto

Credit card only (973-8018)

Standards of Service to the Public

To maintain quality service to the public, Statistics Canada follows established standards covering statistical products and services, delivery of statistical information, cost-recovered services and service to respondents. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinoïngue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Division de l'organisation et des finances de l'industrie,
Section des statistiques financières trimestrielles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-9843) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax (1-902-426-5331)	Regina (1-306-780-5405)
Montréal (1-514-283-5725)	Edmonton (1-403-495-3027)
Ottawa (1-613-951-8116)	Calgary (1-403-292-6717)
Toronto (1-416-973-6586)	Vancouver (1-604-666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador, Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
Appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Toronto

Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada
Industrial Organization and Finance Division

Quarterly financial statistics for enterprises

First quarter 1994

Statistique Canada
Division de l'organisation et des finances de l'industrie

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Premier trimestre 1994

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

• Minister of Industry,
Science and Technology, 1994

All rights reserved. No part of this publication
may be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1994

Price: Canada: \$25.00 per issue,
\$100.00 annually
United States: US\$30.00 per issue,
US\$120.00 annually
Other Countries: US\$35.00 per issue,
US\$140.00 annually

Catalogue No. 61-008, Vol. 5, No. 1

ISSN 1180-3169

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

• Ministre de l'Industrie, des Sciences
et de la Technologie, 1994

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1994

Prix : Canada : 25 \$ l'exemplaire,
100 \$ par année
États-Unis : 30 \$ US l'exemplaire,
120 \$ US par année
Autres pays : 35 \$ US l'exemplaire,
140 \$ US par année

N° 61-008 au catalogue, vol. 5, n° 1

ISSN 1180-3169

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- **Richard Collins**, Director, Industrial Organization and Finance Division
- **Cynthia Baumgarten**, Assistant Director, Business Finance and Taxation Sub-division
- **Tony Bowen**, Chief, Quarterly Financial Statistics Section
- **Bill Potter**, Senior Analyst, Non-financial sector
- **Robert Moreau**, Senior Analyst, Financial sector

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Richard Collins**, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- **Cynthia Baumgarten**, Directeur adjoint, Sous-division des finances et de l'imposition des impôts des entreprises
- **Tony Bowen**, Chef, Section des statistiques financières trimestrielles
- **Bill Potter**, Analyste des industries non financières
- **Robert Moreau**, Analyste des industries financières

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



Table of Contents

	Page
Revenue and Profits	7
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Operating profits continued to improve, rising 19% to \$16.7 billion in the first quarter.</i> • <i>Profits after taxes jumped 56% to \$5.8 billion in the quarter.</i> 	
Financial Performance and Position	15
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Profit margins advanced to 5.28% in the first quarter from 4.51% previously.</i> • <i>The return on shareholders' equity registered a substantial improvement, rising to 5.12% from 3.39%.</i> • <i>The debt to shareholders' equity ratio remained virtually unchanged at 1.21.</i> 	
Special Study: Canadian and US enterprises in selected industries of the manufacturing sector	
Part II: Balance sheet and efficiency	21
Description of the Data	35
Type of Data	36
Deriving the Estimates	40
Quality Measures	42
Limitations of the Data	44
Appendix	45
Definitions of Financial Ratios	48
Statistical Tables	49
Total all industries (excluding investment and holding companies)	50
Total non-financial industries	52
Total finance and insurance industries (excluding investment and holding companies)	54
Food (including food retailing)	56

Table des matières

	Page
Revenu et bénéfices	7
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Les bénéfices d'exploitation continuent de se redresser, augmentant de 19 % pour atteindre \$16,7 milliards au premier trimestre de 1994.</i> • <i>Les bénéfices après impôts augmentent fortement de 56 % pour se fixer à \$5.8 milliards.</i> 	
Résultats et situation financière	15
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Les marges bénéficiaires progressent et se fixent au premier trimestre à 5.28 % comparativement à 4.51 %.</i> • <i>Le rendement de l'avoir se redresse fortement et passe de 3.39 % à 5.12 %.</i> • <i>Le ratio des dettes à l'avoir reste essentiellement inchangé, à 1.21.</i> 	
Étude: Les entreprises canadiennes et américaines de certaines branches d'activité du secteur de la fabrication	
Partie II: Bilan et efficacité	21
Description des données	35
Type de données	36
Obtention des estimations	40
Mesures de la qualité	42
Limites des données	44
Annexe	45
Définition des ratios financiers	48
Tableaux statistiques	49
Total, toutes les branches d'activité (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)	50
Total des branches d'activité non financières	52
Total des branches d'activité financières et d'assurances (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)	54
Aliments (y compris le commerce de détail)	56

Statistical Tables - continued	Page	Tableaux statistiques - suite	Page
Beverages and tobacco	58	Boissons et tabac	58
Wood and paper	60	Bois et papier	60
Petroleum and natural gas	62	Pétrole et gaz naturel	62
Other fuels and electricity	64	Autres combustibles et électricité	64
Chemicals, chemical products and textiles	66	Produits chimiques et textiles	66
Iron, steel and related products	68	Fer, acier et produits connexes	68
Non-ferrous metals and primary metal products	70	Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation	70
Fabricated metal products	72	Produits de fabrication métalliques	72
Machinery and equipment (except electrical machinery)	74	Machinerie et équipement (sauf machinerie électrique)	74
Motor vehicles, parts and accessories, and tires	76	Véhicules automobiles, pièces et accessoires, et pneus	76
Other transportation equipment	78	Autres matériel de transport	78
Household appliances and electrical products	80	Appareils ménagers et produits électriques	80
Electronic equipment and computer services	82	Matériel électronique et services informatiques	82
Real estate developers, builders and operators	84	Promotion, construction et exploitation immobilières	84
Building materials and construction	86	Matériaux de construction et construction	86
Transportation services	88	Services de transport	88
Printing, publishing and broadcasting	90	Impression, édition et télédiffusion	90
Telecommunication carriers and postal and courier services	92	Transmission des télécommunications, services postaux et messageries	92
General services to business	94	Services généraux aux entreprises	94
Accommodation, food and beverage, educational, health and recreational services	96	Services d'hébergement, de restauration, d'enseignement, de santé et récréatif	96
Consumer goods and services	98	Biens et services de consommation	98
Trust companies	100	Sociétés de fiducie	100
Credit unions	102	Caisses d'épargne et de crédit	102
Chartered banks and other deposit accepting intermediaries n.e.s.	104	Banques à charte et autres intermédiaires de type de dépôt n.s.a.	104
Consumer and business financing intermediaries	106	Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises	106
Life insurers (including accident and sickness branches of life insurers)	108	Assureurs-vie (y compris leurs divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie)	108
Property and casualty insurers	110	Assureurs-biens et risques divers	110
Other insurers and agents	112	Autres assureurs et agents d'assurance	112
Other financial intermediaries	114	Autres intermédiaires financiers	114
Cansim Summary Reference Index	117	Répertoire de concordance des matrices Cansim	117

Recent feature articles

Études spéciales récemment parues

4th Quarter 1993: Canadian and US enterprises in
the manufacturing sector
Part 1: Results

4^{ième} trimestre 1993: Les entreprises canadiennes et
américaines du secteur de la
fabrication
Partie I: Résultats

3rd Quarter 1993: Financial Performance:
A Microdata Study

3^{ième} trimestre 1993: Rendement financier:
Étude de micro-données

2nd Quarter 1993: Real Estate and Construction
Industry

2^{ième} trimestre 1993: Le secteur de l'immobilier et de
la construction

1st Quarter 1993: Changes in Financial
Characteristics of Canadian
Enterprises: 1980-1992
Part II - Liabilities and Equity

1^{er} trimestre 1993: L'évolution des caractéristiques
financières des entreprises
canadiennes, 1980-1992
Partie II: passif et avoir

4th Quarter 1992: Changes in Financial
Characteristics of Canadian
Enterprises: 1980-1992
Part I - Assets

4^{ième} trimestre 1992: L'évolution des caractéristiques
financières des entreprises
canadiennes, 1980-1992
Partie I: les actifs

3rd Quarter 1992: Consumer Goods and Services
Industry

3^{ième} trimestre 1992: Secteur des biens et services de
consommation

2nd Quarter 1992: Iron and Steel Industry

2^{ième} trimestre 1992: Industrie du fer et de l'acier

1st Quarter 1992: Motor Vehicles Industry

1^{er} trimestre 1992: Industrie des véhicules
automobiles

REVENUE AND PROFITS

REVENU ET BÉNÉFICES

REVENUE AND PROFITS (seasonally adjusted)

REVENU ET BÉNÉFICES (données désaisonnalisées)

First Quarter 1994

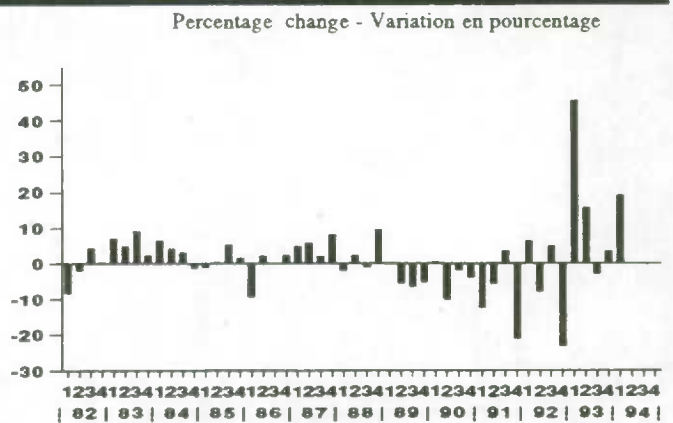
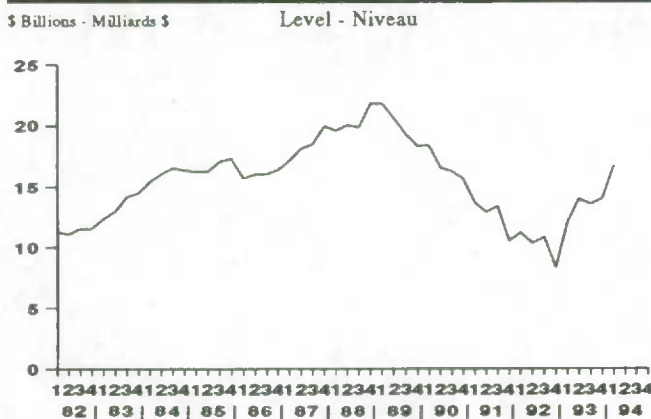
Premier trimestre de 1994

Operating profits of incorporated Canadian enterprises increased 19% to \$16.7 billion in the first quarter of 1994. As chart 1 illustrates, profits have now increased in four of the past five quarters and have doubled since registering a low of \$8.3 billion in the fourth quarter of 1992. However, current profits are still well below the peak levels attained in 1989.

Les bénéfices d'exploitation des entreprises canadiennes constituées augmentent de 19 % pour atteindre 16,7 milliards de dollars au premier trimestre de 1994. Comme le montre le graphique 1, les bénéfices ont progressé au cours de quatre des cinq derniers trimestres et ils ont doublé depuis qu'ils ont atteint le creux de 8,3 milliards de dollars au quatrième trimestre de 1992. Toutefois, les bénéfices actuels sont encore bien inférieurs aux niveaux inégalés atteints en 1989.

Chart 1
Operating Profits

Graphique 1
Bénéfices d'exploitation

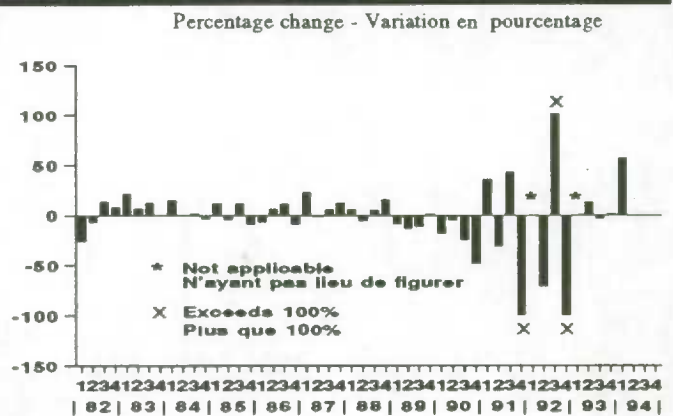
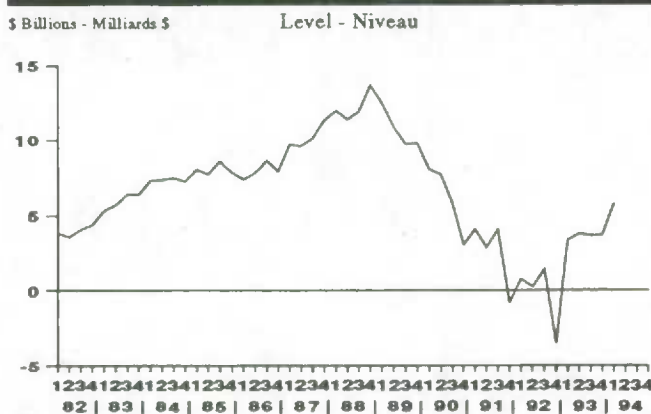


Profits after taxes jumped 56% in the first quarter of 1994, rising to \$5.8 billion from \$3.7 billion previously. Chart 2 shows that this profit measure tumbled to -\$3.6 billion in the final quarter of 1992 and then hovered in the \$3.4 billion to \$3.8 billion range throughout 1993. The first quarter improvement was due to stronger operating profits and lower asset writedowns.

Les bénéfices nets après impôt grimpent de 56 % au premier trimestre de 1994, passant de 3,7 milliards de dollars à 5,8 milliards de dollars. Comme on peut le voir au graphique 2, cette mesure des bénéfices est tombée à -3,6 milliards de dollars au dernier trimestre de 1992 et ses variations sont ensuite comprises entre 3,4 milliards de dollars et 3,8 milliards de dollars en 1993. La hausse du premier trimestre est attribuable à un relèvement des bénéfices d'exploitation et à un repli des dévalorisations d'actifs.

Chart 2
Profits after Taxes

Graphique 2
Bénéfices nets après impôts



Operating revenue continued to expand in the first quarter of 1994. For the four quarters up to the first quarter of 1993 operating revenue was around \$293 billion, but in the past year it has risen steadily to the \$315.9 billion level in the first quarter of 1994. As seen in chart 3, operating revenue has now climbed to the highest levels of the entire historical series.

Les revenus d'exploitation poursuivent leur progression au premier trimestre de 1994. Pour les quatre trimestres antérieurs au premier trimestre de 1993, les revenus d'exploitation s'établissent approximativement à 293 milliards de dollars mais, au cours de la dernière année, ils ont augmenté progressivement pour se fixer à 315,9 milliards de dollars au premier trimestre de 1994. D'après le graphique 3, les revenus d'exploitation ont maintenant grimpé pour atteindre des niveaux inégalés dans le contexte des séries chronologiques.

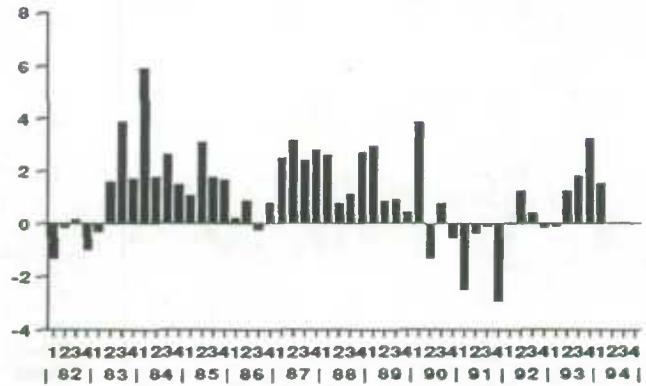
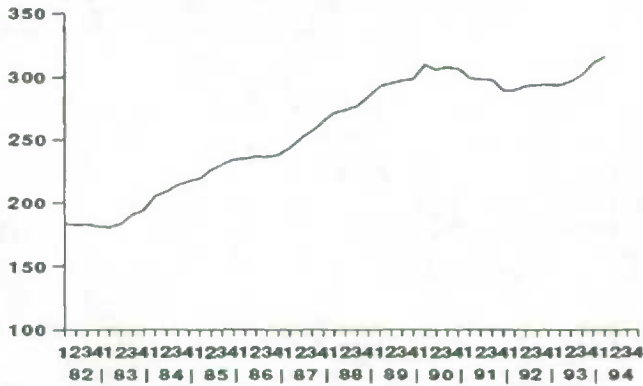
Chart 3
Operating Revenue

Graphique 3
Revenus d'exploitation

\$ Billions - Milliards \$

Level - Niveau

Percentage change - Variation en pourcentage



Industry Detail

Both the non-financial and the financial industries registered higher operating profits in the first quarter of 1994. Profits recovered 14% to \$13.2 billion in the non-financial industries, while the financial industries' profits increased 43% to \$3.5 billion (see chart 4).

Résultats détaillés

Les branches d'activité financières et non financières enregistrent toutes deux une hausse des bénéfices d'exploitation au premier trimestre de 1994. Les bénéfices regagnent 14 % pour s'établir à 13,2 milliards de dollars pour les branches d'activité non financières, tandis que les profits des branches d'activité financières s'accroissent de 43 % pour se fixer à 3,5 milliards de dollars (voir graphique 4).

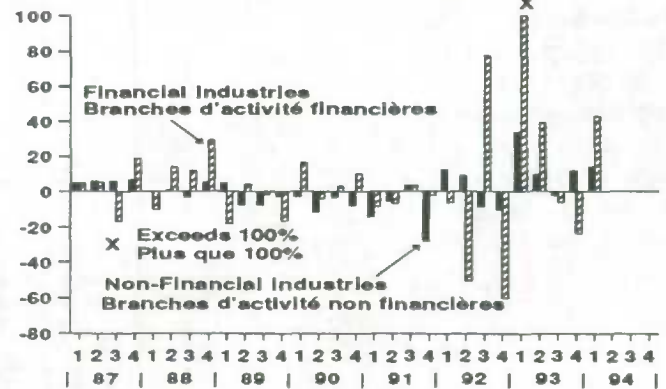
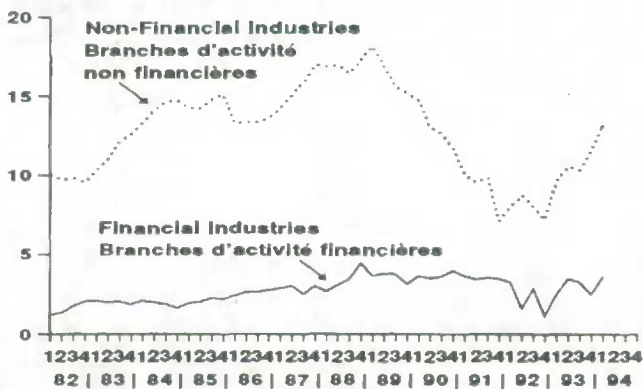
Chart 4
Operating Profits of Financial and Non-financial Industries

Graphique 4
Bénéfices d'exploitation des branches d'activité financières et non financières

\$ Billions - Milliards \$

Level - Niveau

Percentage change - Variation en pourcentage



Non-Financial Industries

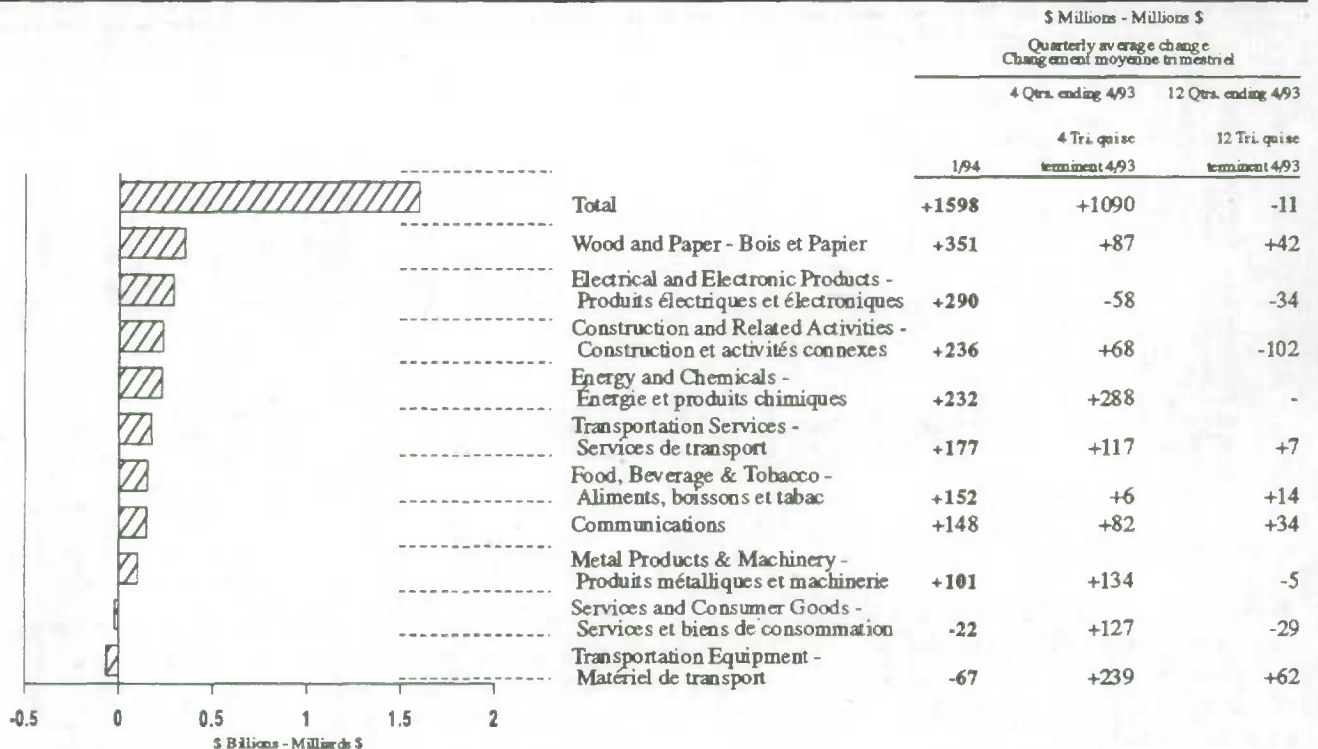
Chart 5 groups the non-financial sector into ten industries. As shown, eight of these industries registered profit advances in the first quarter, and all exceeded \$100 million. The largest improvements were in wood and paper and electrical and electronic products.

Branches d'activité non financières

Le graphique 5 regroupe le secteur non financier en dix branches d'activité. Comme on peut le constater, huit de ces branches d'activité enregistrent, au premier trimestre, des hausses des bénéfices qui dépassent toutes 100 millions de dollars. Ce sont les bénéfices des branches du bois et du papier et des produits électriques et électroniques qui progressent le plus.

Chart 5
Changes in Operating Profits - Financial Industries

Graphique 5
Variation des bénéfices d'exploitation - Branches d'activité financières

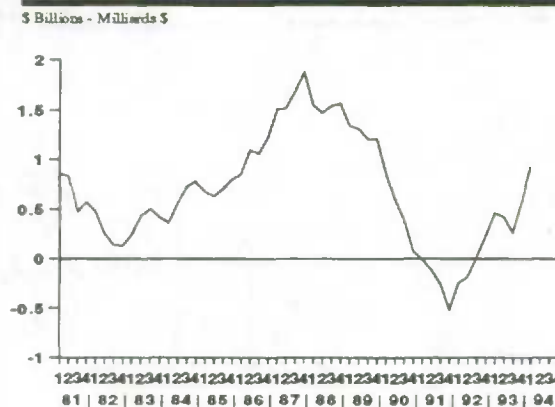


Wood and Paper

Continued strength in price and demand for wood products boosted first quarter operating profits to \$929 million from \$578 million in the fourth quarter and \$259 million in the third quarter of 1993. Chart 6 shows that operating losses were recorded in the industry throughout 1991 and early 1992. In 1987, prior to the recession, operating profits peaked around \$1.8 billion.

Chart 6
Operating Profits of Wood and Paper

Graphique 6
Bénéfices d'exploitation du Bois et papier



Bois et papier

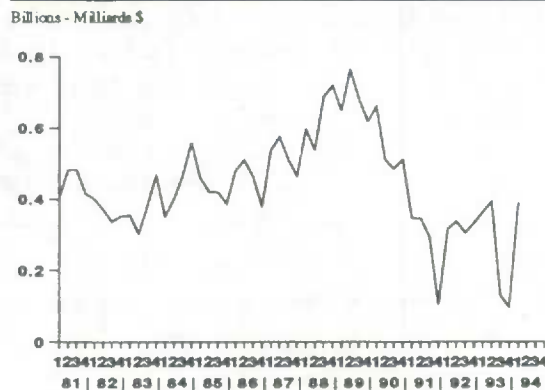
La vigueur persistante des prix et de la demande pour les produits du bois activent les bénéfices d'exploitation du premier trimestre qui passent de 578 millions de dollars au quatrième trimestre de 1993 et de 259 millions de dollars au troisième trimestre de cette même année à 929 millions de dollars. On constate au graphique 6 que cette branche d'activité a enregistré des pertes d'exploitation en 1991 et au début de 1992. En 1987, avant la récession, les bénéfices d'exploitation ont atteint un sommet inégalé d'environ 1,8 milliard de dollars.

Electrical and Electronic Products

Operating profits, boosted by stronger results in the electronic equipment and computer services sector, improved to \$388 million in the first quarter from a low of \$98 million in the final quarter of 1993. Chart 7 reveals that first quarter profits returned to levels attained earlier in 1993, but remained only half of the levels reached in 1989.

Chart 7
Operating Profits of
Electrical and Electronic
Products

Graphique 7
Bénéfices d'exploitation
des produits électriques
et électroniques



Produits électriques et électroniques

Activés par la vigueur des résultats dans le secteur de l'équipement électronique et des services informatiques, les bénéfices d'exploitation augmentent, passant d'un creux de 98 millions de dollars au dernier trimestre de 1993 à 388 millions de dollars au premier trimestre. Le graphique 7 indique que les bénéfices du premier trimestre regagnent les niveaux atteints auparavant en 1993 mais demeurent à mi-chemin seulement de ceux atteints en 1989.

Energy and Chemicals

First quarter operating profits increased to the highest levels since 1988, jumping to \$3.7 billion from \$3.5 billion in the previous quarter. Profits bottomed at \$1.5 billion in the final quarter of 1991 (see chart 8). Most of the first quarter gains were in the natural gas sector, which enjoyed strong demand and higher prices. The extremely cold winter weather boosted sales of petroleum and natural gas products in the quarter.

Chart 8
Operating Profits of
Energy and Chemicals

Graphique 8
Bénéfices d'exploitation
de l'énergie et
produits chimiques



Énergie et produits chimiques

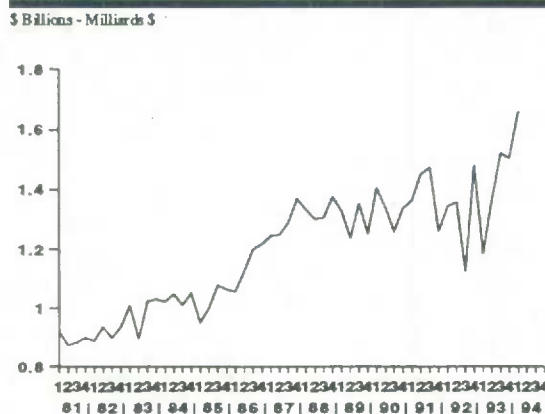
Les bénéfices d'exploitation du premier trimestre regagnent les niveaux les plus élevés depuis 1988, passant de 3,5 milliards de dollars au trimestre précédent à 3,7 milliards de dollars. Les bénéfices ont atteint un creux de 1,5 milliard de dollars au dernier trimestre de 1991 (graphique 8). La plupart des gains du premier trimestre sont observés dans le secteur du gaz naturel, où la demande est vigoureuse et les prix élevés. Les températures hivernales extrêmement froides ont poussé les ventes du pétrole et des dérivés du gaz naturel au cours de ce trimestre.

Food, Beverages and Tobacco

Operating profits of this industry grew to \$1.7 billion from \$1.5 billion in the previous two quarters. The profit improvement was concentrated in the food sector, as beverage and tobacco profits remained flat. Chart 9 shows that with the strengthening of profits over the past year, levels have now reached historical highs.

Chart 9
Operating Profits of
Food, Beverages and
Tobacco

Graphique 9
Bénéfices d'exploitation
des aliments, boissons
et tabac



Alliments, boissons et tabac

Les bénéfices d'exploitation de cette branche d'activité augmentent, passant de 1,5 milliard de dollars aux deux trimestres précédents à 1,7 milliard de dollars. La hausse est concentrée dans le secteur des aliments, étant donné que les bénéfices au titre des boissons et du tabac sont demeurés stagnants. Comme on peut le voir au graphique 9, en raison du raffermissement des bénéfices l'année dernière, les niveaux atteignent maintenant des sommets inégalés.

Financial Industries

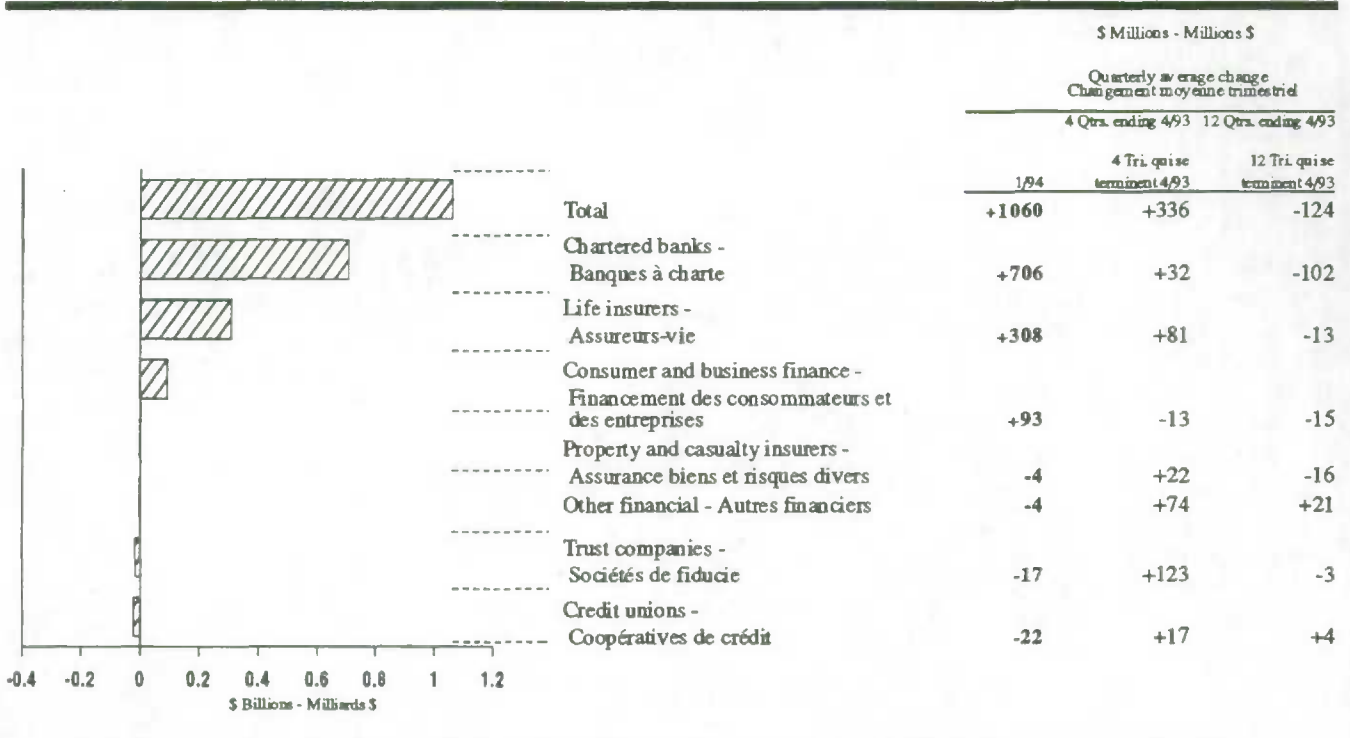
Chart 10 reveals that the \$1.1 billion first quarter increase in the operating profits of financial industries was entirely due to the chartered banks, life insurers and consumer and business financing companies. In fact, the other four industry groups registered slight decreases in the quarter.

Branches d'activité financières

Comme l'illustre le graphique 10, la hausse de 1,1 milliard de dollars du premier trimestre des bénéfices d'exploitation des branches d'activité financières est entièrement attribuable aux banques à charte, aux assureurs-vie et aux sociétés de financement des consommateurs et des entreprises. En fait, on enregistre de faibles baisses dans les quatre autres groupes de cette branche d'activité au premier trimestre.

Chart 10
Changes in Operating Profits
Non-Financial Industries

Graphique 10
Variation des bénéfices d'exploitation
Branches d'activité non financières

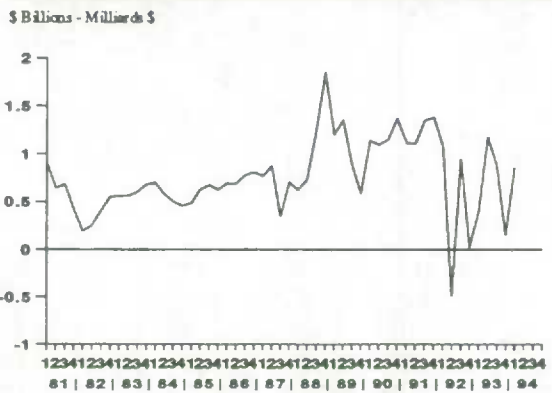


Chartered Banks (Booked in Canada) and Other Deposit Accepting Intermediaries

First quarter operating profits increased to \$0.9 billion from \$0.1 billion in the fourth quarter of 1993. The profit increase was attributable to higher net interest revenue and lower provisions for future loan losses. Quarterly profits averaged \$1.1 billion throughout the 1988-1991 period. Chart 11 reflects the irregular movement of profits throughout 1992 and 1993. This was due largely to unusual provisions for future loan losses.

Chart 11
Operating Profits of Chartered Banks & Other Deposit Accepting Intermediaries

Graphique 11
Bénéfices d'exploitation des banques à charte et autres intermédiaires de type de dépôt



Banques à charte (comptabilisées au Canada) et autres intermédiaires de dépôt

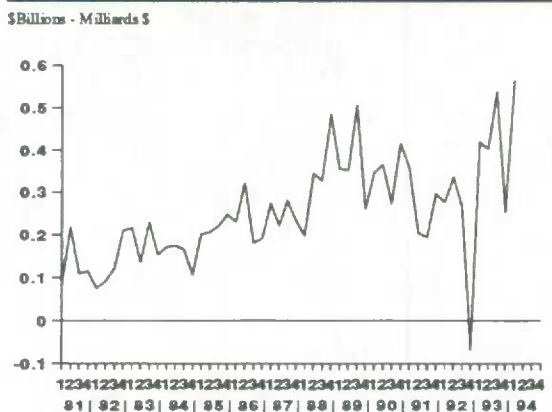
Les bénéfices d'exploitation du premier trimestre progressent, passant de 0,1 milliard de dollars au quatrième trimestre de 1993 à 0,9 milliard de dollars. L'augmentation des bénéfices est attribuable à la hausse des gains d'intérêt net et à la diminution des provisions pour pertes sur prêts futurs. Les bénéfices trimestriels s'établissent en moyenne à 1,1 milliard de dollars pendant la période allant de 1988 à 1991. Le graphique 11 illustre les fluctuations irrégulières des bénéfices en 1992 et en 1993. Cela s'explique en majeure partie par les provisions inhabituelles pour pertes sur prêts futurs.

Life Insurers

Operating profits rose to \$0.6 billion in the first quarter from \$0.3 billion previously. Chart 12 shows that current profit levels are the highest of the entire historical series. Profits averaged \$0.4 billion in 1993 and \$0.2 billion in 1992, including a loss in the fourth quarter of 1992.

Chart 12
Operating Profits of Life Insurers

Graphique 12
Bénéfices d'exploitation des assureurs-vie



Assureurs-vie

Les bénéfices d'exploitation augmentent, passant de 0,3 milliard de dollars à 0,6 milliard de dollars au premier trimestre. Le graphique 12 permet de constater que les bénéfices actuels ont atteint les niveaux les plus élevés de toute la série chronologique. Les bénéfices s'établissent en moyenne à 0,4 milliard de dollars en 1993 et à 0,2 milliard de dollars en 1992, compte tenu de la perte accusée au quatrième trimestre de 1992.

FINANCIAL PERFORMANCE AND POSITION

RÉSULTATS ET SITUATION FINANCIÈRE

FINANCIAL PERFORMANCE AND POSITION

RÉSULTATS ET SITUATION FINANCIÈRE

Statement of Changes in Financial Position

État de l'évolution de la situation financière

Non-Financial Industries

Branches d'activité non financières

Table 1 shows the sources and applications of cash for the non-financial industries. Operating activities generated \$11.8 billion of cash in the first quarter, down from \$18.9 billion in the fourth quarter. Cash from financing activities jumped to \$10.4 billion from -\$2.0 billion in the previous quarter, but is comparable to the \$11.0 billion registered the third quarter of 1993. All types of financing, except equity, increased significantly in the quarter.

Le tableau 1 présente la provenance et l'utilisation de l'encaisse pour les branches d'activité non financières. Les activités d'exploitation rapportent une encaisse de 11,8 milliards de dollars au premier trimestre, soit une baisse par rapport à 18,9 milliards de dollars au quatrième trimestre. L'encaisse provenant des activités de financement grimpe, passant de -2,0 milliards de dollars au trimestre précédent à 10,4 milliards de dollars, soit un niveau comparable à celui de 11,0 milliards de dollars enregistré au troisième trimestre de 1993. Tous les types de financement, sauf le financement par actions, augmentent considérablement au cours du trimestre.

Cash applied to investment activities was \$2.4 billion, up from \$1.9 billion in the fourth quarter. Cash applied to fixed assets increased to \$12.9 billion from \$10.7 billion, while dividend payments remained flat at \$5.0 billion.

L'encaisse servant aux activités de placement s'établit à 2,4 milliards de dollars, comparativement à 1,9 milliard de dollars au quatrième trimestre. L'encaisse servant aux immobilisations s'accroît, passant de 10,7 milliards de dollars à 12,9 milliards de dollars, tandis que les paiements de dividendes demeurent stagnants à 5,0 milliards de dollars.

TABLE 1
Statement of Changes in Financial Position
Non Financial Industries

TABLEAU 1
État de l'évolution de la situation financière
Branches d'activité non financières

	2nd Quarter 2 ^{ème} trimestre 1993	3rd Quarter 3 ^{ème} trimestre 1993	4th Quarter 4 ^{ème} trimestre 1993	1st Quarter 1 ^{er} trimestre 1994
	\$ Billions - Milliards \$			
Sources - Provenances				
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	12.5	13.7	18.9	11.8
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	6.7	11.0	-2.0	10.4
Total cash available - Total, encaisse	19.2	24.7	16.9	22.2
Applications - Utilisations				
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour les placements	0.1	5.8	1.9	2.4
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	12.1	13.3	10.7	12.9
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	4.9	4.9	5.0	5.0
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	17.1	24.0	17.6	20.3
Increase/decrease in cash -				
Augmentation/diminution de l'encaisse	2.1	0.7	-0.7	1.9

Financial Industries

Table 2 shows the statement of changes in financial position for the financial industries. Operating activities provided \$5.9 billion in cash, well down from \$14.5 billion in the previous quarter, but comparable to the cash generated from operations in the second and third quarters of 1993. Financing activities generated \$6.8 billion in cash, down from \$8.1 billion previously. The largest decline was in borrowings from affiliates.

Cash applied to investment activities declined to \$11.2 billion from \$20.5 billion in the fourth quarter. A reduction in cash applied to non-mortgage loans accounted for most of this decline. Cash applied to fixed assets slipped to \$0.3 billion from \$0.7 billion, while dividend payments fell to \$1.1 billion from \$1.4 billion in the fourth quarter.

Branches d'activité financières

Le tableau 2 présente l'état de l'évolution de la situation financière des branches d'activité financières. Les activités d'exploitation produisent une encaisse de 5,9 milliards de dollars, soit une diminution appréciable comparativement à 14,5 milliards de dollars au trimestre précédent, restant toutefois comparable à l'encaisse découlant des activités du deuxième et du troisième trimestre de 1993. Les activités de financement produisent une encaisse de 6,8 milliards de dollars, soit une baisse par rapport au niveau antérieur de 8,1 milliards de dollars. La diminution la plus importante est enregistrée au titre des emprunts auprès des affiliées.

L'encaisse servant aux placements diminue, passant de 20,5 milliards de dollars au quatrième trimestre à 11,2 milliards de dollars. Ce repli est en majeure partie imputable à la réduction de l'encaisse utilisée pour prêts non hypothécaires. L'encaisse utilisée pour les immobilisations baisse légèrement, passant de 0,7 milliard de dollars à 0,3 milliard de dollars, tandis que les paiements de dividendes reculent, passant de 1,4 milliard de dollars au quatrième trimestre à 1,1 milliard de dollars.

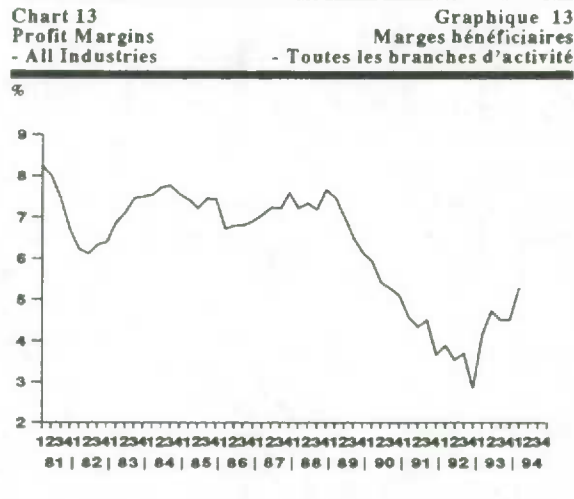
TABLE 2
Statement of Changes in Financial Position
Financial Industries

TABEAU 2
État de l'évolution de la situation financière
Branches d'activité financières

	2nd Quarter 2 ^{ième} trimestre 1993	3rd Quarter 3 ^{ième} trimestre 1993	4th Quarter 4 ^{ième} trimestre 1993	1st Quarter 1 ^{er} trimestre 1994
	\$ Billions - Milliards \$			
Sources - Provenances				
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	5.3	5.8	14.5	5.9
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	4.3	6.0	8.1	6.8
Total cash available - Total, encaisse	9.6	11.8	22.6	12.7
Applications - Utilisations				
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour les placements	8.9	9.6	20.5	11.2
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	0.6	0.5	0.7	0.3
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	0.9	0.9	1.4	1.1
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	10.4	11.0	22.6	12.6
Increase/decrease in cash -				
Augmentation/diminution de l'encaisse	-0.8	0.8	-	0.1

Profit Margins

Profit margins (operating profits to operating revenue) advanced to 5.28% in the first quarter from 4.51% in the fourth quarter and an average of 4.45% over the first three quarters of 1993. As seen on chart 13, first quarter margins were the strongest since 1990. Margins peaked near 8% in 1988 and fell to 2.84% in the fourth quarter of 1992.

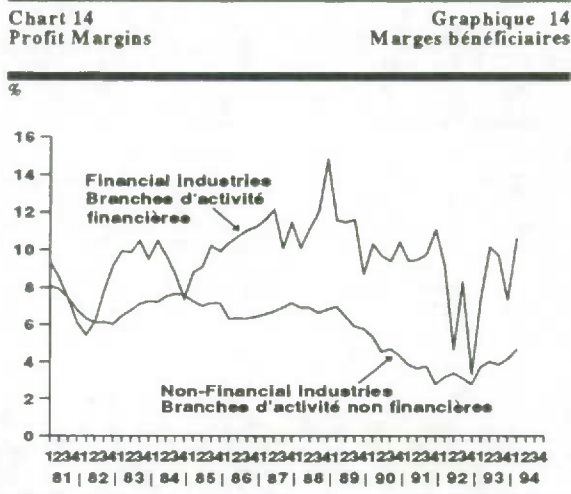


Marges bénéficiaires

Les marges bénéficiaires (rapport des bénéfices d'exploitation aux revenus d'exploitation) augmentent, passant de 4,51 % au quatrième trimestre et de 4,45 % en moyenne pour les trois premiers trimestres de 1993 à 5,28 %. Comme le montre le graphique 13, les marges du premier trimestre sont les plus vigoureuses depuis 1990. Les marges avaient atteint un sommet de presque 8 % en 1988 avant de tomber à 2,84 % au quatrième trimestre de 1992.

The non-financial industries' profit margins rose to 4.65% from 4.16% in the prior quarter, and an average of 3.86% over the first three quarters of 1993. As chart 14 shows, first quarter margins were the strongest registered in over three years, but remained significantly below the 7% margins attained as recently as 1989.

The financial industries' profit margins rebounded to 10.62% from 7.31% in the previous quarter. Chart 14 illustrates the volatile nature of profit margins in the financial industries, largely due to fluctuating operating profits of the chartered banks.

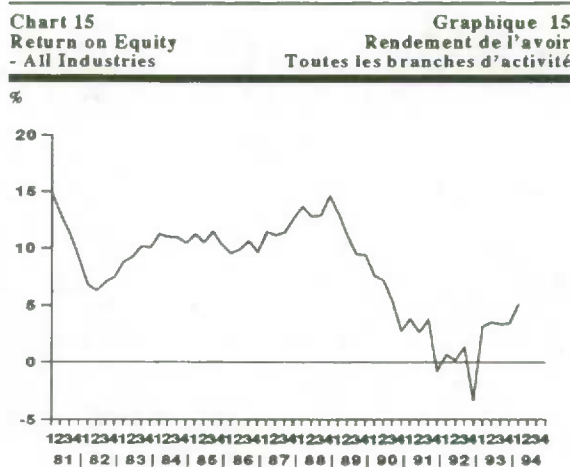


Les marges bénéficiaires des branches d'activité non financières augmentent, passant de 4,16 % au trimestre précédent et de 3,86 % en moyenne au cours des trois premiers trimestres de 1993 à 4,65 %. Comme on peut le constater au graphique 14, les marges du premier trimestre sont les plus fortes des trois dernières années mais demeurent à un niveau considérablement inférieur aux marges de 7 % atteintes en 1989.

Les marges bénéficiaires des branches d'activité financières rebondissent, passant de 7,31 % au trimestre précédent à 10,62 %. Le graphique 14 illustre la nature instable des marges bénéficiaires des branches d'activité financières, en majeure partie attribuable aux variations des bénéfices d'exploitation des banques à charte.

Return on Shareholders' Equity

As seen on chart 15, the return on shareholders' equity jumped to 5.12% in the first quarter from 3.39% in the fourth quarter of 1993. This recent improvement lifted the ratio to levels not registered since 1990. The return on equity peaked at 14.6% in 1988 and fell into a negative position by the end of 1992.



Rendement de l'avoir

Le graphique 15 permet de constater que le rendement de l'avoir augmente, passant de 3,39 % au quatrième trimestre de 1993 à 5,12 % au premier trimestre. Cette amélioration récente a provoqué un relèvement du ratio qui atteint des niveaux inégaux depuis 1990. Le rendement de l'avoir a atteint le sommet de 14,6 % en 1988 pour ensuite devenir négatif à la fin de 1992.

SPECIAL STUDY :
Canadian and US enterprises in selected industries
of the manufacturing sector
Part II: Balance sheet and efficiency

ÉTUDE :
Les entreprises canadiennes et américaines
de certaines branches d'activité du secteur de la fabrication
Partie II: Bilan et efficience

CANADIAN AND US ENTERPRISES IN SELECTED INDUSTRIES OF THE MANUFACTURING SECTOR

PART II: Balance sheet and efficiency

Canadian enterprises were greatly affected by the most recent recession. Although it was worldwide, this recession affected various countries differently. This fact suggests a comparison of Canadian enterprises with those of our main trading partner, the United States. We will continue our comparison of US and Canadian enterprises in the manufacturing sector by looking at the overall financial picture and by examining balance sheets and efficiency, liquidity and solvency ratios.¹

Because of differences in industrial classification between Canada and the United States, the comparison was limited to certain industries in the manufacturing sector. The appendix summarizes the correspondences that were established.

LES ENTREPRISES CANADIENNES ET AMÉRICAINES DU SECTEUR DE LA FABRICATION

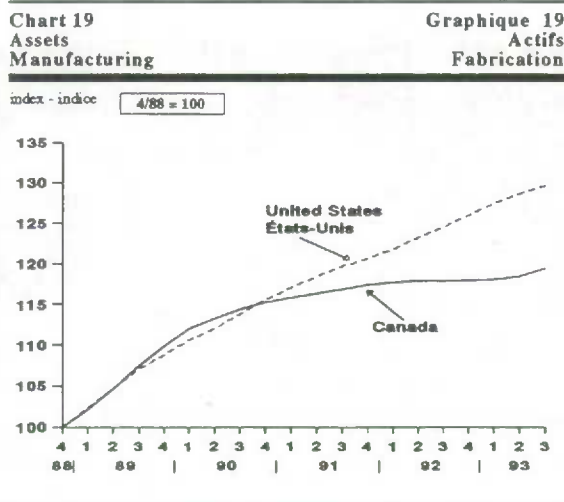
PARTIE II: Bilan et efficacité

Les entreprises canadiennes ont été grandement affectées par la plus récente récession. Bien que cette récession était globale, elle a eu un impact différent sur différents pays. Ce fait invite une comparaison des entreprises canadiennes avec celles de notre principal partenaire commercial, les États-Unis. Nous poursuivons ici notre comparaison des entreprises américaines et canadiennes du secteur de la fabrication avec un examen du bilan et de certains ratios d'efficacité, de liquidité et de solvabilité.¹

Les différences de classification industrielle canadienne et américaine ont limité la comparaison à certaines branches d'activité du secteur de la fabrication. Le tableau en annexe résume les différentes correspondances qui ont pu être établies.

Assets

Assets are less susceptible than revenues to the short-term effects of a recession, and are more likely to react to long-term trends. As chart 19 shows, the assets of Canadian and US enterprises steadily increased throughout the period under observation. The rate of increase was similar on both sides of the border between the fourth quarters of 1988 and 1990. Subsequently, this strong upward trend continued on the US side, whereas the rate of increase for Canadian enterprises slowed considerably.



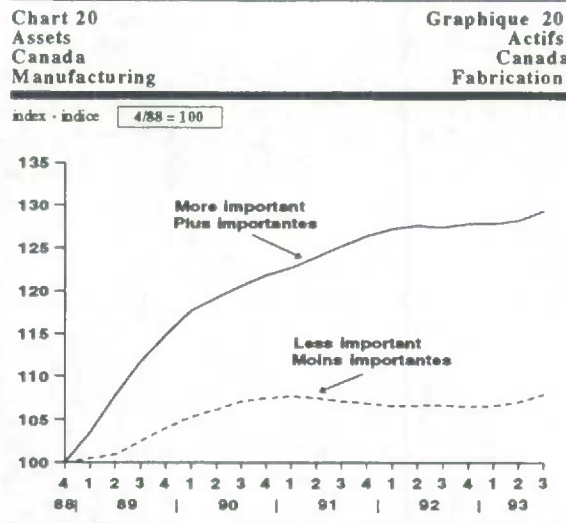
Actifs

Contrairement aux revenus, les actifs sont relativement moins sensibles aux effets à court terme d'une récession et réagissent plutôt aux tendances à long terme. Le graphique 19 démontre que les actifs des entreprises canadiennes et américaines n'ont cessé de croître au cours de la période sous observation. Cette croissance a été similaire sur les deux côtés de la frontière entre les quatrièmes trimestres de 1988 et 1990. Par la suite, la croissance des entreprises américaines s'est poursuivie selon la même tendance alors qu'elle a beaucoup ralenti chez les entreprises canadiennes.

¹ A four-quarter moving average was used to reduce seasonal movement.

¹ On a utilisé une moyenne mobile de quatre trimestres pour réduire le mouvement saisonnier.

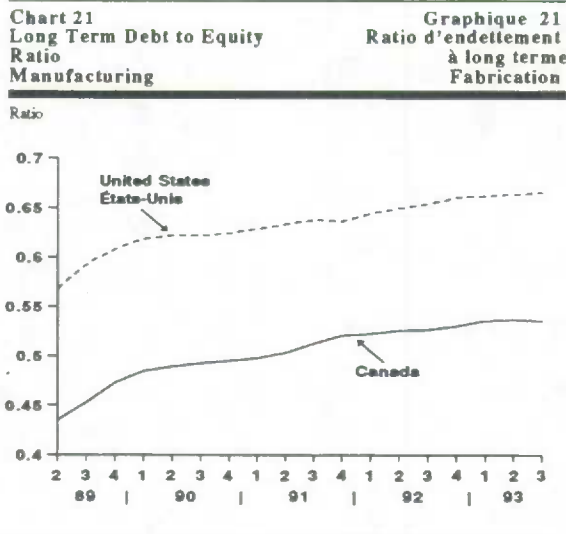
In Canada, this slower growth occurred in all the industries observed. Chart 20 shows the individual industries in two groups: those with slow growth throughout the period and those with stronger growth. The assets of the first group increased slowly between the fourth quarters of 1988 and 1990 and have remained at the same level since. The rapid growth of the second group during the first five quarters of the period became slower during the subsequent eight quarters, and has been very slow since. The transportation equipment industry was the only industry whose assets increased in the last year.



Au Canada, ce ralentissement de la croissance s'est fait sentir à travers toutes les branches d'activité observées. Le graphique 20 montre les branches d'activité séparées en deux groupes: celles qui ont connu une faible croissance au cours de toute la période et celles qui en ont connu une plus forte. Les actifs du premier groupe n'ont connu qu'une faible augmentation entre les quatrième trimestres de 1988 et 1990 pour demeurer au même niveau depuis. On peut noter aussi que la croissance rapide du second groupe pendant les cinq premiers trimestres de la période s'est ralentie au cours des huit trimestres suivants et qu'elle est depuis très faible. Seule la branche d'activité du Matériel de transport a connu un accroissement des actifs au cours de la dernière année.

Long-term Debt Ratio²

Long-term debt ratio is an indicator of the financial risk of enterprises. Chart 21 clearly shows that US enterprises are more willing than Canadian enterprises to take risks and, therefore, to take advantage of leverage. Throughout the period, the long-term debt ratio was higher (by approximately 0.15) in the United States than in Canada. This result for all industries is also reflected in eight of the ten individual industries.



Ratio d'endettement à long terme²

Le ratio d'endettement à long terme est un indicateur du risque financier des entreprises. Le graphique 21 indique clairement que les entreprises américaines sont plus disposées que les entreprises canadiennes à prendre des risques et conséquemment, bénéficier plus de l'effet de levier financier. Tout au cours de la période, le ratio d'endettement à long terme a été plus élevé (d'environ 0,15) aux États-Unis par rapport au Canada. Ce résultat de l'ensemble des branches d'activité se reflète dans 8 des 10 branches.

² Because of the poor reliability of certain data used in calculating this ratio for the first and second quarters of 1988, we were obliged to start the series in the second quarter of 1989.

² La piètre fiabilité de certaines données utilisées dans le calcul de ce ratio pour les premier et deuxième trimestres de 1988 nous a obligé à commencer la série au deuxième trimestre de 1989.

Analysis of table 1 indicates that at its peak, the long-term debt ratio for Canadian enterprises is less than the minimum value for US enterprises recorded since the fourth quarter of 1988. By industry, the lowest long-term debt ratio for US enterprises is higher than the highest long-term debt ratio for Canadian enterprises in four industries and similar in two others.

L'analyse du tableau 1 nous permet d'observer plus particulièrement qu'à son plus haut point, le ratio d'endettement à long terme des entreprises canadiennes n'atteint même pas la valeur minimale des entreprises américaines enregistrée depuis le quatrième trimestre de 1988. Par branche d'activité, le ratio d'endettement à long terme le moins élevé des entreprises américaines est supérieur au ratio d'endettement à long terme le plus élevé des entreprises canadiennes dans quatre cas et semblables dans deux autres.

Table 1
Long Term Debt to Equity Ratio

Tableau 1
Ratio d'endettement à long terme

Industry - Branche d'activité	Canada			United States - États-Unis		
	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux
Manufacturing - Total - Fabrication	0.50	0.54	0.43	0.63	0.67	0.57
Food and Kindred Products and Tobacco Manufacturers - Aliments et produits connexes et fabricants de produits de tabac	0.51	0.54	0.48	0.98	1.10	0.89
Textile Mill Products - Produits des usines de textiles	0.50	0.56	0.45	0.99	1.25	0.63
Paper and Allied Products - Papier et produits connexes	0.67	0.76	0.51	0.89	1.09	0.62
Printing and Publishing - Imprimerie et édition	0.47	0.62	0.29	0.77	0.85	0.70
Chemicals and Allied Products - Produits chimiques et produits connexes	0.48	0.52	0.43	0.54	0.58	0.50
Petroleum and Coal Products - Produits du pétrole et du charbon	0.43	0.51	0.32	0.51	0.54	0.48
Rubber and Miscellaneous Plastics Products - Caoutchouc- Produits divers en plastique	0.90	1.49	0.58	0.69	0.75	0.59
Primary Metal Industries - Première transformation des métaux	0.49	0.65	0.32	0.84	0.97	0.75
Electrical and Electronic Equipment - Matériel électronique et électrique	0.30	0.39	0.23	0.37	0.39	0.34
Transportation Equipment - Matériel de transport	0.56	0.65	0.46	0.51	0.68	0.39

Charts 22 and 23 show that the gradual increase in the long-term debt ratio is primarily due to the steady and more rapid increase of long-term debt in relation to equity, both in the United States and in Canada.

Les graphiques 22 et 23 démontrent que l'augmentation graduelle du ratio d'endettement à long terme est principalement due à l'augmentation constante et plus rapide de la dette à long terme par rapport à l'avoir, tant aux États-Unis qu'au Canada.

Chart 22 Long Term Debt and Equity **Graphique 22** Dette à long terme et avoir
Canada Canada
Manufacturing Fabrication

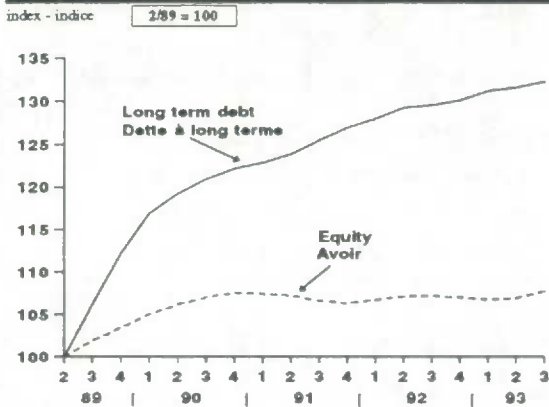
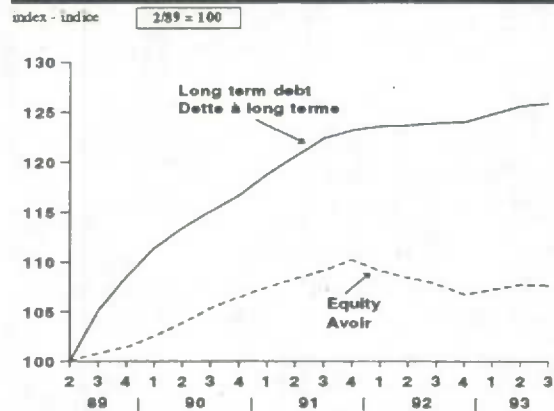


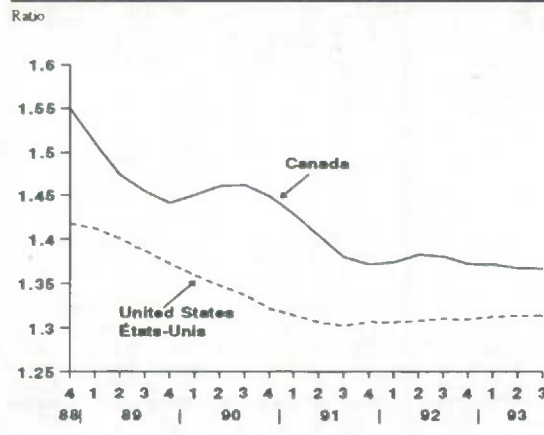
Chart 23 Long Term Debt and Equity **Graphique 23** Dette à long terme et avoir
United States États-Unis
Manufacturing Fabrication



Working Capital Ratio

Working capital is an indicator of liquidity and is used to measure the capacity of enterprises to honour their short-term commitments. Chart 24 suggests again that Canadian enterprises are relatively less willing than their US counterparts to take risks: Canadian enterprises do in fact have greater short-term liquid reserves. Although lower now than at the beginning of the period, working capital has stabilized during the past several quarters and the current ratios are 1.37 in Canada and 1.31 in the United States.

Chart 24 Working Capital **Graphique 24** Fonds de roulement
Manufacturing Fabrication



Ratio du fonds de roulement

Le fonds de roulement est un indicateur de liquidité et sert à mesurer la capacité des entreprises à honorer leurs engagements à court terme. Le graphique 24 suggère encore une fois le comportement relativement moins risqué des entreprises canadiennes par rapport aux entreprises américaines. Elles disposent en effet de réserves liquides à court terme plus importantes. Bien qu'il soit maintenant moins élevé qu'au début de la période, le fonds de roulement s'est stabilisé depuis plusieurs trimestres et se situe maintenant 1,37 au Canada et 1,31 aux États-Unis.

As table 2 indicates, the average working capital ratio throughout the period is higher in the United States for four industries, higher in Canada for four other industries and similar for two others. The most notable difference in the ratio can be found in the petroleum and coal products industry. Not only is the ratio nearly 50% higher for Canadian enterprises, it has been below 1.00 since the first quarter of 1991 for US enterprises. This indicates that their short-term obligations are slightly higher than their short-term assets.

Tel que l'indique le tableau 2, le ratio du fonds de roulement moyen au cours de la période est plus élevé aux États-Unis dans quatre branches, plus élevé dans quatre branches également au Canada et semblable dans deux autres. Fait à remarquer, la différence de taux la plus notable s'observe dans la branche du Pétrole et des produits du charbon. Non seulement le ratio est-il près de 50 % plus élevé parmi les entreprises canadiennes, mais il se situe à moins de 1,00 depuis le premier trimestre de 1991 chez les entreprises américaines. Ceci indique que leurs obligations à court terme surpassent légèrement leurs actifs à court terme.

Table 2
Working Capital

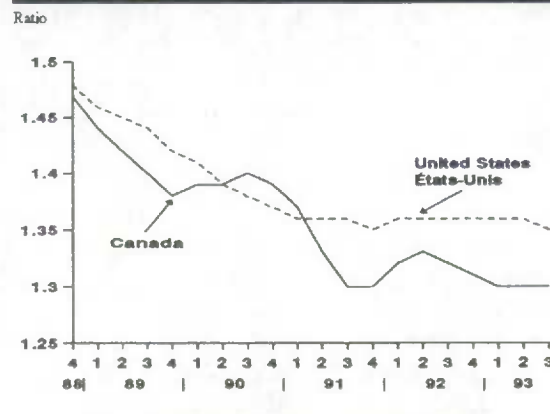
Tableau 2
Fonds de roulement

Industry - Branche d'activité	Canada			United States - États-Unis		
	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux
Manufacturing - Total - Fabrication	1.42	1.55	1.37	1.34	1.42	1.30
Food and Kindred Products and Tobacco Manufacturers - Aliments et produits connexes et fabricants de produits de tabac	1.21	1.31	1.17	1.28	1.43	1.23
Textile Mill Products - Produits des usines de textiles	1.69	1.77	1.60	2.09	2.28	1.94
Paper and Allied Products - Papier et produits connexes	1.59	1.86	1.38	1.58	1.79	1.43
Printing and Publishing - Imprimerie et édition	1.27	1.46	1.08	1.62	1.68	1.55
Chemicals and Allied Products - Produits chimiques et produits connexes	1.66	1.75	1.48	1.35	1.46	1.27
Petroleum and Coal Products - Produits du pétrole et du charbon	1.45	1.64	1.30	0.99	1.08	0.92
Rubber and Miscellaneous Plastics Products - Caoutchouc- Produits divers en plastique	1.55	1.65	1.47	1.34	1.48	1.28
Primary Metal Industries - Première transformation des métaux	1.55	2.03	1.32	1.68	1.75	1.58
Electrical and Electronic Equipment - Matériel électronique et électrique	1.40	1.56	1.27	1.42	1.59	1.27
Transportation Equipment - Matériel de transport	1.35	1.37	1.32	1.27	1.29	1.23

Chart 25 indicates the effect of the petroleum and coal products industry on the results shown in the previous chart. If this industry is excluded, the working capital ratio, except for one three-quarter period, is slightly higher in the United States. However, there is a steady downward trend.

Chart 25
Working Capital
(excluding Petroleum)
Manufacturing

Graphique 25
Fonds de roulement
(sauf pétrole)
Fabrication

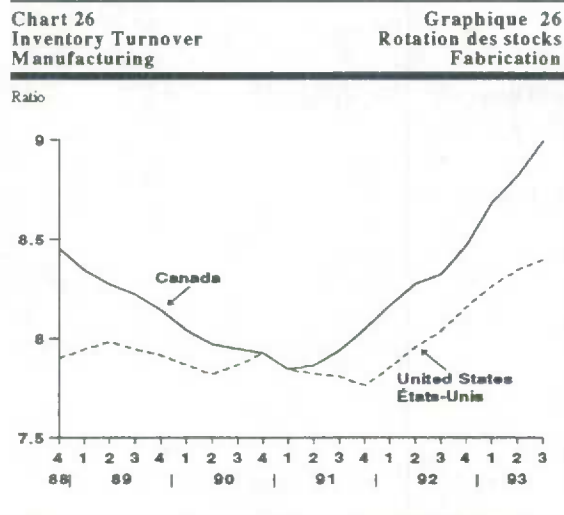


Le graphique 25 démontre l'incidence qu'a cette branche d'activité sur les conclusions qu'on pouvait tirer du graphique précédent. Si on l'exclut, on peut noter que, sauf pour une période de trois trimestres, le ratio du fonds de roulement est légèrement plus élevé aux États-Unis. La tendance est par contre toujours à la baisse.

Efficiency Ratio

The efficiency of assets can be measured by comparing them against sales figures. The inventory turnover rate measures the velocity of inventory, that is, the rate at which inventory is transformed into revenue. In general, Canadian enterprises in the manufacturing sector, except during the fourth quarter of 1990 and the first quarter of 1991, were able to transform their inventory into revenue more quickly than were US enterprises.

Until the first quarter of 1991, the inventory turnover rate for Canadian enterprises had steadily decreased, from 8.5 to 7.8. The rate for US enterprises hovered around 7.8 to 7.9 until the fourth quarter of 1991. Since these quarters, though, it has steadily increased, reaching a level of 9.0 for Canadian enterprises and 8.4 for US enterprises. This increase may be explained by the introduction of just-in-time inventory systems.



Jusqu'au premier trimestre de 1991, le taux de rotation des stocks des entreprises canadiennes avait diminué continuellement, passant de 8,5 à 7,8. Le taux de rotation des stocks des entreprises américaines, quant à lui, a fluctué autour de 7,8 à 7,9 jusqu'au quatrième trimestre de 1991. Mais depuis ces trimestres, il a constamment augmenté pour passer à 9,0 chez les entreprises canadiennes et 8,4 chez les entreprises américaines. Cette augmentation peut s'expliquer par l'introduction de la méthode de stockage au moment adéquat.

A more in-depth analysis of the various industries, however, indicates that it is only in the transportation equipment industry that Canadian enterprises have a marked advantage over US enterprises. The inventory turnover rate for US enterprises is higher in all other industries.

Une analyse plus poussée des différentes branches d'activité permet par contre de déterminer que seules les entreprises canadiennes de la branche d'activité du Matériel de transport possèdent un avantage marqué sur les entreprises américaines. Le taux de rotation des stocks moyen des entreprises américaines est supérieur dans toutes les autres branches.

Table 3
Inventory Turnover Ratio

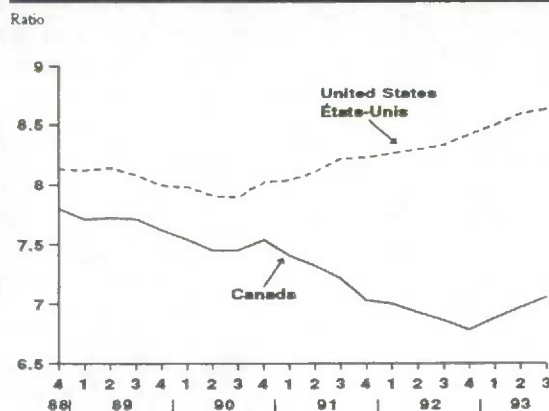
Tableau 3
Taux de rotation des stocks

Industry - Branche d'activité	Canada			United States - États-Unis		
	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux
Manufacturing - Total - Fabrication	8.24	8.99	7.84	7.97	8.40	7.76
Food and Kindred Products and Tobacco Manufacturers - Aliments et produits connexes et fabricants de produits de tabac	9.20	9.63	8.59	9.91	10.35	9.43
Textile Mill Products - Produits des usines de textiles	5.92	7.17	5.39	6.59	6.81	6.27
Paper and Allied Products - Papier et produits connexes	6.73	8.30	5.92	10.10	10.70	9.55
Printing and Publishing - Imprimerie et édition	14.34	14.70	13.41	14.76	15.48	13.73
Chemicals and Allied Products - Produits chimiques et produits connexes	6.98	7.51	6.71	7.89	8.08	7.68
Petroleum and Coal Products - Produits du pétrole et du charbon	11.71	14.15	10.83	15.10	16.59	13.72
Rubber and Miscellaneous Plastics Products - Caoutchouc- Produits divers en plastique	7.26	7.73	6.87	8.09	8.64	7.66
Primary Metal Industries - Première transformation des métaux	4.94	5.84	4.32	7.00	7.48	6.44
Electrical and Electronic Equipment - Matériel électronique et électrique	5.52	6.05	5.08	5.66	6.26	5.41
Transportation Equipment - Matériel de transport	10.44	11.63	9.48	5.32	6.29	4.84

The accounts receivable turnover rate measures the efficiency of enterprises in converting their accounts receivable into cash. US enterprises were more effective in this respect than were Canadian enterprises. In fact, the discrepancy between the two rates increased substantially between the third quarter of 1990 and the fourth quarter of 1992. Here also, the transportation equipment industry is the only one in which Canadian enterprises were more efficient.

Chart 27
Receivables Turnover
Manufacturing

Graphique 27
Rotation des comptes débiteurs
Fabrication



Le taux de rotation des comptes débiteurs mesure l'efficacité des entreprises à convertir leurs comptes débiteurs en encaisse. À ce niveau, les entreprises américaines ont été plus efficaces que les entreprises canadiennes. En fait, l'écart entre les deux taux s'est considérablement élargi entre le troisième trimestre de 1990 et le quatrième trimestre de 1992. Encore une fois, la branche d'activité du Matériel de transport est la seule où les entreprises canadiennes se sont avérées plus efficaces.

Table 4
Receivables Turnover Ratio

Tableau 4
Taux de rotation des comptes débiteurs

Industry - Branche d'activité	Canada			United States - États-Unis		
	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux	Average Moyenne	Peak Sommet	Trough Creux
Manufacturing - Total - Fabrication	7.30	7.80	6.78	8.19	8.62	7.89
Food and Kindred Products and Tobacco Manufacturers - Aliments et produits connexes et fabricants de produits de tabac	11.05	11.39	10.65	13.64	14.04	13.18
Textile Mill Products - Produits des usines de textiles	6.25	6.51	5.99	7.33	7.52	7.14
Paper and Allied Products - Papier et produits connexes	6.75	7.61	6.31	10.02	10.54	9.56
Printing and Publishing - Imprimerie et édition	6.56	6.69	6.40	6.71	6.90	6.62
Chemicals and Allied Products - Produits chimiques et produits connexes	5.86	6.29	5.61	7.08	7.29	6.84
Petroleum and Coal Products - Produits du pétrole et du charbon	8.10	8.43	7.69	10.54	10.89	10.05
Rubber and Miscellaneous Plastics Products - Caoutchouc- Produits divers en plastique	6.22	6.39	6.03	7.32	7.40	7.15
Primary Metal Industries - Première transformation des métaux	6.60	6.97	6.32	7.74	8.03	7.55
Electrical and Electronic Equipment - Matériel électronique et électrique	3.21	4.30	2.41	6.28	6.68	5.97
Transportation Equipment - Matériel de transport	10.00	10.97	8.95	6.79	8.27	6.09

APPENDIX
(Special Study)

ANNEXE
(Étude)

APPENDIX

Correspondences between US and Canadian industries

Major Group	United States	Canada
20	Food and Kindred Products and Tobacco Manufacturers	Food Brewing of beer and distilled and fermented beverages Tobacco processing (including tobacco-growing farms) Meat products, poultry, pastry and animal feed Soft drinks
22	Textile Mill Products	Primary textiles and textile products
26	Paper and Allied Products	Pulp and paper, and other paper products Cardboard boxes and paper bags Wood, pulp and paper, integrated operations Wood, pulp and paper products, integrated operations
27	Printing and Publishing	Printing and publishing Commercial printing, reproduction services
28	Chemicals and Allied Products	Cement, concrete and concrete products Chemicals and chemical products Minerals and non-metallic mineral products, and organic chemical products for industrial use Extraction and fabrication of asbestos and other construction materials
29	Petroleum and Coal Products	Oil exploration, production, refining and marketing Oil refining and distribution
30	Rubber and Miscellaneous Plastics Products	Plastics and rubber products
33	Primary Metal Industries	Primary metal products Non-ferrous metals (except aluminum), laminating, casting and extrusion Primary steel products, integrated operations Aluminum and aluminum products
36	Electrical and Electronic Equipment	Electrical products Electronic products Household appliances
37	Transportation Equipment	Transportation equipment (except automobiles) Automobile parts and accessories Automobiles and parts and accessories Truck and bus frames and tractor trailers

Note that some Canadian industries include integrated operations.

ANNEXE

Correspondance entre les branches d'activité américaines et canadiennes

Grand groupe	États-Unis	Canada
20	Aliments et produits connexes et fabricants de produits du tabac	Aliments Brassage de la bière et breuvages de distillation et de fermentation Traitement du tabac (y compris fermes de culture du tabac) Produits de viandes, volailles, pâtisseries et aliments pour animaux Boissons gazeuses
22	Produits des usines de textiles	Textiles de première transformation et produits textiles
26	Papier et produits connexes	Pâtes et papier, et autres produits en papier Boîte en carton et sacs en papier Bois, pâtes et papier, opérations intégrées Bois, produits du bois et papier, opérations intégrées
27	Imprimerie et édition	Impression et édition Impression commerciale, services de reproduction
28	Produits chimiques et produits connexes	Ciment, béton et produits en béton Substances chimiques et autres produits chimiques Minéraux et produits minéraux non métalliques, et produits chimiques organiques d'usage industriel Extraction et fabrication d'amiante et autres matériaux de construction
29	Produits du pétrole et du charbon	Exploration pétrolière, production, raffinage et mise en marché Raffinage et distribution du pétrole
30	Caoutchouc-Produits divers en plastique	Matières plastiques et caoutchouc
33	Première transformation des métaux	Produits en métal de première transformation Métaux non ferreux (sauf l'aluminium), laminage, moulage et extrusion Produits en acier de première transformation, opérations intégrées Aluminium et produits d'aluminium
36	Matériel électronique et électrique	Produits électriques Produits électroniques Appareils ménagers
37	Matériel de transport	Matériel de transport (sauf les véhicules automobiles) Pièces et accessoires pour véhicules automobiles Véhicules automobiles et pièces et accessoires Châssis de camions et d'autobus et remorques commerciales

Veillez noter que certaines branches d'activité canadiennes comprennent des opérations intégrées.

DESCRIPTION OF THE DATA

DESCRIPTION DES DONNÉES

The Characteristics of the Data

The Type of Data

This set of statistics consists of financial statements typically prepared by businesses or funds to record their financial position and performance.

Information collected as part of the business financial statement program provides data to serve two broad purposes. The first is to measure the financial position and performance of all businesses and groups of businesses by industry or sector. This is the main focus of this publication. It is analogous to the use made of the financial statements for individual businesses by managers, investors and lenders. This information is also transformed and used for a similar purpose in the GDP estimates of the Canadian System of National Accounts (CSNA) to measure corporate profits.

The second broad purpose is to provide information on financial holdings and transactions within and between sectors. Within the CSNA, the sectors of the domestic economy are defined as business, government and personal. When the data used to prepare this publication about the business sector are combined with information about the other sectors within the System of National Accounts, the combined set of data corresponds to the Financial Flow Accounts and the National Wealth Accounts. One specific area of interest which this data satisfies is measurement of the role of financial intermediaries in these holdings and transactions.

Caractéristiques des données

Type de données

Cette série de statistiques correspond aux états financiers typiques que préparent les entreprises ou les établissements pour consigner leur situation financière et leur performance.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des états financiers des entreprises ont deux grandes applications. Tout d'abord, ils permettent de déterminer la situation financière et la performance de toutes les entreprises et des groupes d'entreprises, selon la branche d'activité. C'est là l'objectif principal de la présente publication. Cette application est analogue à celle que les gestionnaires, les investisseurs et les prêteurs font des états financiers des différentes entreprises. Ces renseignements sont également transformés et utilisés à des fins semblables dans le cadre des estimations du PNB du système canadien de comptabilité nationale (SCCN), afin de mesurer les bénéfices des entreprises.

La deuxième grande application consiste à fournir des renseignements sur les avoirs et les opérations au sein même des secteurs et entre ces derniers. Dans le cadre du SCCN, les secteurs de l'économie nationale sont divisés en trois composantes: entreprises, administrations publiques et particuliers. Lorsque les données servant à préparer la présente publication sur les entreprises sont combinées aux données sur les autres secteurs du système de comptabilité nationale, il en résulte un ensemble de données qui correspond aux comptes des flux financiers et aux comptes du patrimoine. Les données permettent, plus précisément, de déterminer le rôle des intermédiaires relativement aux avoirs et aux opérations.

a. Frequency and Reference Period

The data series are quarterly. The object is to cover a calendar reference period. However, the data collected for each enterprise cover fiscal quarters. Estimates for a calendar quarter are prepared by combining individual data for enterprises with different fiscal quarters. At the present time the calendar period is estimated by including all of the fiscal periods ending in the first, second or third months of the calendar quarter (see diagram 1). In the near

Diagram 1.

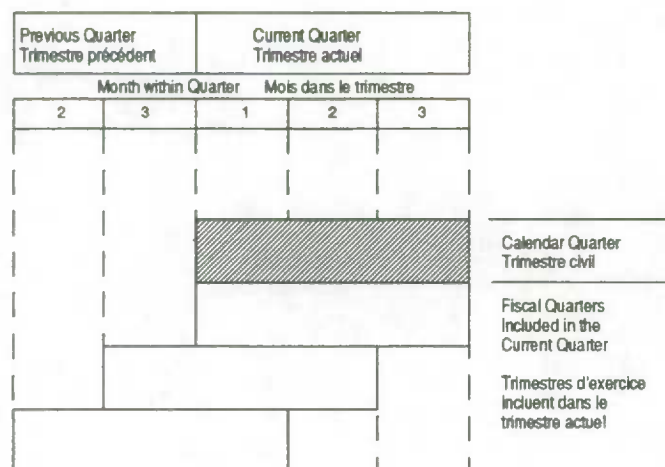


Diagramme 1.

a. Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. L'objectif est de couvrir une période de référence civile. Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice. Les estimations correspondant à un trimestre civil sont produites en associant les données des entreprises à différents trimestres d'exercice. À l'heure actuelle, les données estimatives de la période civile sont obtenues en incluant tous les exercices

future, this practice will be modified to include fiscal periods ending in the second and third months of the calendar quarter and the first month of the following calendar quarter.

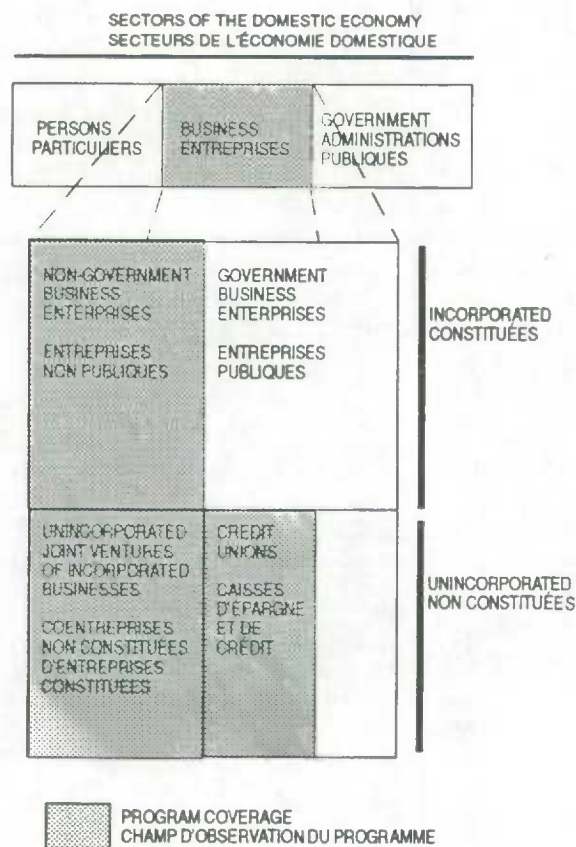
qui se terminent le premier, le deuxième ou le troisième mois du trimestre civil (voir diagramme 1). Cette méthode sera prochainement modifiée afin de pouvoir inclure les exercices qui se terminent le deuxième et le troisième mois du trimestre civil, et le premier mois du trimestre civil suivant.

b. Coverage

As shown in diagram 2, the domestic economy consists of personal, business and government sectors. This publication covers a part of the business sector. The business sector can be thought of as consisting of two parts: incorporated and unincorporated. Within the incorporated sub-sector the quarterly financial statistics cover only the non-government business enterprises at present. Among the unincorporated businesses only unincorporated credit unions and unincorporated joint ventures of incorporated businesses are included.

Diagram 2.

Diagramme 2.



b. Champ d'observation

Comme le montre le diagramme 2, l'économie nationale compte trois secteurs: les particuliers, les entreprises et les administrations publiques. La présente publication couvre une partie du secteur des entreprises. Ce dernier se divise en deux catégories: les entreprises constituées et les entreprises non constituées. Au niveau du sous-secteur des entreprises constituées, les données financières trimestrielles ne couvrent pour l'instant que les entreprises non publiques. Au niveau des entreprises non constituées, seules sont incluses les caisses d'épargne et de crédit non constituées et les coentreprises non constituées d'entreprises constituées.

c. The Statistical Unit

The statistical unit is the enterprise. There are four standard statistical units in use within Statistics Canada for business statistics. These units are hierarchical and are listed from largest to smallest below:

- Enterprise
- Company
- Establishment
- Location

A simple definition of the enterprise is a family of businesses under common ownership and control for which a set of consolidated financial statements is produced on an annual basis.

c. Unité statistique

L'entreprise est l'unité statistique. Aux fins des données sur les entreprises, Statistique Canada se fonde sur quatre unités statistiques normalisées. Il existe un ordre hiérarchique. Elles sont énumérées ci-après dans l'ordre descendant.

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

Voici une définition simple de l'entreprise: regroupement d'activités sous une même propriété et un même contrôle pour lequel une série d'états financiers sont produits sur une base annuelle.

d. Financial Data Items**i. Concepts, Definitions and Practices**

The concepts and definitions for most industries are based on the guidelines of the Canadian Institute of Chartered Accountants. Regulated industries may follow practices and definitions determined by the regulators. However, these practices are usually similar to the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants.

ii. Scope

The financial items presented in this publication are those included in the following accounts or statements:

- Balance Sheet,
- Income Statement, and
- the Statement of Change in Financial Position.

Although they are not included in this publication, additional financial items are available for some industries:

- Capital Expenditures
- Other Specialized Accounts e.g. Underwriting Account of Insurers

iii. Classification and Presentation

There is no widely accepted standard classification of financial items. Accordingly, it was necessary to devise one in order to present information in a homogeneous way for all enterprises. Not all financial items are compiled by all industries: only 101 common items are available for all industries. There are many more (178 items) which are available for only some industries.

iv. Detail

There are three sets of financial items available. Going from least to most detailed they are historical, condensed and detailed. The condensed level and the historical level of detail are included in this publication. A list of detailed financial items can be obtained by contacting the Industrial Organization and Finance Division (see inside front cover).

d. Éléments de données financières**i. Concepts, définitions et méthodes**

Les concepts et les définitions de la plupart des entreprises se fondent sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Les entreprises réglementées peuvent adopter les méthodes et les définitions établies par les responsables de la réglementation. Cependant, ces méthodes sont habituellement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

ii. Portée

Les données financières que contient la présente publication sont celles qui figurent dans les comptes ou les états suivants:

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises, notamment:

- Dépenses en immobilisations
- Autres comptes spécialisés (par exemple, compte de garantie des assureurs)

iii. Classification et présentation

Il n'existe aucune classification normalisée et généralement reconnue des éléments de données financières. Aussi a-t-il été nécessaire d'en établir une afin d'obtenir une présentation uniforme pour toutes les entreprises. Tous les éléments de données financières ne sont pas consignés par toutes les entreprises: il n'existe que 101 éléments communs à ces dernières. Nombre d'autres éléments (178) ne sont disponibles que pour certaines entreprises.

iv. Niveau de détail

Il existe trois ensembles d'éléments de données financières (du niveau moins détaillé au niveau le plus détaillé): les données historiques, les données abrégées et les données détaillées. Les données abrégées et les données historiques figurent dans la présente publication. On peut obtenir une liste des éléments détaillés en s'adressant à la Division de l'organisation et des finances de l'industrie (voir au dos de la page couverture).

e. Industrial Classification

The industrial classification used is the Standard Industrial Classification for Companies and Enterprises 1980 (SIC-C). Most other economic statistical series use the Standard Industrial Classification 1980 (SIC-E). The SIC-C classification results in more meaningful classification of companies and enterprises which engage in more than one activity. Data classified using the SIC-C illustrate how the Canadian economy

e. Classification des industries

Le système de classification utilisé est celui de la Classification type des industries pour compagnies et entreprises, 1980 (CTI-C). Pour la plupart des autres séries de données économiques, on utilise la Classification type des industries, 1980 (CTI-E). La CTI-C permet de mieux classer les compagnies et les entreprises qui exercent plus d'une activité. Les données classées selon la CTI-C reflètent la structure de l'économie canadienne. Elles

Diagram 3.

Diagramme 3.

SIC-C (1980)/CTI-C			SIC-E (1980)/CTI-E				
NAME/NOM	SECTOR	SUB-SECTOR & SEGMENT/INDUSTRY	DIVISION	MAJOR GROUP/SUB-GROUP GRAND GROUPE/SOUS-GROUPE	NAME/NOM		
	SECTEUR	SOUS-SECTEUR ET SEGMENT INDUSTRIE					
WOOD & PAPER BOIS ET PAPIER	B		C		LOGGING & FORESTRY INDUSTRIES INDUSTRIES DE L'EXPLOITATION FORESTIÈRE ET DES SERVICES FORESTIERS		
FORESTRY FORESTIÈRE		06		04/041	LOGGING INDUSTRY INDUSTRIE DE L'EXPLOITATION FORESTIÈRE		
Logging Abattage		061		05/051	FORESTRY SERVICES INDUSTRY INDUSTRIE DES SERVICES FORESTIERS		
Forestry Services Services Forestiers		062					
WOOD & WOOD PRODUCTS BOIS ET PRODUITS DU BOIS		07			E	MANUFACTURING INDUSTRIES INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES	
Wood Products Produits de Bois		071		25		WOOD INDUSTRIES INDUSTRIES DU BOIS	
Wood & Wood Products- Integrated Operations Bois et Produits de Bois Opérations Intégrées		072		251		Sawmill, Planing Mill and Shingle Mill Products Scieries, Ateliers de Rabotage et Usines de Bardeaux	
Forest Products & Lumber Wholesaling Produits de Bois et Bois de Construction - Commerce de Gros		073		252		Veneer and Plywood Placages et Contreplaqués	
				254		Sash, Door and Other Millwork Portes, Chassis et Autres Bois Travillés	
				256/258/ 259		Wooden Box, Casket and Other Wood Boîtes, Cercueils, Bières et Autres Industries du Bois	
WOOD & PAPER PRODUCTS PRODUITS DE BOIS ET PAPIERS		08				27	PAPER & ALLIED PRODUCTS INDUSTRIES INDUSTRIES DU PAPIER ET PRODUITS CONNEXES
Pulp & Paper Manufac- turing Fabrication de Pâtes et Papiers		081		271		Pulp & Paper Pâtes et Papiers	
Wood, Pulp & Paper Integrated Operations Bois, Pâtes & Papiers, Opérations Intégrées		082		272/273/ 279		Asphalt Roofing, Paper Box and Other Papier-Toiture Asphalte, Boîtes en Carton et Autres Industries des Produits en Papier	
Paper Products Manufac- turing Fabrication de Produits en Papier		083				I	WHOLESALE TRADE INDUSTRIES INDUSTRIES DU COMMERCE DE GROS
Paper & Paper Products Wholesaling Papiers et Produits en Papiers, Commerce de Gros		084		56			METAL, HARDWARE, PLUMBING, HEATING & BUILDING MATERIALS INDUSTRIES, WHOLESALE INDUSTRIES DES MÉTAUX, ARTICLES DE QUINCAILLERIE, MATÉRIEL DE PLOMBERIE ET DE CHAUFFAGE, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, COMMERCE DE GROS
WOOD, WOOD PRODUCTS & PAPER INTEGRATED OPERATIONS BOIS, PRODUITS DE BOIS ET PAPIER, OPERATIONS INTÉGRÉES	09	563	Lumber & Building Materials, Wholesale Bois et Matériaux de Construction, Commerce de Gros				
Wood, Wood Products & Paper, Integrated Operations Bois, Produits de Bois et Papier, Opérations Intégrées	091	59	OTHER PRODUCT INDUSTRIES, WHOLESALE INDUSTRIES DE PRODUITS DIVERS, COMMERCE DE GROS				
		592	Paper & Paper Products, Wholesale Papier et Produits du Papier, Commerce de Gros				
		599	Other Products Wholesale Autres Produits, Commerce de Gros				

is structured. A SIC-C presentation makes it possible to see how specialized and how diverse are the activities of companies and enterprises. The SIC-C accomplishes this by providing classes for combined and integrated activities at the most detailed level of the classification.

For example, consider a large enterprise involved in activities related to wood, logging, sawmills and pulp and paper manufacturing and distribution. The SIC-E provides a class for each of these activities. The SIC-C provides classes for each of these activities and in addition various combinations of those activities.

The preceding diagram (diagram 3) illustrates how these two classifications relate for this group of industries. In the chart a link will appear if an enterprise in the left column (SIC-C) could have an establishment in the classification on the right column (SIC-E). The chart illustrates that cases of a one to one or many to one relationship between the two classifications are rare. If the classification cells had been at the most detailed level of the classifications, there would have been more one to one or one to many linkages.

f. Industrial Detail

As with financial items, there are three different levels of industrial detail available: historical, condensed level and detailed. The condensed and historical levels are contained in this publication. A list of the detailed industry level is available on request.

permettent de déterminer la spécialisation et la diversité des activités des compagnies et des entreprises. Pour ce faire, la CTI-C fournit des catégories pour les activités combinées et les activités intégrées, au niveau le plus détaillé de la classification.

Prenons, par exemple, une vaste entreprise dont les activités touchent le bois, abattage, scieries et fabrication et distribution des pâtes et papiers. La CTI-E fournit des catégories pour chacune de ces activités. La CTI-C fournit également des catégories pour chacune des activités, ainsi que différentes combinaisons de ces activités.

Le diagramme précédent (diagramme 3) montre dans quelle mesure ces deux systèmes de classification sont liés entre eux en ce qui concerne ce groupe d'industries. Dans le graphique, un lien apparaît si à l'entreprise qui se trouve dans la colonne de gauche (CTI-C) correspond un établissement dans la colonne de droite (CTI-E). Le graphique montre que les cas de rapports biunivoques ou univoques entre deux systèmes de classification sont rares. Si les cellules avaient été au niveau de classification le plus détaillé, les rapports biunivoques ou univoques auraient été beaucoup plus nombreux.

f. Niveaux de détail des industries

Il existe trois différents niveaux de détail pour les industries, tout comme pour les éléments de données financières: données historiques, données agrégées et données détaillées. Les données agrégées et détaillées figurent dans la présente publication. On peut obtenir sur demande la liste des données détaillées sur les industries.

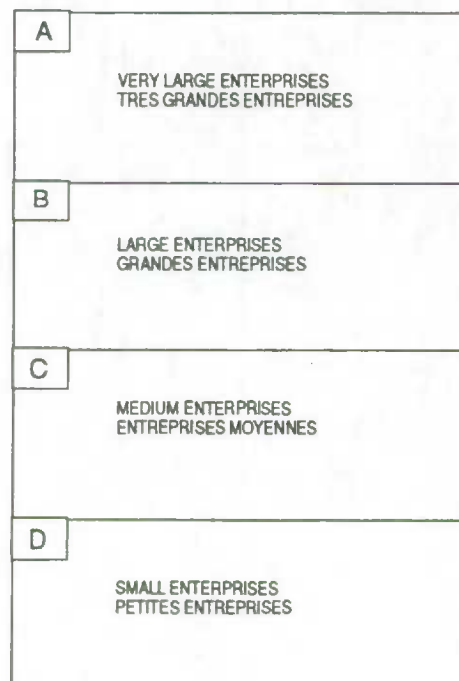
Deriving the Estimates

The Statistical Methodology

i. General

The overall estimates are derived from two different components. A portion is obtained from a quarterly mail-out questionnaire sample survey (A and B in diagram 4). Sample results are multiplied by a weighting factor to represent the universe from which the sample was drawn. The remaining portion of the estimate is derived by applying movements from sampled units to annual data for that stratum (C and D in diagram 5).

Diagram 4. Diagramme 4.



Obtention des estimations

Méthode statistique

i. Généralités

Les estimations globales sont dérivées de deux différentes composantes. Une partie provient du questionnaire postal d'une enquête-échantillon trimestrielle (A et B dans le diagramme 4). Les résultats sont multipliés par un coefficient de pondération afin de représenter l'univers duquel provient l'échantillon. Le reste des estimations est obtenu en appliquant les mouvements des unités échantillonnées aux données annuelles correspondant à cette strate (C et D dans le diagramme 5).

ii. Sample Design

A stratified random sample is used. There are two size strata for each of 153 industries. All units in the stratum A are selected. For the second stratum (stratum B), sampling rates vary by industry but average to about 1 unit selected in 2.

iii. Stratum Boundaries

The stratum boundaries (A, B, C, and D in diagram 5) can vary by industry. The boundaries are described in the following chart.

ii. Plan de l'échantillon

On utilise un échantillon aléatoire stratifié. Il existe deux strates de taille différente pour chacune des 153 industries. Toutes les unités de la strate A sont sélectionnées. Pour ce qui est de la deuxième strate (strate B), le taux d'échantillonnage varie selon l'industrie, mais il est en moyenne d'environ une unité sur deux.

iii. Limites des strates

Les limites des strates (A, B, C et D dans le diagramme 5) varient selon l'industrie. Elles sont décrites dans le graphique suivant.

Diagram 5.
Stratum BoundariesDiagramme 5.
Limites des strates

Stratum Strate	SIC-C Subsector CTI-C sous-secteur	Lower Stratum Limit Limite inférieure des strates		Upper Stratum Limit Limite supérieure des strates	
		Assets - Actifs (\$ millions)	Revenue - Revenu (\$ millions)	Assets - Actifs (\$ millions)	Revenue - Revenu (\$ millions)
A (take-all) (tirage complet)	i) 01-59, 65-89	50	100	..	..
	ii) 60, 6211, 6212, 6214, 6221 6411	take-all tirage complet		..	..
	iii) 61, 6213, 63, 64 (except 6411)	25	..	..	..
	iv) 6216, 6239	100	..	..	..
	v) 6229	50	..	..	..
B (take-some) (tirage partiel)	i) 02-09, 1011, 1021, 1022, 1041, 1091, 1092, 12-24, 26-29, 3021, 31, 33-39, 41-59, 65-83, 85, 89	10	25	50	100
	ii) 01, 1031, 1051, 1099, 11, 25, 30 (except 3021), 32, 86	10	35	50	100
	iii) 40	25	25	50	100
	iv) 61, 6213, 63, 64	10	..	25	..
	v) 6216, 6239	50	..	100	..
	vi) 6229	25	..	50	..
	vii) 84, 87, 88	10	50	50	100
C and D (take-none) (tirage nul)	i) 61, 6213, 63	-	.025	25	..
	ii) see B above voir B en haut	-	.025	(see lower stratum limits in B above) (voir les limites des strates du poste B)	

Note: Special reporting arrangements exist in some financial subsectors.

Nota: Des modalités de déclaration s'appliquent dans certains sous-secteurs financiers.

iv. Sample Weights and Imputation for Incomplete Responses or Non-Response

Units which do not respond in the current period are imputed (their characteristics are estimated). Units are imputed by adding a growth factor to the data reported when the unit last responded to the survey. The growth factor is estimated using the survey responses for the units that are most similar to the unit being imputed.

Sampling and the calculation of weights pertains only to that part of the population of enterprises which are in scope for survey purposes, namely Strata A and B in diagram 4. To understand both the sampling strategy and the calculation of weights, it is necessary to divide the population of enterprises strata A and B into two parts - those that were in the universe at the time of selection and those that have been added since the original sample selection. In this strategy the weights for those in the sample at the time of selection would be calculated using the inverse of the probability of selection for the stratum to which the unit belongs and would not change except for adjustments due to restructuring of units. New units in the universe (births) are selected with certainty i.e. have a weight of one.

v. Seasonal Adjustment

The seasonal adjustment method used is a computerized ratio-to-moving average method in widespread use at Statistics Canada. It is based on the U.S. Bureau of the Census Method II, but has some additional features. For a more complete description of these features refer to "X11 ARIMA/88 Seasonal Adjustment Method Foundations and User's Manual". The seasonal component reflects sub-annual movements caused by characteristic weather changes, holidays or other factors which tend to recur every year at approximately the same time. The seasonal adjustment process attempts to quantify the seasonal component in a time series and to remove its effect from observed data.

Series containing no significant seasonality have not been seasonally adjusted. In these cases, the unadjusted series are used in the place of seasonally adjusted data.

Quality Measures

There are two categories of errors in statistical information - sampling errors and non-sampling errors. Sampling errors are errors that arise because estimates are being prepared based on only a sample of the universe rather than collecting information from all units in the universe. These errors can be measured.

iv. Poids de l'échantillon et imputation des réponses incomplètes et des non-réponses

Les données des unités qui ne répondent pas au questionnaire de la période courante sont imputées (on détermine leurs caractéristiques). On impute les nouvelles données en ajoutant un facteur de croissance aux dernières données fournies par l'unité. Ce facteur est établi en fonction des réponses au questionnaire d'enquête des unités qui sont le plus comparables à l'unité dont les données doivent être imputées.

La méthode d'échantillonnage et le calcul des poids ne se rapportent qu'aux entreprises de l'univers dont la portée correspond aux objectifs d'enquête, c'est-à-dire strates A et B dans le diagramme 4. Pour mieux comprendre la méthode d'échantillonnage et le calcul des poids, il est nécessaire de diviser l'univers des entreprises (strates A et B) en deux groupes: celles qui faisaient partie de l'univers au moment de la sélection et celles qui ont été ajoutées depuis la sélection initiale de l'échantillon. Selon cette méthode, les poids correspondant aux entreprises qui faisaient partie de l'échantillon au moment de la sélection seraient calculés selon l'inverse de la probabilité de sélection de la strate à laquelle appartient l'unité. Ils demeureraient les mêmes sauf s'il faut apporter des ajustements attribuables à la restructuration de l'unité. Les unités ajoutées à l'univers (créations) sont sélectionnées avec certitude, c'est-à-dire que leur poids équivaut à 1.

v. Désaisonnalisation

La méthode de désaisonnalisation choisie est une méthode informatisée de rapport à la moyenne mobile largement utilisée à Statistique Canada. Elle se fonde sur la méthode II du U.S. Bureau of the Census, mais présente des caractéristiques additionnelles. On peut obtenir une description plus complète de ces caractéristiques en consultant la publication "La Méthode de désaisonnalisation X11 ARIMA/88 - Fondements et guide d'utilisation". Le mouvement saisonnier traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui tendent à réapparaître chaque année à peu près au même moment. Par la méthode de désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données d'observation.

Les données qui ne contiennent pas un degré élevé de saisonnalité n'ont pas été désaisonnalisées. Dans ce cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

Mesures de la qualité

Il existe deux catégories d'erreurs dans les statistiques: les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Les erreurs d'échantillonnage surviennent lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non en fonction de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Non-sampling errors can arise from a variety of sources and are much more difficult to measure and their importance can differ according to the purpose to which the data are being put. Among the non-sampling errors are errors in the information provided by respondents and errors in processing, such as data capture.

Sampling Errors

Sample surveys are designed to provide the highest sampling efficiency (the smallest sample that will produce a sampling error of a given size). This optimization is usually only performed for a limited number of variables, limited by the data items which are available at the time of sample design and selection, the resources available and the complexity introduced by trying to optimize for many variables at one time. The sample used for these statistics was designed to produce a reasonable level of accuracy for assets, revenue and profits. Consequently other items may be much less accurately estimated. An example of such an item is dividends. Overall sampling errors for the take-all and take-some strata will be estimated in the future and provided on request.

Estimation Errors in the Non-Sampled Strata

The estimate for small businesses (C and D strata in the chart) is prepared by applying the movements for sampled units to their annual total. The error introduced by this method depends on two factors - the contribution of this strata to the overall estimate and the error in estimating the movement of the strata using sampled units. The contribution of the non-sampled strata to the overall estimates is approximately 20% of assets and 40% of revenue. It will be possible to measure the error in the movement of this strata when several years of annual data are available. The size of revision in annual data which are independently produced will provide a measure of the error.

Other Non-Sampling Errors

There are no objective measures of other non-sampling errors available for these statistics. However, many reporting and data entry errors are corrected as a result of editing the data. This is particularly effective for financial data where accounting relationships are well known.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources. Il est beaucoup plus difficile de les mesurer et leur importance peut varier selon l'application que l'on veut faire des données. Parmi les erreurs d'observation, on relève les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants et les erreurs de traitement, par exemple au moment de la saisie des données.

Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limité par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles et la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif, aux recettes et aux bénéficiaires. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments, par exemple les dividendes, peuvent être moins précises. Les erreurs d'échantillonnage pour les strates à tirage complet et à tirage partiel seront établies à l'avenir et fournies sur demande.

Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Les estimations des petites entreprises (strates C et D dans le graphique) sont produites en appliquant les mouvements des unités échantillonnées à leur total annuel. L'introduction d'une erreur au moyen de cette méthode dépend de deux facteurs: la contribution de cette strate aux estimations globales et l'erreur au niveau de l'estimation du mouvement de la strate à partir des unités échantillonnées. La contribution de la strate non échantillonnée aux estimations globales est 20% des actifs et 40% des recettes. Il sera possible de mesurer l'erreur dans le mouvement de cette strate lorsque les données annuelles disponibles s'échelonnent sur plusieurs années. L'ampleur de la révision des données annuelles qui sont produites séparément donnera une idée de l'importance de l'erreur.

Autres erreurs d'observation

Il n'existe aucun autre moyen objectif de mesurer les autres erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la révision des données permet de corriger nombre d'erreurs de déclaration et de saisie des données. Cette méthode s'applique particulièrement bien aux données financières dont les liens comptables sont bien connus.

Limitations of the Data

To be valid for either time-series or cross-sectional analysis, the definitions of data must be consistent within time periods or across time periods. Put differently, the differences and similarities in data must reflect only real differences and not differences in the concepts or definitions used in preparing the data.

The ability to use the data for analysis depends on the conceptual framework in which the data is being used.

These data are consistent with the Generally Accepted Accounting Principles (GAAP) of the Canadian Institute of Chartered Accountants. As such they do not agree with the concepts of the CSNA for example.

If the GAAP concepts are appropriate for the application of the data, then there may still be some problems of consistency (between units or over time) for items where GAAP does not prescribe a particular treatment or allows some latitude.

One of the general problems with GAAP for some uses is that it prescribes a historical cost treatment of assets (ie. their cost at the time of acquisition). This means that comparisons over time and across industries may not be valid for balance sheet data or for ratios derived from the Balance Sheet.

Limites des données

Pour pouvoir s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. En d'autres mots, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts au niveau des définitions ou des concepts employés pour produire les données.

La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Ces données sont conformes aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés. Elles ne sont pas conformes aux concepts du SCCN.

Si les PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient aucun traitement particulier ou permettent une certaine latitude.

L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications est le fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. le coût au moment de l'acquisition). Cela signifie que les comparaisons établies dans le temps et entre les industries ne seront pas valables du point de vue du bilan ou des ratios dérivés du bilan.

APPENDIX

ANNEXE

DEFINITIONS OF FINANCIAL RATIOS

Included in this publication are the following financial ratios.

Return On Capital Employed - All Industries**FORMULA**

$$\frac{\text{Profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Borrowings} + \text{Loans and accounts with affiliates} + \text{Total equity} + \text{Deferred income tax}}$$

NOTE: The calculation of profit before extraordinary gains and interest on borrowings net of tax is based on the implicit tax rates of the individual statistical enterprises, except when extreme tax rates result from tax recoveries and other accounting practices.

Return On Equity - All Industries**FORMULA**

$$\frac{\text{Profit before extraordinary gains (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Total equity}}$$
Profit Margin - All Industries**FORMULA**

$$\frac{\text{Operating profit (S.A.)} \times 100}{\text{Operating revenue (S.A.)}}$$
Debt To Equity - All Industries**FORMULA**

$$\frac{\text{Borrowing} + \text{Loans and accounts with affiliates}}{\text{Total equity}}$$

**Working Capital Ratio
- Non-financial Industries
Except Construction & Real Estate**

FORMULA

$$\frac{\text{Current assets}}{\text{Current liabilities}}$$
DÉFINITION DES RATIOS FINANCIERS

Cette publication contient les ratios financiers suivants:

Rendement des capitaux employés - Toutes les branches d'activité**FORMULE**

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts (DES)} \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total} + \text{Impôt sur le revenu différé}}$$

NOTA: Le calcul des bénéfices avant gains extraordinaires et intérêts sur emprunts nets des impôts repose sur les taux d'impôt implicites des entreprises statistiques, sauf lorsque des taux d'impôt extrêmes résultent de recouvrements fiscaux et autres pratiques comptables.

Rendement de l'avoir - Toutes les branches d'activité**FORMULE**

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DES)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$
Marge bénéficiaire - Toutes les branches d'activité**FORMULE**

$$\frac{\text{Bénéfices d'exploitation (DES)} \times 100}{\text{Revenus d'exploitation (DES)}}$$
Ratio des dettes à l'avoir - Toutes les branches d'activité**FORMULE**

$$\frac{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées}}{\text{Avoir total}}$$

**Ratio du fonds de roulement
- Branches d'activité non-financières
(sauf construction et immobilier)**

FORMULE

$$\frac{\text{Actif à court-terme}}{\text{Passif à court terme}}$$

Return On Assets - Trusts, Credit Unions, Banks

FORMULA

$$\frac{\text{Profit before extraordinary gains (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Total assets}}$$

Rendement de l'actif - Sociétés de fiducie, caisses d'épargne et de crédit et banques

FORMULE

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DES)} \times 4 \times 100}{\text{Actif total}}$$

Capital Ratio - Trusts, Credit Unions, Banks

FORMULA

$$\frac{\text{Total assets}}{\text{Total equity}}$$

Ratio du capital - Sociétés de fiducie, caisses d'épargne et de crédit et banques

FORMULE

$$\frac{\text{Actif total}}{\text{Avoir total}}$$

**Operating Costs Per \$100 Assets
- Trusts, Credit Unions, Banks**

FORMULA

$$\frac{\text{Operating expenses (S.A.)} \times 4 \times 100}{\text{Total assets}}$$

**Coûts d'exploitation par \$100 d'actif
- Sociétés de fiducie, caisses d'épargne et de crédit et banques**

FORMULE

$$\frac{\text{Dépenses d'exploitation (DES)} \times 4 \times 100}{\text{Actif total}}$$

**Net Risk Ratio
- Life Insurers, Property and Casualty**

FORMULA

$$\frac{\text{Premiums and annuity considerations and Net premiums earned (S.A.)} \times 4}{\text{Total equity - Appropriated retained earnings}}$$

**Ratio de risque net
- Sociétés d'assurance-vie, biens et risques divers**

FORMULE

$$\frac{\text{Prime et contreparties de rentes et Primes nettes acquises (DES)} \times 4}{\text{Avoir total - bénéfices non répartis appropriés}}$$

Combined Ratio - Property And Casualty

FORMULA

$$\frac{\text{Underwriting expenses (S.A.)}}{\text{Net premiums earned (S.A.)}}$$

Ratio combiné - Sociétés d'assurance-vie et risques divers

FORMULE

$$\frac{\text{Dépenses d'assurance (DES)}}{\text{Primes nettes acquises (DES)}}$$

Note:

A package of detailed examples of financial ratio calculation is also available on request.

Nota:

Une trousse documentaire contenant des exemples détaillés de calcul des ratios financiers est disponible sur demande.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

Table 1 - Total all industries (excluding investment and holding companies)
Tableau 1 - Total, toutes les branches d'activité (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	2,010,878	2,042,678	2,075,344	2,096,372	2,152,564
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	85,689	88,601	91,216	90,590	94,462
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	152,128	163,045	167,970	171,502	173,360
Inventories - Stocks	123,055	124,071	124,292	124,162	128,143
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	209,794	209,012	215,093	218,069	223,555
Portfolio investments - Placements de portefeuille	242,850	257,061	260,975	267,633	275,896
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	334,260	337,824	339,384	345,225	350,776
Non-mortgage - Non hypothécaires	317,595	311,160	314,980	321,952	322,760
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-16,273	-16,563	-17,086	-18,582	-18,906
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	21,153	25,957	28,544	27,279	28,256
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	456,225	458,731	462,513	461,915	473,139
Other assets - Autres actifs	84,402	83,780	87,463	86,628	101,123
Liabilities - Passifs	1,582,363	1,610,558	1,638,342	1,659,739	1,701,771
Deposits - Dépôts	612,081	614,807	617,552	622,832	627,455
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	110,289	112,006	113,463	114,667	116,083
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	200,007	208,450	214,217	224,892	228,733
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	131,134	132,587	134,206	135,332	140,353
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	97,243	96,539	97,862	95,546	99,084
From others - Auprès d'autres	71,767	71,602	72,758	71,812	74,878
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	32,243	33,555	33,916	32,131	33,902
Bonds and debentures - Obligations	133,194	134,923	137,809	138,741	142,322
Mortgages - Hypothèques	52,229	52,111	52,164	51,042	52,629
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	33,535	33,551	33,686	32,882	33,507
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	19,507	25,857	28,445	27,279	28,256
Other liabilities - Autres passifs	89,136	94,572	102,265	112,584	124,572
Equity - Avoir	428,515	432,120	437,002	436,634	450,793
Share capital - Capital-actions	228,421	229,883	234,290	238,326	247,589
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	33,298	35,687	35,727	34,254	35,410
Retained earnings - Bénéfices non répartis	166,795	166,549	166,985	164,054	167,795
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	284,775	300,042	300,828	316,044	306,561
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	244,021	260,372	261,610	276,363	266,494
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes	10,225	9,307	8,885	9,464	9,754
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	19,023	18,180	17,733	17,546	17,852
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	435	594	849	639	573
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	11,071	11,588	11,751	12,032	11,888
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	272,950	285,289	286,514	303,262	290,167
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel	10,354	9,166	8,984	9,881	9,945
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	10,430	10,531	10,738	10,922	11,022
Interest - Intérêts	8,787	7,876	7,386	7,311	6,924
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	243,379	257,716	259,407	275,149	262,277
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	11,825	14,753	14,314	12,782	16,394
Other Revenue - Autre revenu	2,601	2,619	2,459	2,332	2,049
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	2,601	2,619	2,459	2,332	2,049
Other Expenses - Autres dépenses	9,772	9,698	9,702	9,814	9,940
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	9,772	9,698	9,702	9,814	9,940
Gains/losses - Gains/pertes	414	-278	40	-1,235	323
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	5,082	7,412	7,127	4,081	8,841
Income tax - Impôt sur le revenu	2,278	3,091	2,824	1,748	3,618
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	204	369	94	25	206
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	3,008	4,690	4,397	2,359	5,429
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-71	-1	229	5	8
Net profit - Bénéfice net	2,937	4,690	4,626	2,364	5,436

Table 1 - Total all industries (excluding investment and holding companies)
Tableau 1 - Total, toutes les branches d'activité (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	13,248	17,906	19,457	33,366	17,681
Net profit - Bénéfice net	2,937	4,690	4,626	2,364	5,436
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	10,430	10,531	10,738	10,922	11,022
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-275	221	114	-244	489
Working capital - Fonds de roulement	1,690	-2,681	815	7,626	2,808
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-330	5,439	3,491	12,740	-2,035
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-1,204	-293	-327	-42	-40
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	17,491	10,967	16,995	6,080	17,231
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	9,203	3,077	2,963	5,354	4,562
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	1,678	-436	1,465	-2,328	1,066
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	86	1,336	1,563	1,296	1,622
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-781	1,294	340	-1,866	617
Bonds and debentures - Obligations	3,008	326	2,809	1,276	3,113
Mortgages - Hypothèques	-1,549	-165	50	-1,179	561
Other - Autres	90	-365	1,582	-1,508	1,465
Equity - Avoir	5,756	5,901	6,224	5,036	4,225
Total cash available - Total, encaisse	30,739	28,873	36,452	39,447	34,912
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	17,885	9,029	15,419	22,415	13,592
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	2,747	-363	7,183	3,701	1,786
Portfolio investments - Placements de portefeuille	6,566	12,152	2,665	5,629	5,925
Loans - Prêts	8,573	-2,760	5,570	13,085	5,881
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	10,392	12,746	13,782	11,433	13,217
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	5,797	5,837	5,746	6,387	6,033
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	34,074	27,612	34,947	40,235	32,843
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-3,335	1,261	1,505	-788	2,070
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	292,704	296,192	301,528	311,202	315,874
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	12,109	13,990	13,568	14,023	16,680
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	3,359	3,781	3,662	3,698	5,771
Net profit - Bénéfice net	3,288	3,780	3,891	3,704	5,779
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.25%	4.24%	4.23%	4.74%	5.05%
Return on equity - Rendement de l'avoir	3.14%	3.50%	3.35%	3.39%	5.12%
Profit margin - Marge bénéficiaire	4.14%	4.72%	4.50%	4.51%	5.28%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.208	1.206	1.210	1.201	1.205
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.09%	1.19%	1.80%	3.21%	1.50%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1.43%	0.57%	2.04%	3.20%	0.68%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	45.58%	15.53%	-3.01%	3.35%	18.95%

Table 2 - Total non-financial industries
Tableau 2 - Total des branches d'activité non financières

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	981,619	991,808	1,007,220	1,006,928	1,041,736
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	36,309	38,035	39,084	38,161	40,935
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	126,354	132,754	136,024	137,183	135,433
Inventories - Stocks	123,053	124,069	124,290	124,159	128,143
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	155,606	154,281	158,556	160,657	164,746
Portfolio investments - Placements de portefeuille	26,642	27,845	28,901	27,625	28,811
Loans - Prêts	16,835	16,597	16,733	16,208	16,645
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	430,828	433,099	436,805	435,946	447,206
Other assets - Autres actifs	66,007	65,143	66,842	67,002	79,830
Liabilities - Passifs	659,844	667,232	678,663	679,275	702,853
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	142,127	143,734	146,053	150,296	151,647
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	113,705	113,438	115,440	114,183	119,299
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	87,288	87,334	87,268	85,842	88,394
From others - Auprès d'autres	58,035	58,866	59,351	58,151	60,449
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	21,720	22,239	22,857	21,119	22,498
Bonds and debentures - Obligations	103,145	103,400	105,268	105,966	109,187
Mortgages - Hypothèques	50,204	50,123	50,185	49,031	50,646
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	33,162	33,216	33,241	32,761	33,203
Other liabilities - Autres passifs	50,458	54,882	59,001	61,927	67,531
Equity - Avoir	321,775	324,576	328,557	327,654	338,883
Share capital - Capital-actions	180,206	182,004	186,487	189,523	197,443
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	27,817	30,148	30,527	28,940	30,079
Retained earnings - Bénéfices non répartis	113,751	112,424	111,543	109,191	111,361
Current assets - Actifs à court terme	314,129	320,823	324,729	324,039	337,142
Current liabilities - Passifs à court terme	253,015	255,558	259,522	260,262	264,305
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	249,903	266,269	267,859	282,641	272,145
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	240,213	256,164	257,564	272,029	261,927
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	9,688	10,104	10,293	10,611	10,216
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	241,097	255,180	256,962	271,385	259,849
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	10,114	10,223	10,415	10,660	10,729
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	230,984	244,957	246,547	260,725	249,121
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	8,806	11,089	10,896	11,256	12,296
Other Revenue - Autre revenu	2,601	2,619	2,459	2,332	2,049
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	2,601	2,619	2,459	2,332	2,049
Other Expenses - Autres dépenses	8,294	8,192	8,189	8,282	8,360
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	1,832	1,806	1,761	1,807	1,778
Long-term debt - Dette à long terme	6,462	6,386	6,429	6,475	6,582
Gains/losses - Gains/pertes	372	-392	-81	-1,262	171
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	872	399	638	869	425
Others - Autres	-501	-790	-719	-2,131	-254
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	3,484	5,126	5,085	4,044	6,156
Income tax - Impôt sur le revenu	1,665	2,267	2,176	1,879	2,834
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	198	320	113	-56	198
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	2,018	3,178	3,022	2,108	3,520
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-64	-1	229	4	8
Net profit - Bénéfice net	1,954	3,177	3,251	2,112	3,528

Table 2 - Total non-financial industries
Tableau 2 - Total des branches d'activité non financières

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	11,645	12,539	13,696	18,902	11,791
Net profit - Bénéfice net	1,954	3,177	3,251	2,112	3,528
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	10,114	10,223	10,415	10,660	10,729
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-239	253	132	-183	343
Working capital - Fonds de roulement	4,315	-5,876	-1,234	2,616	3,567
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-4,164	4,997	1,445	3,724	-6,331
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-334	-236	-312	-27	-45
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	4,811	6,693	10,977	-1,992	10,428
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	228	314	83	-1,468	168
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	1,364	-237	1,995	-1,178	1,851
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-45	513	625	-1,818	315
Bonds and debentures - Obligations	2,055	406	1,784	1,042	2,775
Mortgages - Hypothèques	-1,535	-130	60	-1,106	585
Other - Autres	-873	637	910	-1,337	749
Equity - Avoir	3,617	5,189	5,519	3,873	3,986
Total cash available - Total, encaisse	16,456	19,231	24,673	16,911	22,219
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	2,038	100	5,822	1,862	2,417
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	2,076	-702	4,554	3,530	1,334
Portfolio investments - Placements de portefeuille	139	1,041	1,077	-1,184	798
Loans - Prêts	-177	-238	191	-484	285
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	9,883	12,128	13,313	10,766	12,933
Purchases - Achats	12,784	15,675	14,863	17,340	15,400
Disposals - Réalisations	2,857	3,546	1,549	6,573	2,466
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	4,958	4,909	4,868	5,026	4,942
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	16,879	17,137	24,003	17,654	20,292
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-423	2,094	670	-744	1,927
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	258,936	262,229	268,066	277,307	282,570
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	9,628	10,545	10,324	11,546	13,144
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	2,795	2,390	2,433	2,729	4,301
Net profit - Bénéfice net	2,731	2,390	2,662	2,733	4,308
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.41%	4.02%	4.09%	4.87%	4.99%
Return on equity - Rendement de l'avoir	3.47%	2.95%	2.96%	3.33%	5.08%
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.72%	4.02%	3.85%	4.16%	4.65%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.349	1.341	1.340	1.325	1.329
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.242	1.255	1.251	1.245	1.276
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.01%	1.27%	2.23%	3.45%	1.90%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.98%	0.95%	2.41%	3.11%	1.38%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	34.00%	9.53%	-2.10%	11.84%	13.83%

Table 3 - Total finance and insurance industries (excluding investment and holding companies)

Tableau 3 - Total des branches d'activité financière et d'assurances (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	1,029,259	1,050,870	1,068,124	1,089,444	1,110,829
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	49,381	50,566	52,132	52,429	53,526
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	25,773	30,291	31,946	34,318	37,926
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	54,189	54,731	56,537	57,412	58,810
Portfolio investments - Placements de portefeuille	216,208	229,216	232,074	240,008	247,086
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	325,919	329,590	331,036	337,018	342,387
Non-mortgage - Non hypothécaires	309,101	302,796	306,594	313,951	314,504
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-16,259	-16,548	-17,073	-18,569	-18,893
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	21,153	25,957	28,544	27,279	28,256
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	25,396	25,632	25,708	25,969	25,933
Other assets - Autres actifs	18,395	18,637	20,622	19,626	21,293
Liabilities - Passifs	922,519	943,326	959,678	980,464	998,919
Deposits - Dépôts	612,081	614,807	617,552	622,832	627,455
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs	110,289	112,006	113,463	114,667	116,083
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	57,880	64,716	68,164	74,596	77,086
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	17,429	19,149	18,766	21,149	21,054
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	9,956	9,205	10,594	9,705	10,690
From others - Auprès d'autres	13,732	12,735	13,408	13,661	14,429
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	10,523	11,315	11,060	11,012	11,404
Bonds and debentures - Obligations	30,049	31,523	32,542	32,776	33,135
Mortgages - Hypothèques	2,025	1,989	1,979	2,011	1,983
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	373	335	445	121	304
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	19,507	25,857	28,445	27,279	28,256
Other liabilities - Autres passifs	38,677	39,690	43,265	50,657	57,041
Equity - Avoir	106,740	107,544	108,445	108,980	111,910
Share capital - Capital-actions	48,215	47,879	47,803	48,803	50,146
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	5,481	5,539	5,201	5,314	5,331
Retained earnings - Bénéfices non répartis	53,044	54,126	55,442	54,863	56,434
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	34,873	33,773	32,970	33,403	34,416
Sales of services - Ventes de services	3,808	4,208	4,045	4,335	4,567
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes	10,225	9,307	8,885	9,464	9,754
Interest - Intérêts	18,523	17,694	17,266	17,128	17,401
Dividends - Dividendes	499	485	465	417	450
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	435	594	849	639	573
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	1,383	1,484	1,458	1,421	1,672
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	31,853	30,109	29,552	31,877	30,318
Insurers' claims and normal increase in actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentations normales du passif actuariel	10,354	9,166	8,984	9,881	9,945
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	317	308	323	262	293
Interest - Intérêts	8,787	7,876	7,386	7,311	6,924
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	12,395	12,759	12,859	14,424	13,156
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	3,020	3,664	3,417	1,526	4,098
Other Expenses - Autres dépenses	1,478	1,507	1,512	1,531	1,581
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	1,478	1,507	1,512	1,531	1,581
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	42	114	122	27	151
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,598	2,287	2,042	38	2,685
Income tax - Impôt sur le revenu	613	824	648	-132	784
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	5	50	-19	81	8
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	991	1,512	1,375	251	1,909
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-8	-	-	1	-
Net profit - Bénéfice net	983	1,512	1,375	252	1,909

Table 3 - Total finance and insurance industries (excluding investment and holding companies)

Tableau 3 - Total des branches d'activité financière et d'assurances (sauf sociétés d'investissement et de portefeuille)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	1,603	5,368	5,761	14,464	5,890
Net profit - Bénéfice net	983	1,512	1,375	252	1,909
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	317	308	323	262	293
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-35	-33	-18	-61	146
Working capital - Fonds de roulement	-2,625	3,195	2,049	5,010	-759
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	3,834	442	2,046	9,017	4,297
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-871	-57	-15	-15	5
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	12,680	4,274	6,018	8,072	6,803
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	9,203	3,077	2,963	5,354	4,562
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	1,450	-751	1,381	-861	898
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-1,278	1,574	-432	2,474	-229
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-736	781	-285	-48	303
Bonds and debentures - Obligations	953	-80	1,025	234	339
Mortgages - Hypothèques	-15	-36	-10	-73	-24
Other - Autres	963	-1,002	673	-171	715
Equity - Avoir	2,139	712	705	1,163	239
Total cash available - Total, encaisse	14,283	9,642	11,780	22,536	12,694
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	15,847	8,929	9,597	20,553	11,176
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	670	339	2,629	171	453
Portfolio investments - Placements de portefeuille	6,427	11,112	1,588	6,813	5,126
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	6,548	3,769	1,616	6,500	5,223
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	2,202	-6,292	3,764	7,070	373
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	509	618	469	667	284
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	839	928	878	1,361	1,091
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	17,196	10,475	10,944	22,581	12,551
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-2,912	-833	836	-44	142
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	33,768	33,963	33,462	33,895	33,304
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,481	3,445	3,244	2,477	3,537
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	565	1,390	1,230	969	1,471
Net profit - Bénéfice net	557	1,390	1,230	971	1,471
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	3.62%	5.16%	4.77%	4.21%	5.26%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.12%	5.17%	4.54%	3.56%	5.26%
Profit margin - Marge bénéficiaire	7.35%	10.14%	9.70%	7.31%	10.62%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.784	0.799	0.815	0.829	0.828
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.69%	0.58%	-1.48%	1.30%	-1.74%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4.81%	-2.46%	-0.99%	3.97%	-5.25%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	119.00%	38.83%	-5.82%	-23.66%	42.80%

Table 4 - Food (including food retailing)
Tableau 4 - Aliments (y compris le commerce de détail)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	65,344	66,322	67,911	68,486	71,156
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,677	2,624	2,822	2,750	2,740
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	12,639	13,408	13,698	14,252	13,856
Inventories - Stocks	11,362	11,370	11,798	12,153	12,787
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	6,876	6,892	6,706	6,826	7,215
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,679	1,664	1,704	1,646	1,629
Loans - Prêts	1,107	1,121	1,127	1,074	1,094
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	22,930	23,188	23,760	23,794	24,804
Other assets - Autres actifs	6,088	6,069	6,310	6,004	7,045
Liabilities - Passifs	43,874	44,482	45,525	46,264	47,720
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	13,893	14,294	14,528	15,079	15,199
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,441	7,427	7,548	7,582	7,679
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	6,746	6,931	6,894	6,768	7,353
From others - Au près d'autres	3,276	3,326	3,386	3,416	3,434
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2,094	1,902	2,005	2,110	2,151
Bonds and debentures - Obligations	3,515	3,436	3,734	3,765	3,738
Mortgages - Hypothèques	1,888	1,826	1,830	1,817	2,007
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,340	1,362	1,398	1,322	1,410
Other liabilities - Autres passifs	3,680	3,979	4,203	4,403	4,751
Equity - Avoir	21,470	21,839	22,387	22,222	23,435
Share capital - Capital-actions	8,148	8,210	8,573	8,574	8,990
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,656	1,654	1,693	1,684	1,746
Retained earnings - Bénéfices non répartis	11,666	11,975	12,121	11,964	12,699
Current assets - Actifs à court terme	28,193	28,819	29,736	30,452	31,749
Current liabilities - Passifs à court terme	23,675	23,989	24,442	25,164	25,743
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	35,603	37,350	39,269	40,943	39,593
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	35,145	36,875	38,802	40,456	39,152
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	458	474	467	487	441
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	35,032	36,401	38,228	39,963	38,647
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	632	647	676	675	716
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	34,400	35,755	37,552	39,288	37,931
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	571	948	1,041	980	947
Other Revenue - Autre revenu	160	198	190	162	146
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	160	198	190	162	146
Other Expenses - Autres dépenses	476	459	466	469	485
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	168	161	159	164	171
Long-term debt - Dette à long terme	308	298	308	305	314
Gains/losses - Gains/pertes	-39	24	-18	-164	-18
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	2	11	4	-	-8
Others - Autres	-41	13	-23	-163	-10
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	217	711	746	509	589
Income tax - Impôt sur le revenu	111	215	211	199	224
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-1	7	17	-7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	106	495	542	327	358
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	105	495	542	327	358

Table 4 - Food (including food retailing)
Tableau 4 - Aliments (y compris le commerce de détail)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	854	1,126	806	1,223	970
Net profit - Bénéfice net	105	495	542	327	358
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	632	647	676	675	716
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-9	-3	9	-9	1
Working capital - Fonds de roulement	677	-366	-495	-424	649
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-529	342	80	650	-734
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-22	11	-7	4	-21
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-213	98	551	-27	81
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-181	214	-127	-183	56
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-171	-9	121	17	-14
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	48	-192	104	105	20
Bonds and debentures - Obligations	30	-80	298	30	-14
Mortgages - Hypothèques	51	-59	4	-13	-6
Other - Autres	-101	48	58	29	26
Equity - Avoir	110	177	93	-12	13
Total cash available - Total, encaisse	641	1,224	1,356	1,196	1,051
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-93	15	-156	196	48
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-79	17	-166	236	22
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-8	-17	6	-36	18
Loans - Prêts	-5	15	4	-4	8
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	629	809	971	724	691
Purchases - Achats	818	859	936	942	933
Disposals - Réalisations	189	50	-35	219	242
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	297	389	332	344	346
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	834	1,213	1,148	1,264	1,085
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-193	12	209	-68	-34
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	37,475	37,504	37,774	40,372	41,771
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	754	854	956	974	1,134
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	285	345	452	384	544
Net profit - Bénéfice net	285	345	452	384	544
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.26%	5.73%	6.42%	5.88%	7.00%
Return on equity - Rendement de l'avoir	5.31%	6.33%	8.08%	6.91%	9.29%
Profit margin - Marge bénéficiaire	2.01%	2.28%	2.53%	2.41%	2.71%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.163	1.138	1.134	1.146	1.125
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.191	1.201	1.217	1.210	1.233
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.59%	0.08%	0.72%	6.88%	3.46%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.02%	-0.19%	0.46%	7.00%	3.15%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-23.27%	13.14%	11.95%	1.97%	16.35%

Table 5 - Beverages and tobacco
Tableau 5 - Boissons et tabac

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	21,727	21,761	21,265	20,900	21,039
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	319	239	476	603	562
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,566	1,873	1,668	1,633	1,458
Inventories - Stocks	2,315	2,383	2,078	2,043	2,196
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	10,038	9,769	9,865	9,639	9,668
Portfolio investments - Placements de portefeuille	797	907	801	682	411
Loans - Prêts	37	34	31	29	30
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	3,795	3,789	3,596	3,494	3,547
Other assets - Autres actifs	2,859	2,766	2,751	2,778	3,167
Liabilities - Passifs	12,482	12,745	12,242	11,825	12,178
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,338	2,546	2,451	2,300	2,310
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	2,403	1,708	1,719	1,548	1,611
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	942	900	879	844	915
From others - Auprès d'autres	616	606	673	589	550
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,976	2,475	2,359	2,280	2,209
Bonds and debentures - Obligations	3,614	3,908	3,606	3,628	3,873
Mortgages - Hypothèques	55	56	50	81	99
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	453	443	412	425	412
Other liabilities - Autres passifs	84	103	91	129	200
Equity - Avoir	9,244	9,016	9,023	9,075	8,861
Share capital - Capital-actions	4,186	4,087	4,021	3,954	4,025
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	272	273	272	270	275
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,786	4,656	4,730	4,851	4,561
Current assets - Actifs à court terme	4,845	4,935	4,498	4,502	4,539
Current liabilities - Passifs à court terme	4,682	5,381	5,071	4,635	4,572
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	3,338	3,620	3,860	3,488	3,306
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,318	3,603	3,841	3,444	3,290
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	20	17	18	43	17
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,027	3,111	3,224	2,912	2,901
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	95	99	96	95	92
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,932	3,012	3,128	2,817	2,809
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	311	509	635	576	406
Other Revenue - Autre revenu	443	94	46	169	38
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	443	94	46	169	38
Other Expenses - Autres dépenses	176	165	163	146	153
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	23	29	33	30	30
Long-term debt - Dette à long terme	152	136	130	117	122
Gains/losses - Gains/pertes	120	-219	-16	-52	-29
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	156	-2	-2	-1	-
Others - Autres	-36	-218	-15	-51	-29
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	699	219	502	547	262
Income tax - Impôt sur le revenu	23	85	138	106	128
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-8	2	1	-61	-5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	668	136	365	381	129
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	668	136	365	381	129

Table 5 - Beverages and tobacco
Tableau 5 - Boissons et tabac

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	315	315	820	454	31
Net profit - Bénéfice net	668	136	365	381	129
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	95	99	96	95	92
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-21	-4	14	9	-3
Working capital - Fonds de roulement	40	-161	503	-101	32
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-466	310	-153	64	-214
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-1	-66	-6	6	-5
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-91	-52	-473	-385	303
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	61	-42	-39	-36	59
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	456	-696	11	-171	61
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-448	499	-116	-79	-78
Bonds and debentures - Obligations	345	294	-302	23	244
Mortgages - Hypothèques	-2	1	-6	31	5
Other - Autres	-23	-10	54	-84	-51
Equity - Avoir	-480	-99	-75	-69	63
Total cash available - Total, encaisse	224	262	347	69	335
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-99	57	-230	-283	35
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-151	-50	-121	-161	314
Portfolio investments - Placements de portefeuille	53	110	-106	-120	-280
Loans - Prêts	-2	-4	-3	-2	1
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	68	86	34	-15	115
Purchases - Achats	111	145	96	87	84
Disposals - Réalisations	43	59	62	102	-31
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	280	200	303	240	240
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	250	342	107	-58	390
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-26	-80	240	127	-55
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	3,709	3,609	3,603	3,388	3,654
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	430	508	563	531	523
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	802	123	320	312	262
Net profit - Bénéfice net	802	123	320	312	262
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	19.00%	5.35%	9.58%	8.89%	7.88%
Return on equity - Rendement de l'avoir	34.72%	5.44%	14.18%	13.77%	11.85%
Profit margin - Marge bénéficiaire	11.60%	14.08%	15.63%	15.66%	14.31%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.039	1.071	1.029	0.989	1.045
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.035	0.917	0.887	0.971	0.993
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-7.89%	-2.72%	-0.15%	-5.97%	7.86%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-7.08%	-5.45%	-1.94%	-6.01%	9.58%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13.66%	18.13%	10.81%	-5.80%	-1.42%

Table 6 - Wood and paper
Tableau 6 - Bois et papier

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	60,101	60,014	61,071	60,462	64,402
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,331	1,273	1,439	1,418	1,665
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,415	7,580	7,437	7,296	7,761
Inventories - Stocks	8,131	7,757	7,865	8,057	9,061
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,475	5,588	5,701	5,783	6,146
Portfolio investments - Placements de portefeuille	472	462	741	614	840
Loans - Prêts	230	227	193	192	202
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	33,333	33,257	33,317	33,093	33,784
Other assets - Autres actifs	3,713	3,871	4,378	4,009	4,941
Liabilities - Passifs	39,551	39,195	40,024	40,088	42,549
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	7,889	7,649	7,753	7,816	8,400
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,268	5,096	5,472	5,600	5,986
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	10,228	10,174	9,842	10,005	10,087
From others - Auprès d'autres	6,941	6,977	6,977	7,048	7,268
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	747	635	671	656	676
Bonds and debentures - Obligations	3,494	3,532	3,895	3,616	4,401
Mortgages - Hypothèques	593	644	665	663	721
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,724	2,725	2,619	2,362	2,450
Other liabilities - Autres passifs	1,668	1,764	2,130	2,322	2,561
Equity - Avoir	20,550	20,819	21,047	20,374	21,852
Share capital - Capital-actions	14,388	14,726	14,243	13,913	14,782
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,711	1,711	1,866	1,953	2,009
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,450	4,382	4,938	4,509	5,061
Current assets - Actifs à court terme	18,159	17,963	18,467	18,244	20,420
Current liabilities - Passifs à court terme	14,175	13,987	13,834	14,095	15,052
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	14,268	14,790	14,396	14,813	15,244
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	14,142	14,664	14,280	14,681	15,119
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	127	126	116	132	125
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	13,792	14,236	14,112	14,412	14,292
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	731	733	740	736	776
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	13,061	13,504	13,372	13,676	13,517
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	477	554	284	401	951
Other Revenue - Autre revenu	51	59	50	67	62
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	51	59	50	67	62
Other Expenses - Autres dépenses	506	497	490	500	521
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	91	90	85	86	92
Long-term debt - Dette à long terme	415	407	405	414	429
Gains/losses - Gains/pertes	433	70	42	-289	2
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	460	85	88	12	9
Others - Autres	-28	-16	-47	-301	-7
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	454	185	-114	-321	494
Income tax - Impôt sur le revenu	219	115	-8	-78	215
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-33	-21	-16	-12	-7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	202	50	-123	-255	273
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	-2	-2	31	-
Net profit - Bénéfice net	202	49	-125	-224	273

Table 6 - Wood and paper
Tableau 6 - Bois et papier

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-159	563	430	892	-11
Net profit - Bénéfice net	202	49	-125	-224	273
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	731	733	740	736	776
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	26	1	-103	-207	73
Working capital - Fonds de roulement	-689	-35	151	-196	-530
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-389	-178	-228	778	-592
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-39	-7	-5	6	-10
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	2,688	155	1,352	-67	1,742
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	527	-54	-7	63	-90
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	402	-172	386	128	243
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	56	-112	36	-15	8
Bonds and debentures - Obligations	-30	38	362	-179	781
Mortgages - Hypothèques	27	52	21	-2	10
Other - Autres	78	36	23	70	121
Equity - Avoir	1,627	368	530	-132	668
Total cash available - Total, encaisse	2,529	718	1,781	826	1,731
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	974	18	523	-313	440
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	874	31	235	-186	232
Portfolio investments - Placements de portefeuille	82	-11	279	-127	205
Loans - Prêts	19	-3	9	-	4
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	932	607	891	953	966
Purchases - Achats	640	793	854	1,002	720
Disposals - Réalisations	-292	187	-37	50	-246
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	159	149	141	189	158
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	2,065	773	1,555	829	1,565
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	464	-55	227	-3	166
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	14,382	14,292	14,432	15,196	15,426
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	460	423	259	578	929
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	153	-37	-135	-101	217
Net profit - Bénéfice net	153	-39	-137	-70	217
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.16%	2.60%	1.72%	1.97%	4.51%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.98%	-0.71%	-2.57%	-1.99%	3.97%
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.20%	2.96%	1.79%	3.80%	6.02%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.327	1.300	1.308	1.354	1.333
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.281	1.284	1.335	1.294	1.357
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	4.99%	-0.63%	0.98%	5.29%	1.52%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3.37%	-0.38%	2.19%	3.14%	-0.82%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	99.63%	-8.09%	-38.85%	123.44%	60.75%

Table 7 - Petroleum and natural gas
Tableau 7 - Pétrole et gaz naturel

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	125,010	125,386	129,475	131,217	133,603
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,957	2,279	2,299	2,210	2,571
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	11,059	10,781	11,702	12,659	12,595
Inventories - Stocks	4,346	4,516	4,874	4,760	4,196
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	11,487	10,629	11,285	11,240	12,504
Portfolio investments - Placements de portefeuille	4,178	4,711	5,141	5,182	4,960
Loans - Prêts	501	479	484	463	473
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	87,497	87,776	89,220	90,240	90,647
Other assets - Autres actifs	3,987	4,216	4,470	4,464	5,657
Liabilities - Passifs	76,900	75,673	77,946	79,168	79,790
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	12,290	11,896	12,542	13,725	13,240
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,484	7,593	7,907	8,027	8,464
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	9,796	9,545	9,873	9,828	9,886
From others - Au près d'autres	4,678	4,859	4,839	4,516	4,348
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	3,910	3,713	4,193	4,153	4,334
Bonds and debentures - Obligations	23,793	23,215	23,672	24,016	24,791
Mortgages - Hypothèques	463	464	453	432	364
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	10,177	10,017	10,051	10,136	9,792
Other liabilities - Autres passifs	4,309	4,371	4,414	4,335	4,570
Equity - Avoir	48,110	49,713	51,529	52,049	53,813
Share capital - Capital-actions	32,105	32,319	33,191	34,036	35,257
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,190	4,663	4,457	4,121	4,332
Retained earnings - Bénéfices non répartis	11,816	12,732	13,881	13,892	14,223
Current assets - Actifs à court terme	21,296	21,633	23,193	24,343	24,405
Current liabilities - Passifs à court terme	21,401	20,452	21,883	22,020	20,944
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	22,323	21,654	21,226	24,105	24,192
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	21,845	21,133	20,706	23,486	23,612
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	478	521	520	619	580
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	19,991	19,684	19,325	21,920	21,352
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,993	1,994	2,084	2,217	2,110
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	17,998	17,690	17,241	19,704	19,242
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	2,332	1,970	1,901	2,184	2,840
Other Revenue - Autre revenu	186	349	445	196	161
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	186	349	445	196	161
Other Expenses - Autres dépenses	986	957	977	1,047	1,005
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	101	86	93	124	87
Long-term debt - Dette à long terme	886	870	884	922	918
Gains/losses - Gains/pertes	-71	-44	-56	-190	133
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	18	157	222	246	187
Others - Autres	-90	-201	-279	-435	-54
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	1,460	1,318	1,313	1,144	2,130
Income tax - Impôt sur le revenu	599	420	412	410	779
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	86	89	76	40	51
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	947	986	978	774	1,402
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-5	3	248	3	6
Net profit - Bénéfice net	942	989	1,226	777	1,407

Table 7 - Petroleum and natural gas
Tableau 7 - Pétrole et gaz naturel

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	3,532	2,471	1,900	3,546	2,161
Net profit - Bénéfice net	942	989	1,226	777	1,407
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	1,993	1,994	2,084	2,217	2,110
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-139	98	100	77	-35
Working capital - Fonds de roulement	1,306	-304	-523	411	175
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-503	-276	-735	94	-1,475
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-67	-30	-251	-28	-21
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-51	1,090	3,184	205	2,071
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-259	60	364	-18	150
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-110	99	289	124	384
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	152	-197	480	-124	36
Bonds and debentures - Obligations	256	-409	397	518	591
Mortgages - Hypothèques	-81	--	-11	-21	-5
Other - Autres	-689	-3	352	-459	-264
Equity - Avoir	680	1,540	1,312	185	1,179
Total cash available - Total, encaisse	3,481	3,562	5,084	3,752	4,232
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	565	309	1,645	83	387
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	552	-64	1,150	72	708
Portfolio investments - Placements de portefeuille	8	395	475	41	-332
Loans - Prêts	5	-22	19	-30	10
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	2,533	2,704	2,990	3,300	2,915
Purchases - Achats	2,814	3,386	4,181	4,885	3,934
Disposals - Réalisations	238	682	1,192	1,585	1,019
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	520	494	451	469	541
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	3,618	3,506	5,085	3,852	3,843
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-136	55	-1	-101	389
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	21,682	22,710	22,168	22,867	23,367
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	1,941	2,306	2,028	2,103	2,452
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	586	1,127	998	977	1,028
Net profit - Bénéfice net	581	1,130	1,246	980	1,034
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.55%	6.48%	5.90%	7.03%	5.79%
Return on equity - Rendement de l'avoir	4.87%	9.06%	7.75%	7.51%	7.64%
Profit margin - Marge bénéficiaire	8.95%	10.15%	9.15%	9.20%	10.49%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.042	0.993	0.989	0.979	0.970
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	0.995	1.058	1.060	1.105	1.165
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	2.49%	4.74%	-2.39%	3.15%	2.19%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.46%	3.36%	-1.29%	3.10%	0.73%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	46.65%	18.82%	-12.07%	3.72%	16.58%

Table 8 - Other fuels and electricity
Tableau 8 - Autres combustibles et électricité

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	14,290	14,266	14,432	14,516	14,364
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	194	312	391	278	285
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	844	797	814	882	843
Inventories - Stocks	427	430	464	457	480
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	774	675	679	754	760
Portfolio investments - Placements de portefeuille	135	138	53	61	25
Loans - Prêts	7	6	4	4	3
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	11,236	11,187	11,220	11,337	11,189
Other assets - Autres actifs	675	720	807	743	780
Liabilities - Passifs	9,128	9,040	9,457	9,382	9,196
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,131	1,151	1,100	1,168	859
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,905	1,923	1,972	1,889	1,574
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	801	828	960	981	1,006
From others - Au près d'autres	220	210	248	260	568
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	44	6	160	14	278
Bonds and debentures - Obligations	3,565	3,533	3,585	3,659	3,571
Mortgages - Hypothèques	89	66	64	64	67
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	626	603	612	608	629
Other liabilities - Autres passifs	748	720	756	740	644
Equity - Avoir	5,162	5,226	4,975	5,134	5,169
Share capital - Capital-actions	4,521	4,551	4,274	4,441	4,406
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	248	234	235	235	231
Retained earnings - Bénéfices non répartis	393	441	467	458	532
Current assets - Actifs à court terme	1,614	1,723	1,764	1,692	1,666
Current liabilities - Passifs à court terme	1,537	1,558	1,747	1,637	1,585
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,529	1,494	1,445	1,876	1,545
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	1,513	1,477	1,433	1,859	1,530
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	16	17	12	16	15
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,076	1,105	1,115	1,441	1,114
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	156	158	157	187	169
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	921	948	958	1,254	945
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	452	388	331	435	431
Other Revenue - Autre revenu	13	11	10	16	17
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	13	11	10	16	17
Other Expenses - Autres dépenses	127	125	125	147	143
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	6	5	9	8	7
Long-term debt - Dette à long terme	121	119	116	140	136
Gains/losses - Gains/pertes	-1	-2	2	-29	13
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	-	-	-	-	-
Others - Autres	-1	-2	2	-29	13
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	338	273	218	274	319
Income tax - Impôt sur le revenu	133	109	91	101	121
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	2	2	2	5	7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	206	165	129	178	205
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	206	165	129	178	205

Table 8 - Other fuels and electricity
Tableau 8 - Autres combustibles et électricité

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	381	289	129	426	146
Net profit - Bénéfice net	206	165	129	178	205
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	156	158	157	187	169
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	8	4	9	2	3
Working capital - Fonds de roulement	-3	36	-110	--	-90
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	33	-75	-54	68	-134
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-19	1	-2	-10	-7
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-203	-41	190	45	-21
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-58	28	141	21	16
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	14	17	36	-84	-295
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-61	-38	154	-146	58
Bonds and debentures - Obligations	-50	-32	52	73	-88
Mortgages - Hypothèques	-1	-22	-3	--	2
Other - Autres	7	-10	32	12	293
Equity - Avoir	-54	16	-222	168	-8
Total cash available - Total, encaisse	178	248	319	471	125
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	15	-97	-84	78	-34
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	22	-100	3	70	-1
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-6	3	-85	7	-32
Loans - Prêts	--	--	-2	--	-1
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	112	107	212	329	-8
Purchases - Achats	162	182	197	361	137
Disposals - Réalisations	51	75	-15	32	145
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	116	118	134	164	154
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	243	129	262	570	112
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-65	119	57	-99	13
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	1,427	1,510	1,531	1,885	1,443
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	426	401	349	430	406
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	171	114	147	242	171
Net profit - Bénéfice net	171	114	147	242	171
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	8.39%	6.13%	7.69%	10.33%	8.71%
Return on equity - Rendement de l'avoir	13.28%	8.75%	11.84%	18.85%	13.25%
Profit margin - Marge bénéficiaire	29.89%	26.57%	22.80%	22.79%	28.12%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.283	1.256	1.405	1.337	1.367
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.050	1.106	1.010	1.033	1.051
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	3.29%	5.85%	1.41%	23.10%	-23.43%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.15%	10.86%	6.62%	23.10%	-28.71%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	11.47%	-5.92%	-12.98%	23.08%	-5.54%

Table 9 - Chemicals, chemical products and textiles
Tableau 9 - Produits chimiques et textiles

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	44,463	45,457	45,337	45,170	49,058
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,036	2,532	2,058	1,991	2,004
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	8,585	9,182	9,389	9,169	9,677
Inventories - Stocks	7,272	7,419	7,387	7,286	8,089
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	6,529	6,298	6,346	6,453	6,764
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,313	1,033	949	842	928
Loans - Prêts	259	297	302	298	287
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	14,527	14,607	14,740	14,979	16,412
Other assets - Autres actifs	3,941	4,089	4,166	4,152	4,897
Liabilities - Passifs	25,546	26,277	25,566	25,271	27,781
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	7,189	7,448	7,373	7,322	8,001
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,934	6,299	5,624	5,816	6,034
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	3,704	3,455	3,503	3,393	4,024
From others - Auprès d'autres	2,232	2,221	2,240	2,097	2,301
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	920	1,041	844	927	1,096
Bonds and debentures - Obligations	1,664	1,658	1,659	1,545	1,539
Mortgages - Hypothèques	441	441	420	383	508
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,180	1,224	1,272	1,279	1,336
Other liabilities - Autres passifs	2,281	2,490	2,632	2,509	2,942
Equity - Avoir	18,917	19,180	19,770	19,899	21,277
Share capital - Capital-actions	7,184	7,223	7,386	7,361	8,003
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,349	1,381	1,391	1,424	1,623
Retained earnings - Bénéfices non répartis	10,384	10,576	10,994	11,115	11,652
Current assets - Actifs à court terme	19,471	20,505	20,070	19,833	21,583
Current liabilities - Passifs à court terme	12,742	13,129	13,479	13,241	14,521
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	13,031	14,272	13,939	14,200	14,496
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	12,936	14,165	13,817	14,082	14,404
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	96	107	122	118	92
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	12,385	13,280	13,011	13,361	13,716
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	419	429	418	430	476
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	11,965	12,851	12,592	12,931	13,240
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	647	993	928	839	780
Other Revenue - Autre revenu	70	88	57	63	61
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	70	88	57	63	61
Other Expenses - Autres dépenses	296	296	284	293	294
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	80	83	76	84	89
Long-term debt - Dette à long terme	216	214	208	209	205
Gains/losses - Gains/pertes	-14	-52	-20	68	6
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	9	-10	8	86	2
Others - Autres	-23	-43	-28	-18	5
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	407	733	681	677	553
Income tax - Impôt sur le revenu	203	305	255	251	248
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	8	40	20	35	12
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	213	468	446	461	317
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	1	-12	--	-10	--
Net profit - Bénéfice net	214	456	446	450	317

Table 9 - Chemicals, chemical products and textiles
Tableau 9 - Produits chimiques et textiles

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	361	675	630	1,022	685
Net profit - Bénéfice net	214	456	446	450	317
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	419	429	418	430	476
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-1	39	18	-10	-4
Working capital - Fonds de roulement	-260	-457	-265	292	-14
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	11	196	29	-121	-125
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-23	13	-16	-18	34
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	1,596	236	-653	-246	253
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	236	-271	48	-86	220
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	1,247	362	-675	81	-90
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-29	121	-196	83	-35
Bonds and debentures - Obligations	-15	-7	1	-114	-76
Mortgages - Hypothèques	-38	-	-21	-37	25
Other - Autres	2	-29	19	-143	56
Equity - Avoir	191	60	173	-30	152
Total cash available - Total, encaisse	1,957	911	-23	776	938
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	766	-320	-37	-76	207
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	735	-79	38	170	166
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-4	-280	-78	-243	55
Loans - Prêts	35	38	4	-3	-14
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	660	462	533	602	506
Purchases - Achats	427	506	532	730	504
Disposals - Réalisations	-233	43	-1	128	-1
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	136	306	154	329	199
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	1,562	448	650	854	911
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	394	463	-673	-78	26
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	13,568	13,728	13,950	14,213	15,129
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	705	868	900	933	840
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	266	386	403	535	370
Net profit - Bénéfice net	267	374	403	525	369
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.45%	6.00%	6.82%	9.31%	6.08%
Return on equity - Rendement de l'avoir	5.62%	8.05%	8.14%	10.75%	6.95%
Profit margin - Marge bénéficiaire	5.20%	6.32%	6.45%	6.57%	5.55%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.787	0.788	0.723	0.712	0.729
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.528	1.562	1.489	1.498	1.486
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	3.57%	1.18%	1.62%	1.89%	6.44%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2.96%	-0.03%	1.48%	1.76%	7.60%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	16.19%	23.15%	3.65%	3.71%	-9.96%

Table 10 - Iron, steel and related products
Tableau 10 - Fer, acier et produits connexes

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	14,062	14,404	14,550	14,419	14,829
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	314	417	399	437	449
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,051	2,164	2,201	2,164	2,236
Inventories - Stocks	2,323	2,369	2,456	2,595	2,487
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,648	1,686	1,761	1,805	1,857
Portfolio investments - Placements de portefeuille	607	618	638	715	1,079
Loans - Prêts	69	68	64	14	50
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	6,577	6,590	6,523	6,207	6,131
Other assets - Autres actifs	474	491	509	460	539
Liabilities - Passifs	8,819	8,971	8,970	8,644	8,644
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,964	2,058	2,050	2,064	1,976
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	843	859	877	840	832
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	1,057	1,124	1,008	1,098	1,145
From others - Auprès d'autres	1,633	1,614	1,647	1,416	1,391
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	214	218	258	266	259
Bonds and debentures - Obligations	1,214	1,182	1,271	1,128	1,105
Mortgages - Hypothèques	75	69	58	45	45
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	937	933	921	845	881
Other liabilities - Autres passifs	882	914	881	943	1,009
Equity - Avoir	5,243	5,433	5,580	5,774	6,186
Share capital - Capital-actions	3,681	3,869	3,877	4,033	4,399
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	325	334	333	338	342
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,238	1,230	1,371	1,404	1,444
Current assets - Actifs à court terme	5,373	5,600	5,753	5,805	6,157
Current liabilities - Passifs à court terme	3,009	3,090	3,158	3,028	2,873
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	3,003	3,257	3,164	3,419	3,432
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	2,995	3,247	3,156	3,410	3,423
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	8	10	7	9	10
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,962	3,138	3,008	3,248	3,257
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	156	161	159	154	158
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,806	2,977	2,849	3,094	3,100
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	41	119	156	171	176
Other Revenue - Autre revenu	23	16	50	23	18
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	23	16	50	23	18
Other Expenses - Autres dépenses	91	89	86	83	79
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	17	15	14	12	13
Long-term debt - Dette à long terme	74	74	72	71	66
Gains/losses - Gains/pertes	-1	-4	1	26	1
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	-1	--	1	-20	-1
Others - Autres	--	-4	--	46	1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-28	43	121	137	115
Income tax - Impôt sur le revenu	8	20	-9	-2	41
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	--	-1	10	8	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-36	21	140	148	80
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-1	1
Net profit - Bénéfice net	-36	21	140	146	80

Table 10 - Iron, steel and related products
Tableau 10 - Fer, acier et produits connexes

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	224	162	106	226	262
Net profit - Bénéfice net	-36	21	140	146	80
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	156	161	159	154	156
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-9	-12	-19	-76	6
Working capital - Fonds de roulement	36	-63	-125	-104	17
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	87	29	-48	99	-7
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-10	26	--	7	9
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-71	234	71	-166	281
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	24	69	-107	90	40
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-35	16	18	-37	-23
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	7	8	40	8	-7
Bonds and debentures - Obligations	-11	-32	90	-143	-23
Mortgages - Hypothèques	1	-6	-11	-13	--
Other - Autres	-58	-19	33	-231	-25
Equity - Avoir	1	198	10	160	319
Total cash available - Total, encaisse	153	395	177	60	543
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	108	61	83	72	446
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	3	51	66	45	50
Portfolio investments - Placements de portefeuille	75	11	21	77	360
Loans - Prêts	31	--	-4	-50	36
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	41	175	96	-134	74
Purchases - Achats	60	83	88	117	88
Disposals - Réalisations	19	-92	-8	251	14
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	16	41	16	92	29
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	165	278	196	31	549
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-13	118	-18	30	-6
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	3,122	3,072	3,242	3,419	3,554
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	56	89	154	186	190
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-12	-60	119	222	103
Net profit - Bénéfice net	-12	-60	119	221	104
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	1.68%	-0.07%	6.09%	10.67%	5.24%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-0.94%	-4.43%	8.56%	15.36%	6.65%
Profit margin - Marge bénéficiaire	1.78%	2.91%	4.74%	5.44%	5.35%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.961	0.932	0.917	0.830	0.772
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.786	1.812	1.822	1.917	2.143
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	8.22%	-1.62%	5.54%	5.47%	3.95%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7.06%	-2.75%	3.55%	4.70%	4.05%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	168.55%	60.84%	71.82%	21.08%	2.16%

Table 11 - Non-ferrous metals and primary metal products
Tableau 11 - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	45,792	46,219	46,569	44,823	46,298
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,117	1,112	1,273	1,014	1,490
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,552	2,510	2,496	2,548	2,652
Inventories - Stocks	2,923	2,745	2,755	2,662	2,774
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	15,662	15,941	15,943	14,829	15,059
Portfolio investments - Placements de portefeuille	704	746	753	798	806
Loans - Prêts	15	17	11	12	13
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	21,662	22,076	22,216	21,727	22,177
Other assets - Autres actifs	1,157	1,072	1,122	1,233	1,328
Liabilities - Passifs	20,396	20,932	20,838	20,495	21,678
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,798	2,668	2,706	2,698	2,709
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,187	3,701	3,576	3,424	4,037
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	1,911	1,944	1,715	1,750	1,379
From others - Auprès d'autres	1,854	1,857	1,914	1,900	1,993
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	999	812	767	521	686
Bonds and debentures - Obligations	4,746	4,837	5,085	5,254	5,793
Mortgages - Hypothèques	175	178	182	77	79
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	3,030	3,128	3,129	3,097	3,054
Other liabilities - Autres passifs	1,698	1,807	1,763	1,774	1,949
Equity - Avoir	25,395	25,288	25,731	24,328	24,620
Share capital - Capital-actions	15,452	15,805	15,959	15,214	15,509
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	3,592	3,959	4,086	3,725	3,804
Retained earnings - Bénéfices non répartis	6,351	5,523	5,687	5,390	5,307
Current assets - Actifs à court terme	7,195	6,901	6,999	6,837	7,529
Current liabilities - Passifs à court terme	5,251	4,974	4,587	3,948	3,802
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	3,917	3,961	3,849	4,209	4,199
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,862	3,918	3,804	4,155	4,154
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	55	43	45	54	45
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,932	4,018	3,927	4,208	4,096
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	430	446	440	459	427
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	3,502	3,572	3,487	3,749	3,669
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-15	-57	-78	1	103
Other Revenue - Autre revenu	120	140	92	103	89
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	120	140	92	103	89
Other Expenses - Autres dépenses	221	208	210	220	213
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	33	38	26	22	19
Long-term debt - Dette à long terme	188	170	184	199	193
Gains/losses - Gains/pertes	41	19	256	55	-18
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	24	46	283	95	27
Others - Autres	16	-27	-28	-40	-45
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-75	-106	61	-62	-38
Income tax - Impôt sur le revenu	19	-33	43	-21	-5
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	7	31	17	23	26
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-87	-42	35	-18	-8
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-24	-2	--	-	-
Net profit - Bénéfice net	-111	-44	35	-18	-8

Table 11 - Non-ferrous metals and primary metal products
Tableau 11 - Métaux non ferreux et produits en métal de première transformation

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-100	546	178	260	212
Net profit - Bénéfice net	-111	-44	35	-18	-8
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	430	446	440	459	427
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2	-21	-32	-1	-28
Working capital - Fonds de roulement	-271	131	54	-16	-206
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-157	34	-370	-181	45
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	7	--	52	18	-18
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	395	488	422	-30	1,419
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	15	37	-38	36	-399
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	104	168	-118	-158	361
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	225	-188	-45	-246	162
Bonds and debentures - Obligations	106	75	178	234	765
Mortgages - Hypothèques	77	2	4	-80	--
Other - Autres	-121	4	62	-14	49
Equity - Avoir	-11	391	377	198	481
Total cash available - Total, encaisse	294	1,034	599	229	1,631
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-153	-394	-275	-20	267
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-173	-450	-275	-229	241
Portfolio investments - Placements de portefeuille	30	53	6	209	25
Loans - Prêts	-10	2	-6	--	1
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	377	686	555	299	745
Purchases - Achats	419	514	559	524	706
Disposals - Réalisations	42	-173	4	225	-39
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	176	199	154	179	142
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	400	491	435	459	1,154
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-105	543	165	-229	477
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	4,026	3,807	3,917	4,187	4,324
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-19	-144	-155	174	100
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-103	-91	-85	172	-27
Net profit - Bénéfice net	-127	-92	-85	172	-27
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	0.74%	0.55%	0.69%	3.26%	1.24%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-1.62%	-1.44%	-1.32%	2.82%	-0.44%
Profit margin - Marge bénéficiaire	-0.47%	-3.79%	-3.97%	4.16%	2.31%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.507	0.527	0.515	0.531	0.567
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.370	1.387	1.526	1.732	1.980
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.90%	-5.44%	2.89%	6.91%	3.26%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2.28%	-2.32%	3.06%	-1.45%	5.25%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	46.10%	-656.54%	-7.71%	211.94%	-42.71%

Table 12 - Fabricated metal products
Tableau 12 - Produits de fabrication métalliques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	20,252	20,897	21,350	21,148	22,810
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	879	873	888	856	976
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	4,817	5,275	5,612	5,518	5,664
Inventories - Stocks	4,417	4,512	4,570	4,498	4,796
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	2,829	2,900	2,932	3,139	3,152
Portfolio investments - Placements de portefeuille	416	433	449	454	466
Loans - Prêts	126	128	129	119	151
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,112	5,235	5,272	5,215	5,734
Other assets - Autres actifs	1,657	1,540	1,497	1,348	1,873
Liabilities - Passifs	12,463	13,032	13,389	13,226	14,167
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,735	3,921	4,109	4,039	4,369
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,967	1,985	2,002	2,026	2,047
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	2,164	2,180	2,227	2,119	2,146
From others - Auprès d'autres	1,341	1,362	1,392	1,378	1,424
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	566	700	671	671	787
Bonds and debentures - Obligations	814	848	859	816	930
Mortgages - Hypothèques	421	423	418	409	459
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	325	327	339	334	341
Other liabilities - Autres passifs	1,131	1,286	1,372	1,433	1,665
Equity - Avoir	7,790	7,865	7,961	7,922	8,643
Share capital - Capital-actions	3,540	3,573	3,657	3,756	4,206
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	145	164	166	166	306
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,105	4,128	4,137	4,000	4,131
Current assets - Actifs à court terme	10,914	11,325	11,655	11,492	12,300
Current liabilities - Passifs à court terme	7,241	7,445	7,697	7,667	8,371
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	7,304	8,015	8,573	8,719	8,846
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	7,243	7,950	8,504	8,649	8,775
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	61	65	68	70	72
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	7,273	7,859	8,363	8,649	8,683
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	157	161	162	160	180
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	7,116	7,698	8,201	8,489	8,503
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	31	156	210	69	164
Other Revenue - Autre revenu	37	36	37	61	41
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	37	36	37	61	41
Other Expenses - Autres dépenses	138	142	142	138	144
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	45	46	45	45	48
Long-term debt - Dette à long terme	93	95	97	93	96
Gains/losses - Gains/pertes	-2	-5	29	-36	2
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	-	-	24	3	1
Others - Autres	-1	-5	4	-39	1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-72	46	134	-44	62
Income tax - Impôt sur le revenu	-13	22	30	5	43
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	19	30	32	-1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-60	43	134	-17	18
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-60	43	134	-17	18

Table 12 - Fabricated metal products
Tableau 12 - Produits de fabrication métalliques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	~	91	168	437	144
Net profit - Bénéfice net	-60	43	134	-17	18
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	157	161	162	160	180
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-	6	10	-	9
Working capital - Fonds de roulement	-183	-369	-203	96	138
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	91	255	68	208	-182
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-5	-4	-3	-9	-17
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	311	281	144	-57	275
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	77	17	44	-109	79
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	88	17	18	24	-108
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	25	134	-29	1	116
Bonds and debentures - Obligations	-12	34	11	-42	42
Mortgages - Hypothèques	14	2	-5	-8	9
Other - Autres	24	21	30	-14	13
Equity - Avoir	93	56	76	91	124
Total cash available - Total, encaisse	311	372	311	380	420
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	10	67	33	170	-9
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	2	51	16	175	-8
Portfolio investments - Placements de portefeuille	5	13	16	5	-8
Loans - Prêts	4	3	1	-10	8
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	172	274	158	161	270
Purchases - Achats	178	189	193	199	206
Disposals - Réalisations	6	-85	35	38	-64
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	81	65	105	81	138
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	264	406	296	412	399
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	47	-34	15	-32	21
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	7,510	7,808	8,369	8,936	9,126
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	92	134	140	101	225
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	45	62	106	-117	129
Net profit - Bénéfice net	45	62	106	-117	129
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.76%	3.21%	4.14%	3.04%	4.48%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.29%	3.14%	5.31%	-5.89%	5.96%
Profit margin - Marge bénéficiaire	1.23%	1.72%	1.67%	1.13%	2.47%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.933	0.953	0.951	0.937	0.902
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.507	1.521	1.514	1.499	1.469
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	1.27%	3.97%	7.18%	6.78%	2.12%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1.11%	3.45%	7.23%	7.36%	0.74%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	15.91%	45.41%	4.12%	-27.59%	123.02%

Table 13 - Machinery and equipment (except electrical machinery)
Tableau 13 - Machinerie et équipement (sauf machinerie électrique)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	28,846	29,444	30,077	30,506	30,646
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,165	1,239	1,261	1,323	1,274
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,802	8,338	8,603	9,242	9,056
Inventories - Stocks	7,894	8,052	8,066	7,930	8,051
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	2,536	2,572	2,857	2,804	2,782
Portfolio investments - Placements de portefeuille	344	331	310	302	333
Loans - Prêts	1,590	1,585	1,589	1,644	1,621
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	5,997	6,040	6,124	6,070	6,116
Other assets - Autres actifs	1,518	1,287	1,267	1,191	1,414
Liabilities - Passifs	19,577	20,096	20,438	20,780	20,606
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	5,830	5,986	6,111	6,271	6,072
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,577	3,620	3,619	3,630	3,786
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	3,283	3,135	3,164	3,039	3,074
From others - Au près d'autres	1,466	1,516	1,533	1,528	1,529
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,112	1,079	1,024	908	956
Bonds and debentures - Obligations	1,094	1,089	1,072	1,029	1,002
Mortgages - Hypothèques	461	460	440	456	422
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	685	673	716	624	628
Other liabilities - Autres passifs	2,068	2,537	2,760	3,295	3,138
Equity - Avoir	9,269	9,348	9,640	9,727	10,040
Share capital - Capital-actions	3,528	3,613	3,802	3,733	3,644
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	776	767	842	851	837
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,965	4,968	4,996	5,143	5,559
Current assets - Actifs à court terme	17,503	17,853	18,009	17,967	18,080
Current liabilities - Passifs à court terme	12,337	12,358	12,456	12,368	12,203
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	10,155	11,555	12,154	13,595	13,135
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	9,578	10,904	11,470	12,826	12,411
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	577	651	684	769	724
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,913	11,115	11,651	13,084	12,647
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	231	241	250	242	242
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	9,682	10,874	11,401	12,842	12,405
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	242	440	503	511	488
Other Revenue - Autre revenu	50	56	57	63	61
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	50	56	57	63	61
Other Expenses - Autres dépenses	198	197	192	193	187
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	96	94	90	90	86
Long-term debt - Dette à long terme	102	103	102	103	101
Gains/losses - Gains/pertes	-3	--	1	-4	4
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	2	-4	3	-2	2
Others - Autres	-5	4	-2	-2	2
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	91	298	369	377	366
Income tax - Impôt sur le revenu	110	181	203	199	191
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	3	4	13	6	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-16	122	179	184	180
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-24	1	--	-15	1
Net profit - Bénéfice net	-40	123	179	168	181

Table 13 - Machinery and equipment (except electrical machinery)
Tableau 13 - Machinerie et équipement (sauf machinerie électrique)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	159	518	573	527	286
Net profit - Bénéfice net	-40	123	179	168	181
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	231	241	250	242	242
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-10	-8	13	-52	-7
Working capital - Fonds de roulement	160	-549	-140	-507	199
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-176	714	294	680	-313
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-6	-1	-24	-4	-16
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-56	-57	137	-81	-57
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-87	-161	28	-61	-41
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-10	44	-1	-22	-5
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	108	-37	-55	-100	111
Bonds and debentures - Obligations	-24	-5	-17	-43	-2
Mortgages - Hypothèques	-4	-4	-20	16	-7
Other - Autres	-44	50	17	-5	-19
Equity - Avoir	5	56	185	133	-93
Total cash available - Total, encaisse	103	461	710	446	229
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-141	9	255	-21	-106
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-92	27	273	-68	-74
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-14	-13	-21	-9	-8
Loans - Prêts	-34	-5	3	55	-23
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	221	261	310	234	122
Purchases - Achats	288	330	349	386	374
Disposals - Réalisations	67	70	39	152	253
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	123	132	127	151	176
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	204	402	692	364	192
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-100	59	18	82	37
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	10,430	11,314	12,356	13,360	13,494
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	305	382	502	506	553
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	24	81	174	185	223
Net profit - Bénéfice net	-	82	174	170	224
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	3.04%	4.07%	5.62%	6.03%	6.52%
Return on equity - Rendement de l'avoir	1.05%	3.46%	7.23%	7.63%	8.89%
Profit margin - Marge bénéficiaire	2.92%	3.38%	4.06%	3.78%	4.10%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.186	1.166	1.126	1.089	1.073
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.419	1.445	1.446	1.453	1.482
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4.50%	8.47%	9.22%	8.12%	1.00%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4.10%	7.97%	8.44%	8.43%	0.67%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-16.20%	25.39%	31.31%	0.73%	9.48%

Table 14 - Motor vehicles, parts and accessories, and tires
Tableau 14 - Véhicules automobiles, pièces et accessoires et pneus

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	63,751	64,792	63,978	65,560	70,691
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,253	2,419	2,379	2,649	2,658
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	13,627	14,863	13,911	13,263	14,229
Inventories - Stocks	15,147	14,478	13,821	13,794	15,369
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,085	5,023	5,724	6,022	5,883
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,320	1,892	1,727	1,360	1,755
Loans - Prêts	411	414	383	408	468
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	20,650	21,121	21,069	21,431	22,897
Other assets - Autres actifs	5,259	4,584	4,964	6,632	7,432
Liabilities - Passifs	45,990	45,917	44,897	46,005	50,531
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	15,051	15,135	15,002	15,831	17,224
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,756	5,567	5,610	5,864	7,028
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	5,513	5,228	4,845	4,696	5,025
From others - Auprès d'autres	7,465	7,534	7,361	7,379	8,274
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2,090	2,061	2,050	1,805	1,957
Bonds and debentures - Obligations	2,294	2,261	2,310	2,317	2,352
Mortgages - Hypothèques	1,135	1,137	1,075	1,132	1,222
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,126	1,172	1,193	1,236	1,343
Other liabilities - Autres passifs	5,559	5,820	5,449	5,744	6,106
Equity - Avoir	17,762	18,875	19,081	19,555	20,160
Share capital - Capital-actions	6,616	7,264	7,348	7,434	7,668
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	645	679	680	689	726
Retained earnings - Bénéfices non répartis	10,501	10,933	11,053	11,432	11,766
Current assets - Actifs à court terme	33,734	34,217	32,485	31,738	35,248
Current liabilities - Passifs à court terme	27,831	27,828	26,870	28,166	30,737
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	34,904	41,497	35,817	39,748	40,112
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	34,040	40,473	34,742	38,620	38,996
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	864	1,024	1,075	1,128	1,116
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	33,957	40,341	35,376	38,905	39,149
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	906	934	918	951	966
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	33,051	39,407	34,457	37,954	38,183
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	948	1,156	441	843	963
Other Revenue - Autre revenu	124	315	183	134	111
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	124	315	183	134	111
Other Expenses - Autres dépenses	430	442	407	404	410
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	164	181	158	156	148
Long-term debt - Dette à long terme	266	261	250	248	261
Gains/losses - Gains/pertes	-6	3	40	-45	-160
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	13	60	--	-21	--
Others - Autres	-18	-56	40	-24	-160
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	636	1,033	256	527	504
Income tax - Impôt sur le revenu	253	272	79	93	151
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	28	16	22	17	32
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	412	776	200	451	385
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-1	1	--	--	--
Net profit - Bénéfice net	411	777	200	451	385

Table 14 - Motor vehicles, parts and accessories, and tires
Tableau 14 - Véhicules automobiles, pièces et accessoires et pneus

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	85	2,039	1,731	1,395	198
Net profit - Bénéfice net	411	777	200	451	385
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	906	934	918	951	966
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	66	47	25	100	36
Working capital - Fonds de roulement	-996	-517	1,452	1,379	-878
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-287	830	-848	-1,452	-289
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-15	-32	-16	-34	-22
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	1,597	205	-513	271	1,783
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	306	-285	-377	-102	178
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	427	-188	40	329	938
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	316	-29	-36	-245	89
Bonds and debentures - Obligations	35	-33	49	7	-32
Mortgages - Hypothèques	49	3	-61	58	40
Other - Autres	375	69	-168	17	548
Equity - Avoir	88	668	39	207	22
Total cash available - Total, encaisse	1,682	2,244	1,218	1,666	1,981
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	146	499	513	-63	294
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	104	-46	709	279	-196
Portfolio investments - Placements de portefeuille	24	543	-165	-367	431
Loans - Prêts	18	3	-31	25	59
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	1,211	1,278	751	1,286	1,587
Purchases - Achats	1,210	1,735	1,451	1,639	1,755
Disposals - Réalisations	-	456	699	353	168
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	182	251	196	189	191
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	1,538	2,029	1,460	1,411	2,072
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	143	215	-243	255	-91
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	36,392	37,090	38,220	40,311	42,004
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	982	754	643	1,009	1,003
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	455	429	389	568	431
Net profit - Bénéfice net	454	430	389	568	431
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	7.55%	6.41%	6.03%	8.11%	6.53%
Return on equity - Rendement de l'avoir	10.24%	9.10%	8.14%	11.61%	8.55%
Profit margin - Marge bénéficiaire	2.70%	2.03%	1.68%	2.50%	2.39%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.365	1.260	1.219	1.186	1.283
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.212	1.230	1.209	1.127	1.147
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	5.42%	1.92%	3.05%	5.47%	4.20%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2.92%	2.62%	3.42%	4.59%	4.32%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	743.28%	-23.24%	-14.74%	56.87%	-0.56%

Table 15 - Other transportation equipment
Tableau 15 - Autre matériel de transport

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	11,275	11,521	11,614	11,988	11,825
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	539	575	603	676	811
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,886	1,811	1,741	1,743	1,568
Inventories - Stocks	3,869	3,925	3,902	3,932	3,935
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,082	1,145	1,214	1,381	1,322
Portfolio investments - Placements de portefeuille	78	91	79	99	63
Loans - Prêts	92	92	92	112	99
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	2,877	2,893	2,873	2,922	2,873
Other assets - Autres actifs	852	988	1,110	1,123	1,154
Liabilities - Passifs	7,320	7,574	7,667	8,026	7,944
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,258	2,212	2,122	2,394	2,261
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	854	853	851	901	939
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	1,228	1,345	1,347	1,204	1,172
From others - Au près d'autres	660	661	659	686	691
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	153	120	171	21	23
Bonds and debentures - Obligations	683	709	797	1,099	1,111
Mortgages - Hypothèques	184	182	180	186	168
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	307	308	318	319	332
Other liabilities - Autres passifs	994	1,183	1,222	1,215	1,248
Equity - Avoir	3,956	3,948	3,947	3,962	3,881
Share capital - Capital-actions	1,979	1,972	1,978	1,996	1,898
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	195	196	196	201	234
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,782	1,780	1,773	1,766	1,749
Current assets - Actifs à court terme	6,705	6,725	6,760	6,975	6,910
Current liabilities - Passifs à court terme	4,217	4,284	4,245	4,278	4,167
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	3,851	3,639	3,544	3,967	3,484
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	3,786	3,570	3,475	3,897	3,420
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	65	69	69	69	63
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,751	3,572	3,429	3,870	3,381
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	82	91	95	97	89
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	3,669	3,481	3,334	3,774	3,293
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	100	67	115	96	102
Other Revenue - Autre revenu	10	14	10	14	15
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	10	14	10	14	15
Other Expenses - Autres dépenses	71	68	67	72	73
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	28	28	28	28	27
Long-term debt - Dette à long terme	43	39	39	44	46
Gains/losses - Gains/pertes	-5	15	-20	-15	7
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	-1	-	-	-2	-
Others - Autres	-4	15	-20	-14	8
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	34	29	38	22	51
Income tax - Impôt sur le revenu	-1	7	4	-5	7
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	-	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	35	22	34	27	45
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	35	22	34	27	45

Table 15 - Other transportation equipment
Tableau 15 - Autre matériel de transport

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	43	126	52	354	219
Net profit - Bénéfice net	35	22	34	27	45
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	82	91	95	97	89
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	8	2	8	--	9
Working capital - Fonds de roulement	-200	-21	-6	247	88
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	162	31	-79	-17	-22
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-45	--	--	--	11
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-49	103	141	125	-150
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	42	117	1	-142	-31
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-24	-1	-1	50	18
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	2	-33	51	-150	-
Bonds and debentures - Obligations	-71	26	88	302	-1
Mortgages - Hypothèques	3	-1	-2	5	3
Other - Autres	-41	2	-3	27	7
Equity - Avoir	39	-7	7	33	-146
Total cash available - Total, encaisse	-6	229	193	479	70
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	64	78	56	207	-145
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	58	63	69	166	-95
Portfolio investments - Placements de portefeuille	5	14	-12	20	-36
Loans - Prêts	1	1	--	20	-14
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	120	75	68	154	18
Purchases - Achats	126	105	88	134	112
Disposals - Réalisations	5	30	20	-20	95
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	123	38	43	46	35
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	308	191	167	406	-92
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-314	38	27	73	162
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	3,785	3,593	3,747	3,863	3,451
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	77	43	119	140	79
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	24	--	37	59	33
Net profit - Bénéfice net	24	--	37	59	33
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	3.82%	2.46%	4.28%	5.45%	4.19%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.41%	-0.03%	3.74%	5.93%	3.41%
Profit margin - Marge bénéficiaire	2.04%	1.20%	3.19%	3.61%	2.28%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.951	0.981	1.015	1.034	1.058
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.590	1.570	1.592	1.630	1.658
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.13%	-5.08%	4.29%	3.10%	-10.66%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0.20%	-4.27%	2.19%	2.64%	-9.43%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3.27%	-44.29%	177.57%	16.86%	-43.57%

Table 16 - Household appliances and electrical products
Tableau 16 - Appareils ménagers et produits électriques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	10,934	11,035	11,512	11,362	11,092
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	599	528	612	694	583
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,027	3,081	3,313	3,355	3,192
Inventories - Stocks	3,035	3,122	3,128	2,975	2,918
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	730	740	792	816	809
Portfolio investments - Placements de portefeuille	311	324	339	324	389
Loans - Prêts	44	46	44	45	43
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	2,011	2,000	1,990	1,969	1,933
Other assets - Autres actifs	1,176	1,193	1,294	1,184	1,225
Liabilities - Passifs	6,859	6,947	7,380	7,195	7,028
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,523	2,529	2,693	2,658	2,593
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,130	1,217	1,245	1,236	1,252
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	916	1,006	1,042	889	892
From others - Auprès d'autres	529	413	422	345	334
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	359	342	398	380	333
Bonds and debentures - Obligations	182	181	142	142	112
Mortgages - Hypothèques	115	138	144	142	119
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	73	66	48	67	-2
Other liabilities - Autres passifs	1,032	1,055	1,246	1,336	1,396
Equity - Avoir	4,075	4,088	4,132	4,168	4,064
Share capital - Capital-actions	1,831	1,856	2,004	2,102	2,020
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	278	293	296	329	278
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,966	1,939	1,831	1,737	1,766
Current assets - Actifs à court terme	6,912	7,011	7,368	7,291	7,093
Current liabilities - Passifs à court terme	4,542	4,736	4,986	4,850	4,743
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	4,741	4,861	5,087	5,489	4,990
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,710	4,829	5,057	5,446	4,951
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	32	32	29	42	38
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	4,674	4,778	5,067	5,449	4,917
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	77	79	84	79	85
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	4,597	4,700	4,982	5,370	4,832
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	68	83	20	40	73
Other Revenue - Autre revenu	23	13	29	21	13
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	23	13	29	21	13
Other Expenses - Autres dépenses	63	61	70	69	63
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	31	30	37	41	34
Long-term debt - Dette à long terme	32	31	33	28	30
Gains/losses - Gains/pertes	-13	4	-12	-3	-3
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	-	2	-8	-2	3
Others - Autres	-13	1	-4	-1	-6
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	15	38	-33	-11	19
Income tax - Impôt sur le revenu	19	15	1	21	22
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	2	7	2	1	4
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-2	30	-31	-31	1
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-1	-1	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-3	29	-31	-31	2

Table 16 - Household appliances and electrical products
Tableau 16 - Appareils ménagers et produits électriques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-25	-68	89	329	154
Net profit - Bénéfice net	-3	29	-31	-31	2
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	77	79	84	79	85
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-8	-8	-7	--	-14
Working capital - Fonds de roulement	29	-140	-58	99	133
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-67	-21	101	175	-32
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-53	-6	-1	6	-20
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	45	100	232	-130	-94
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-133	91	21	-153	15
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	55	85	28	-9	-18
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	33	-17	56	-18	-47
Bonds and debentures - Obligations	-8	-1	-39	-	-
Mortgages - Hypothèques	-8	23	6	-2	1
Other - Autres	137	-115	9	-77	-12
Equity - Avoir	-30	35	151	129	-33
Total cash available - Total, encaisse	20	32	321	199	59
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	13	20	66	10	29
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-8	5	53	25	-40
Portfolio investments - Placements de portefeuille	20	13	15	-15	70
Loans - Prêts	1	2	-2	1	-1
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	71	59	69	46	46
Purchases - Achats	66	56	58	71	76
Disposals - Réalisations	-5	-2	-11	25	30
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	15	28	101	59	13
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	98	107	237	115	89
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-79	-75	84	84	-30
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	4,980	5,042	4,978	5,165	5,244
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	62	96	13	41	66
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	1	40	-46	-27	3
Net profit - Bénéfice net	--	39	-46	-27	3
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.60%	4.64%	0.41%	0.82%	2.90%
Return on equity - Rendement de l'avoir	0.06%	3.91%	-4.46%	-2.60%	0.33%
Profit margin - Marge bénéficiaire	1.25%	1.91%	0.25%	0.78%	1.26%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.793	0.806	0.821	0.752	0.748
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.522	1.480	1.478	1.503	1.496
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-7.53%	1.25%	-1.27%	3.76%	1.53%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-7.90%	0.56%	0.40%	3.21%	1.05%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	36.66%	55.30%	-86.89%	220.84%	62.78%

Table 17 - Electronic equipment and computer services
Tableau 17 - Matériel électronique et services informatiques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	27,915	28,199	28,863	29,154	28,582
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	904	864	956	988	1,089
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	8,702	9,052	9,086	9,722	9,139
Inventories - Stocks	3,555	3,624	3,841	3,803	3,924
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	6,887	6,910	7,059	6,906	6,382
Portfolio investments - Placements de portefeuille	927	929	926	1,297	1,419
Loans - Prêts	1,385	1,233	1,233	1,018	1,014
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	4,168	4,177	4,181	4,224	4,111
Other assets - Autres actifs	1,386	1,410	1,580	1,195	1,504
Liabilities - Passifs	17,243	17,428	18,324	18,784	17,437
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	7,541	7,757	7,846	8,338	7,212
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,862	1,773	1,823	1,924	1,850
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	1,418	1,441	1,433	1,400	1,283
From others - Auprès d'autres	1,138	1,075	1,163	1,175	1,164
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	163	228	326	272	141
Bonds and debentures - Obligations	2,713	2,718	3,068	3,016	3,098
Mortgages - Hypothèques	124	123	128	119	105
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	533	514	423	120	170
Other liabilities - Autres passifs	1,752	1,797	2,118	2,419	2,414
Equity - Avoir	10,672	10,772	10,538	10,371	11,145
Share capital - Capital-actions	5,931	5,988	6,161	6,213	6,619
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	406	407	395	427	403
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,335	4,377	3,982	3,731	4,123
Current assets - Actifs à court terme	14,648	14,935	15,418	16,068	15,851
Current liabilities - Passifs à court terme	10,003	10,290	10,642	11,096	10,123
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,027	9,262	8,744	10,539	9,616
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,869	9,114	8,576	10,365	9,446
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	158	148	168	174	170
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	8,676	8,992	8,720	10,410	9,244
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	313	286	334	345	331
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,363	8,706	8,386	10,064	8,913
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	351	270	24	130	372
Other Revenue - Autre revenu	51	79	75	55	45
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	51	79	75	55	45
Other Expenses - Autres dépenses	153	155	159	165	155
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	40	32	33	34	27
Long-term debt - Dette à long terme	113	123	126	131	128
Gains/losses - Gains/pertes	5	8	-128	-54	268
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	1	-1	1	496	171
Others - Autres	5	10	-130	-550	97
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	254	202	-188	-33	531
Income tax - Impôt sur le revenu	84	94	-40	-68	207
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	8	5	-123	-23	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	178	112	-271	12	330
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	1	10	-18	6	-
Net profit - Bénéfice net	178	122	-289	17	330

Table 17 - Electronic equipment and computer services
Tableau 17 - Matériel électronique et services informatiques

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	15	132	79	522	-324
Net profit - Bénéfice net	178	122	-289	17	330
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	313	286	334	345	331
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	16	6	-100	-222	61
Working capital - Fonds de roulement	-524	-259	-122	-212	-656
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	15	-13	279	575	-413
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	16	-10	-22	19	23
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	213	25	722	33	-37
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	100	22	-25	-33	-37
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-79	-96	50	103	-25
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-95	61	98	-54	-158
Bonds and debentures - Obligations	54	5	349	-52	76
Mortgages - Hypothèques	5	-1	1	-9	-
Other - Autres	46	-52	88	12	-22
Equity - Avoir	183	86	161	67	128
Total cash available - Total, encaisse	228	157	802	556	-360
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	221	-93	293	-24	-746
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	61	57	296	-180	-849
Portfolio investments - Placements de portefeuille	196	2	-3	371	103
Loans - Prêts	-36	-152	-	-215	-
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	163	201	313	327	206
Purchases - Achats	306	241	331	346	267
Disposals - Réalisations	143	40	18	18	61
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	80	88	89	117	94
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	465	195	695	420	-446
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-237	-38	107	136	86
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,083	9,308	9,219	9,895	9,729
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	302	297	117	57	322
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	170	147	-164	-125	320
Net profit - Bénéfice net	170	157	-182	-120	320
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.73%	4.58%	-2.19%	2.17%	8.73%
Return on equity - Rendement de l'avoir	6.36%	5.46%	-6.22%	-4.83%	11.47%
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.32%	3.19%	1.27%	0.58%	3.31%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.695	0.683	0.753	0.762	0.686
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.464	1.451	1.449	1.448	1.566
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.47%	2.48%	-0.96%	7.34%	-1.69%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1.68%	2.61%	1.00%	8.09%	-4.39%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	5.15%	-1.51%	-60.52%	-51.37%	464.91%

Table 18 - Real estate developers, builders and operators
Tableau 18 - Promotion, construction et exploitation immobilières

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	159,153	160,538	162,474	157,029	161,974
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	5,395	5,447	5,564	5,448	6,082
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	7,292	7,487	7,558	7,719	7,656
Inventories - Stocks	17,855	18,226	18,226	17,653	17,701
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	29,211	28,630	28,843	27,832	28,720
Portfolio investments - Placements de portefeuille	5,881	6,129	6,684	5,696	5,816
Loans - Prêts	7,138	7,072	7,189	6,994	7,126
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	81,107	82,166	82,797	80,681	83,073
Other assets - Autres actifs	5,273	5,380	5,613	5,006	5,801
Liabilities - Passifs	135,552	137,428	140,221	136,075	140,655
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	13,490	13,822	13,765	13,650	13,971
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	29,268	28,900	30,047	28,285	29,586
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	15,814	16,268	16,610	15,957	16,168
From others - Auprès d'autres	10,392	10,877	10,949	10,583	10,913
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,618	1,640	1,549	1,421	1,568
Bonds and debentures - Obligations	19,173	18,932	18,865	18,426	18,801
Mortgages - Hypothèques	35,589	35,484	35,602	34,678	35,308
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,999	3,055	3,177	3,185	3,174
Other liabilities - Autres passifs	7,210	8,450	9,655	9,891	11,166
Equity - Avoir	23,601	23,110	22,253	20,954	21,319
Share capital - Capital-actions	18,322	17,375	17,702	18,164	19,148
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	4,894	6,215	6,203	5,057	5,189
Retained earnings - Bénéfices non répartis	385	-481	-1,652	-2,267	-3,019
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	13,006	13,422	13,887	14,055	13,667
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	9,049	9,418	9,917	10,054	9,511
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	3,956	4,003	3,968	4,000	4,155
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	12,209	12,526	12,967	13,284	12,935
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	591	606	609	602	600
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	11,618	11,919	12,358	12,682	12,335
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	797	896	920	772	732
Other Revenue - Autre revenu	477	474	481	506	503
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	477	474	481	506	503
Other Expenses - Autres dépenses	2,064	2,038	2,037	1,990	2,029
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	280	273	266	261	275
Long-term debt - Dette à long terme	1,784	1,764	1,771	1,729	1,754
Gains/losses - Gains/pertes	-111	-78	-8	-272	-6
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	1	9	-5	-104	1
Others - Autres	-112	-87	-2	-168	-7
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-901	-745	-644	-985	-801
Income tax - Impôt sur le revenu	-192	-67	-27	-139	-96
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-1	-8	2	-112	8
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-710	-686	-615	-958	-697
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-9	--	--	-	-
Net profit - Bénéfice net	-719	-686	-615	-958	-697

Table 18 - Real estate developers, builders and operators
Tableau 18 - Promotion, construction et exploitation immobilières

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	716	763	948	1,111	1,255
Net profit - Bénéfice net	-719	-686	-615	-958	-697
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	590	605	607	600	599
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-28	62	120	38	98
Working capital - Fonds de roulement	561	-249	-133	274	451
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	314	1,173	957	1,147	830
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-4	-142	10	8	-27
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-1,774	1,176	1,930	-4,026	1,886
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-244	454	344	-692	219
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-511	-368	1,191	-1,737	328
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	22	22	-91	-137	75
Bonds and debentures - Obligations	508	-241	-67	-432	155
Mortgages - Hypothèques	-1,673	-105	118	-948	564
Other - Autres	-249	485	72	-366	118
Equity - Avoir	373	929	363	285	426
Total cash available - Total, encaisse	-1,058	1,939	2,878	-2,915	3,141
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-1,146	-391	885	-2,032	364
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-735	-573	213	-860	349
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-202	248	555	-976	-11
Loans - Prêts	-208	-66	117	-195	25
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	-433	1,686	1,264	-1,384	1,818
Purchases - Achats	1,190	2,627	1,102	1,212	1,167
Disposals - Réalisations	1,621	940	-163	2,596	-653
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	727	605	613	604	631
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-852	1,900	2,761	-2,813	2,812
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-206	39	117	-102	329
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	13,628	13,472	13,531	13,728	14,344
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	911	906	791	780	850
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-567	-656	-833	-908	-545
Net profit - Bénéfice net	-575	-656	-833	-908	-545
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.76%	2.14%	2.00%	2.40%	2.86%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-9.60%	-11.36%	-14.97%	-17.34%	-10.23%
Profit margin - Marge bénéficiaire	6.69%	6.73%	5.84%	5.68%	5.92%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	4.739	4.851	5.106	5.219	5.270
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0.22%	-1.15%	0.44%	1.45%	4.49%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2.42%	-1.19%	1.39%	1.62%	4.22%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	45.49%	-0.55%	-12.75%	-1.29%	8.90%

Table 19 - Building materials and construction
Tableau 19 - Matériaux de construction et construction

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	30,604	30,699	31,980	30,527	31,572
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,997	1,910	2,074	2,067	2,210
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,647	7,115	8,586	6,840	5,782
Inventories - Stocks	4,013	4,020	4,044	3,854	4,112
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	3,769	3,816	3,847	3,778	3,942
Portfolio investments - Placements de portefeuille	664	690	713	680	618
Loans - Prêts	354	351	363	340	350
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	9,493	9,398	9,689	9,436	9,715
Other assets - Autres actifs	3,667	3,399	2,665	3,532	4,842
Liabilities - Passifs	18,858	19,040	20,289	19,125	19,912
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	6,089	6,159	6,559	6,079	6,126
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,322	3,309	3,394	3,228	3,250
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	3,554	3,451	3,496	3,291	3,416
From others - Auprès d'autres	1,484	1,570	1,626	1,608	1,634
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	158	164	170	145	201
Bonds and debentures - Obligations	869	872	912	861	876
Mortgages - Hypothèques	568	575	595	576	601
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,073	1,080	1,076	1,097	1,168
Other liabilities - Autres passifs	1,741	1,861	2,462	2,241	2,639
Equity - Avoir	11,746	11,658	11,691	11,402	11,660
Share capital - Capital-actions	2,825	2,867	2,917	2,823	3,016
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	245	246	292	321	318
Retained earnings - Bénéfices non répartis	8,676	8,546	8,482	8,258	8,326
Current assets - Actifs à court terme	13,719	13,683	14,104	13,226	13,513
Current liabilities - Passifs à court terme	9,879	9,810	10,128	9,504	9,668
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,455	10,697	13,138	10,726	8,682
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	9,177	10,408	12,806	10,448	8,444
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	278	289	332	278	238
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,697	10,608	12,801	10,590	8,823
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	355	354	375	368	360
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	9,342	10,253	12,426	10,222	8,463
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-242	90	338	136	-140
Other Revenue - Autre revenu	47	45	56	50	45
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	47	45	56	50	45
Other Expenses - Autres dépenses	203	201	202	198	207
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	75	75	75	76	77
Long-term debt - Dette à long terme	128	125	127	122	130
Gains/losses - Gains/pertes	73	-35	-28	-21	-2
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	146	-2	3	-13	4
Others - Autres	-73	-33	-31	-8	-7
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-325	-101	163	-32	-305
Income tax - Impôt sur le revenu	-163	-37	81	20	-86
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-1	92	3	1	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-163	28	85	-52	-220
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-163	28	85	-52	-220

Table 19 - Building materials and construction
Tableau 19 - Matériaux de construction et construction

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	280	326	749	719	367
Net profit - Bénéfice net	-163	28	85	-52	-220
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	355	354	375	368	360
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	19	7	4	15	-
Working capital - Fonds de roulement	861	-422	-1,156	1,518	1,129
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-778	337	1,401	-1,129	-933
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-15	21	39	-	31
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-525	24	347	-563	-126
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-37	-105	46	-205	-22
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-287	-13	85	-169	-70
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	16	6	6	-25	40
Bonds and debentures - Obligations	25	3	39	-51	-
Mortgages - Hypothèques	-30	7	20	-32	-14
Other - Autres	-109	85	57	-18	-22
Equity - Avoir	-102	40	94	-63	-38
Total cash available - Total, encaisse	-245	350	1,096	156	241
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-226	-23	64	-124	-57
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-139	-45	29	-70	5
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-64	26	23	-31	-61
Loans - Prêts	-24	-3	12	-23	-1
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	-32	283	683	116	116
Purchases - Achats	326	317	300	388	397
Disposals - Réalisations	358	34	-382	272	281
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	207	177	186	166	162
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-51	438	932	158	221
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-194	-88	163	-2	20

Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	10,623	10,558	12,025	10,814	9,910
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	99	114	70	37	202
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	92	2	-117	-80	39
Net profit - Bénéfice net	92	2	-117	-80	39

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.32%	2.69%	0.57%	1.05%	3.38%
Return on equity - Rendement de l'avoir	3.13%	0.07%	-4.00%	-2.82%	1.34%
Profit margin - Marge bénéficiaire	0.94%	1.08%	0.58%	0.34%	2.04%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.847	0.853	0.872	0.851	0.856
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.389	1.395	1.393	1.392	1.398

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-10.94%	-0.61%	13.89%	-10.07%	-8.36%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-12.35%	-0.75%	14.47%	-9.86%	-9.92%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	226.60%	14.61%	-38.94%	-46.53%	443.97%

Table 20 - Transportation services
Tableau 20 - Services de transport

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	38,801	40,008	41,445	41,275	42,574
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,298	3,217	3,380	2,374	2,402
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	4,440	4,629	4,829	4,615	4,901
Inventories - Stocks	890	880	911	913	918
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	8,836	9,018	9,361	9,819	10,063
Portfolio investments - Placements de portefeuille	389	445	409	419	419
Loans - Prêts	353	361	379	329	473
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	18,767	18,523	18,859	19,475	19,862
Other assets - Autres actifs	2,828	2,936	3,316	3,330	3,534
Liabilities - Passifs	29,318	30,762	32,500	32,180	33,516
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	5,665	5,657	5,885	6,027	6,192
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,319	3,414	3,496	2,979	3,300
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	3,047	3,218	3,467	3,581	3,767
From others - Auprès d'autres	3,111	3,166	3,232	3,222	3,220
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	433	453	1,110	362	469
Bonds and debentures - Obligations	7,972	8,732	9,048	9,159	9,109
Mortgages - Hypothèques	837	832	828	863	851
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	1,201	1,197	1,169	1,231	1,340
Other liabilities - Autres passifs	3,733	4,093	4,265	4,756	5,267
Equity - Avoir	9,483	9,247	8,945	9,095	9,059
Share capital - Capital-actions	4,635	4,662	5,461	5,837	5,956
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,844	1,834	1,898	1,903	1,930
Retained earnings - Bénéfices non répartis	3,004	2,751	1,586	1,355	1,173
Current assets - Actifs à court terme	9,607	10,699	10,997	10,507	10,757
Current liabilities - Passifs à court terme	10,167	10,356	11,517	10,657	11,079
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	8,463	9,185	9,837	9,477	10,040
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	7,840	8,602	9,228	8,952	9,522
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	622	583	609	525	518
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	8,610	8,923	9,355	9,266	9,791
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	509	523	526	546	558
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,101	8,400	8,829	8,720	9,233
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-147	263	482	212	249
Other Revenue - Autre revenu	69	77	71	64	71
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	69	77	71	64	71
Other Expenses - Autres dépenses	364	386	405	405	418
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	53	56	60	63	66
Long-term debt - Dette à long terme	312	329	345	342	351
Gains/losses - Gains/pertes	-41	-45	-64	28	26
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	14	17	-47	40	22
Others - Autres	-55	-62	-17	-12	4
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-483	-91	83	-102	-72
Income tax - Impôt sur le revenu	-29	20	24	61	46
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	10	5	19	15
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-453	-102	64	-144	-103
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-453	-102	64	-144	-103

Table 20 - Transportation services
Tableau 20 - Services de transport

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	293	448	352	1,251	743
Net profit - Bénéfice net	-453	-102	64	-144	-103
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	509	523	526	546	558
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-28	-3	-1	38	22
Working capital - Fonds de roulement	591	-186	-23	366	-48
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-310	237	-180	406	320
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-17	-22	-33	39	-7
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	1,010	1,118	1,089	-636	-419
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	3	171	-77	114	-134
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	486	94	55	-517	-31
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	23	20	676	-748	15
Bonds and debentures - Obligations	209	760	251	111	-59
Mortgages - Hypothèques	40	-6	-3	34	-28
Other - Autres	109	55	99	-10	-93
Equity - Avoir	140	22	89	380	-88
Total cash available - Total, encaisse	1,303	1,566	1,441	615	324
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-273	236	358	398	215
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-262	172	376	438	84
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-75	56	-35	10	-16
Loans - Prêts	64	8	17	-51	147
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	809	275	742	1,107	117
Purchases - Achats	630	746	692	1,009	780
Disposals - Réalisations	-179	470	-50	-98	663
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	242	143	200	129	122
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	779	655	1,300	1,633	454
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	524	911	141	-1,018	-130
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,099	9,136	9,298	9,392	10,839
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	72	160	281	293	470
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-305	-194	-67	-64	45
Net profit - Bénéfice net	-305	-194	-67	-64	45
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	-0.85%	0.73%	2.81%	4.28%	4.13%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-12.85%	-8.38%	-3.00%	-2.80%	1.97%
Profit margin - Marge bénéficiaire	0.80%	1.75%	3.02%	3.12%	4.34%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.974	2.143	2.368	2.217	2.287
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	0.945	1.033	0.955	0.986	0.971
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2.92%	0.41%	1.78%	1.01%	15.41%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5.46%	-0.56%	0.46%	0.91%	13.96%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	141.38%	121.03%	75.66%	4.35%	60.26%

Table 21 - Printing, publishing and broadcasting
Tableau 21 - Impression, édition et télédiffusion

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	35,104	35,822	36,528	38,172	41,725
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,026	1,071	873	1,073	1,504
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,925	4,267	4,183	4,603	4,757
Inventories - Stocks	1,249	1,243	1,217	1,222	1,399
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	14,170	14,601	15,629	16,580	17,162
Portfolio investments - Placements de portefeuille	505	525	579	502	835
Loans - Prêts	226	228	213	215	217
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	8,336	8,411	8,374	8,562	9,437
Other assets - Autres actifs	5,667	5,474	5,460	5,413	6,414
Liabilities - Passifs	18,910	18,915	18,427	18,887	20,977
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,920	4,018	4,038	4,121	4,500
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	3,718	3,805	3,842	3,878	4,200
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	2,741	2,775	2,529	2,579	3,004
From others - Auprès d'autres	855	848	826	797	815
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,059	1,060	1,183	1,227	1,590
Bonds and debentures - Obligations	4,604	4,524	4,222	4,335	4,704
Mortgages - Hypothèques	268	268	255	261	262
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	716	742	730	770	854
Other liabilities - Autres passifs	1,029	874	802	918	1,049
Equity - Avoir	16,193	16,907	18,101	19,284	20,748
Share capital - Capital-actions	11,329	11,813	13,059	14,308	15,189
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	792	956	1,009	965	1,041
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,072	4,138	4,032	4,011	4,518
Current assets - Actifs à court terme	7,836	8,008	7,731	7,952	9,315
Current liabilities - Passifs à court terme	7,213	7,359	7,305	7,565	8,158
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	5,774	6,444	6,146	6,842	6,906
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,698	6,356	6,061	6,746	6,821
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	76	88	84	96	85
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	5,485	5,805	5,659	6,122	6,361
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	310	315	313	331	365
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,175	5,490	5,346	5,790	5,996
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	289	639	487	720	545
Other Revenue - Autre revenu	237	183	128	165	161
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	237	183	128	165	161
Other Expenses - Autres dépenses	281	280	278	278	296
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	56	52	53	52	51
Long-term debt - Dette à long terme	224	227	225	226	245
Gains/losses - Gains/pertes	-3	10	-100	15	-15
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	1	20	14	54	-6
Others - Autres	-4	-10	-114	-38	-9
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	242	553	237	622	396
Income tax - Impôt sur le revenu	-25	200	119	219	146
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	20	11	7	-84	8
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	287	364	125	320	258
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-1	--	--	-2	-
Net profit - Bénéfice net	286	364	125	318	258

Table 21 - Printing, publishing and broadcasting
Tableau 21 - Impression, édition et télédiffusion

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	452	454	437	617	597
Net profit - Bénéfice net	286	364	125	318	258
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	310	315	313	331	365
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-104	26	2	38	13
Working capital - Fonds de roulement	190	-255	55	-354	337
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-240	-7	-74	296	-407
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	10	11	16	-13	30
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-107	541	934	1,400	1,192
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	147	34	-216	41	42
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-355	88	33	36	166
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-228	1	138	37	136
Bonds and debentures - Obligations	177	-79	-302	113	353
Mortgages - Hypothèques	-3	-	-12	6	-
Other - Autres	-7	-7	-22	-28	13
Equity - Avoir	162	505	1,315	1,195	481
Total cash available - Total, encaisse	345	995	1,371	2,017	1,789
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-82	306	1,091	1,117	617
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-98	283	1,053	1,163	350
Portfolio investments - Placements de portefeuille	19	21	53	-47	265
Loans - Prêts	-3	2	-16	2	2
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	290	346	264	407	395
Purchases - Achats	347	416	372	406	383
Disposals - Réalisations	57	70	107	-1	-12
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	362	300	264	333	414
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	570	952	1,619	1,857	1,426
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-225	44	-249	159	363
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	6,094	6,282	6,340	6,477	7,275
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	398	522	559	658	655
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	317	282	237	266	283
Net profit - Bénéfice net	315	282	236	264	283
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	6.64%	6.17%	5.35%	6.23%	5.56%
Return on equity - Rendement de l'avoir	7.82%	6.66%	5.23%	5.52%	5.46%
Profit margin - Marge bénéficiaire	6.54%	8.31%	8.82%	10.17%	9.00%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.818	0.786	0.710	0.678	0.702
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.086	1.088	1.058	1.051	1.142
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-2.68%	3.09%	0.92%	2.16%	12.32%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-5.71%	1.13%	0.36%	0.65%	13.78%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	80.03%	31.06%	7.05%	17.78%	-0.55%

Table 22 - Telecommunication carriers and postal and courier services
Tableau 22 - Transmission des télécommunications, services postaux et messageries

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	37,279	37,451	37,586	38,629	38,906
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	132	152	96	102	121
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,644	2,645	2,612	2,690	2,610
Inventories - Stocks	344	359	300	426	440
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	2,340	2,332	2,571	3,506	3,529
Portfolio investments - Placements de portefeuille	180	166	228	197	173
Loans - Prêts	19	19	19	19	20
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	30,281	30,226	30,177	30,337	30,554
Other assets - Autres actifs	1,338	1,552	1,583	1,351	1,459
Liabilities - Passifs	21,001	21,233	21,152	22,458	22,559
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	2,968	2,703	2,835	3,178	3,102
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	1,895	1,838	1,846	2,768	2,806
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	517	405	325	334	363
From others - Au près d'autres	460	493	506	473	455
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	1,239	1,548	1,188	1,081	1,113
Bonds and debentures - Obligations	10,247	10,513	10,655	10,711	10,691
Mortgages - Hypothèques	33	33	33	32	43
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	2,631	2,660	2,729	2,815	2,922
Other liabilities - Autres passifs	1,010	1,041	1,035	1,066	1,063
Equity - Avoir	16,277	16,218	16,434	16,171	16,347
Share capital - Capital-actions	10,899	10,944	11,146	11,203	11,323
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,340	1,332	1,337	1,335	1,341
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,039	3,942	3,951	3,632	3,683
Current assets - Actifs à court terme	3,358	3,406	3,340	3,369	3,357
Current liabilities - Passifs à court terme	6,925	6,764	6,477	7,735	7,650
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	4,120	4,230	4,247	4,367	4,250
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	4,071	4,187	4,203	4,323	4,207
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	49	43	44	43	42
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,417	3,398	3,312	3,539	3,308
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	787	800	781	795	792
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	2,630	2,598	2,531	2,743	2,516
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	703	833	935	828	941
Other Revenue - Autre revenu	51	49	43	50	48
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	51	49	43	50	48
Other Expenses - Autres dépenses	334	340	332	351	349
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	58	56	48	54	52
Long-term debt - Dette à long terme	276	284	284	297	297
Gains/losses - Gains/pertes	-4	-18	-13	-216	--
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	9	--	5	2	-1
Others - Autres	-13	-18	-19	-218	1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	416	523	633	311	640
Income tax - Impôt sur le revenu	167	225	297	268	268
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	1	1	-1	--	--
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	251	299	335	43	373
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-1	-
Net profit - Bénéfice net	251	299	335	42	373

Table 22 - Telecommunication carriers and postal and courier services
Tableau 22 - Transmission des télécommunications, services postaux et messageries

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	748	659	1,411	1,519	1,124
Net profit - Bénéfice net	251	299	335	42	373
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	787	800	781	795	792
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-43	30	70	90	88
Working capital - Fonds de roulement	43	-292	278	138	-11
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-292	-177	-60	457	-119
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	2	-2	7	-3	1
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	746	502	80	903	176
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	30	-113	-80	9	26
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	7	-57	43	923	38
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-4	308	-360	-106	32
Bonds and debentures - Obligations	406	266	172	56	-20
Mortgages - Hypothèques	1	-1	--	-1	-2
Other - Autres	-50	33	13	-33	-18
Equity - Avoir	355	65	292	55	120
Total cash available - Total, encaisse	1,494	1,161	1,491	2,422	1,300
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	338	-24	303	904	-2
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	348	-9	241	934	24
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-10	-14	62	-31	-25
Loans - Prêts	--	--	--	--	--
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	861	756	905	1,155	931
Purchases - Achats	1,208	996	886	1,203	1,066
Disposals - Réalisations	347	240	-19	48	135
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	336	335	350	358	351
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	1,535	1,067	1,558	2,416	1,281
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-41	94	-67	6	19
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	4,145	4,218	4,279	4,322	4,275
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	741	837	888	830	981
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	284	294	323	26	407
Net profit - Bénéfice net	284	294	323	25	407
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	5.94%	6.11%	6.36%	2.94%	7.19%
Return on equity - Rendement de l'avoir	6.97%	7.25%	7.87%	0.64%	9.97%
Profit margin - Marge bénéficiaire	17.89%	19.85%	20.75%	19.21%	22.96%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.884	0.914	0.885	0.952	0.946
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	0.485	0.504	0.516	0.436	0.439
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	0.94%	1.77%	1.45%	0.98%	-1.07%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	7.47%	-0.66%	0.31%	2.95%	-5.66%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-21.05%	12.90%	6.08%	-6.54%	18.25%

Table 23 - General services to business
Tableau 23 - Services généraux aux entreprises

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	27,682	27,440	28,409	29,460	30,642
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,586	2,516	2,618	2,601	2,768
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	4,532	4,876	5,017	5,207	5,244
Inventories - Stocks	806	809	838	832	853
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	6,169	6,017	6,186	7,150	7,295
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,661	2,554	2,707	2,662	2,645
Loans - Prêts	1,230	1,188	1,251	1,241	1,268
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	6,599	6,440	6,603	6,569	6,852
Other assets - Autres actifs	3,100	3,041	3,189	3,197	3,716
Liabilities - Passifs	17,859	18,037	18,999	19,476	20,530
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,419	4,678	4,883	4,940	5,124
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	5,234	5,141	5,343	5,251	5,471
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	1,538	1,451	1,488	1,601	1,630
From others - Au près d'autres	2,007	1,985	2,056	2,034	2,328
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	107	108	105	103	103
Bonds and debentures - Obligations	825	825	831	1,210	1,215
Mortgages - Hypothèques	1,003	982	1,021	985	988
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	260	243	237	226	268
Other liabilities - Autres passifs	2,467	2,625	3,035	3,125	3,403
Equity - Avoir	9,823	9,403	9,411	9,984	10,112
Share capital - Capital-actions	7,359	7,187	7,370	8,210	8,506
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,271	1,239	1,265	1,194	1,223
Retained earnings - Bénéfices non répartis	1,193	977	775	580	382
Current assets - Actifs à court terme	11,727	11,886	12,394	12,550	13,167
Current liabilities - Passifs à court terme	9,181	9,321	9,655	9,819	10,284
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	5,757	5,727	5,989	6,110	5,993
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	5,357	5,331	5,588	5,699	5,593
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	401	396	401	411	400
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	5,752	5,677	5,897	6,009	5,799
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	214	209	214	216	238
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	5,538	5,468	5,682	5,793	5,562
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	5	50	92	101	193
Other Revenue - Autre revenu	149	144	150	151	154
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	149	144	150	151	154
Other Expenses - Autres dépenses	163	160	163	173	176
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	61	62	61	62	64
Long-term debt - Dette à long terme	102	98	102	111	112
Gains/losses - Gains/pertes	1	-8	-3	-9	--
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	3	--	--	3	--
Others - Autres	-2	-8	-3	-12	--
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-8	26	75	69	170
Income tax - Impôt sur le revenu	32	39	54	38	82
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	12	12	8	11	5
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-28	-1	30	43	93
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	--	--	--	--
Net profit - Bénéfice net	-28	-1	30	43	94

Table 23 - General services to business
Tableau 23 - Services généraux aux entreprises

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	515	306	531	385	456
Net profit - Bénéfice net	-28	-1	30	43	94
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	214	209	214	216	238
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-7	-10	-11	-5	26
Working capital - Fonds de roulement	226	-89	39	-133	334
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	111	197	261	267	-232
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	--	1	-2	-3	-2
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	130	-416	570	1,288	299
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-13	-87	37	115	36
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	17	-93	203	2	113
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-1	--	-2	--	-1
Bonds and debentures - Obligations	1	--	6	379	-
Mortgages - Hypothèques	-4	-21	39	-31	13
Other - Autres	-49	-22	71	-21	4
Equity - Avoir	180	-193	217	844	134
Total cash available - Total, encaisse	645	-110	1,100	1,672	755
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	193	-312	379	1,115	123
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	218	-163	162	1,169	84
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-23	-107	153	-45	9
Loans - Prêts	-2	-42	63	-10	30
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	215	45	369	263	282
Purchases - Achats	278	273	290	305	299
Disposals - Réalisations	63	228	-79	42	17
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	215	228	213	251	228
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	623	-38	961	1,628	633
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	22	-71	140	44	123
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	5,841	5,776	5,983	5,957	6,104
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-6	22	79	153	186
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-38	-25	23	85	83
Net profit - Bénéfice net	-39	-25	23	85	83
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	1.53%	1.80%	2.70%	3.95%	3.85%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-1.56%	-1.06%	0.98%	3.42%	3.29%
Profit margin - Marge bénéficiaire	-0.11%	0.38%	1.32%	2.57%	3.05%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.091	1.116	1.152	1.120	1.160
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.277	1.275	1.284	1.278	1.280
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3.51%	-1.11%	3.59%	-0.44%	2.46%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3.55%	-1.60%	2.62%	-1.71%	1.96%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	33.99%	450.94%	258.26%	94.67%	21.43%

Table 24 - Accommodation, food and beverage, educational, health and recreational services
Tableau 24 - Services d'hébergement, de restauration, d'enseignement, de santé et récréatif

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars-millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	37,008	36,733	36,734	36,767	39,167
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,871	2,773	2,780	2,857	3,045
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	2,267	2,390	2,302	2,314	2,247
Inventories - Stocks	1,162	1,168	1,067	1,056	1,145
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	5,363	5,329	5,353	5,350	5,574
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,380	1,348	1,335	1,411	1,463
Loans - Prêts	903	884	884	892	914
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	19,383	19,285	19,431	19,191	20,368
Other assets - Autres actifs	3,679	3,557	3,582	3,698	4,412
Liabilities - Passifs	28,015	27,864	27,969	28,135	30,465
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	4,775	4,810	4,743	4,844	5,058
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,286	7,209	7,285	7,145	7,488
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	3,457	3,396	3,419	3,344	3,628
From others - Auprès d'autres	2,725	2,683	2,680	2,718	2,872
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	860	834	701	734	744
Bonds and debentures - Obligations	2,449	2,449	2,448	2,467	2,497
Mortgages - Hypothèques	4,210	4,205	4,221	4,126	4,718
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	252	235	241	218	254
Other liabilities - Autres passifs	1,999	2,042	2,232	2,539	3,206
Equity - Avoir	8,994	8,870	8,765	8,632	8,702
Share capital - Capital-actions	4,958	5,107	5,143	5,030	5,300
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	821	811	813	963	1,023
Retained earnings - Bénéfices non répartis	3,214	2,952	2,809	2,638	2,379
Current assets - Actifs à court terme	8,797	8,772	8,679	8,803	9,368
Current liabilities - Passifs à court terme	9,497	9,527	9,352	9,468	9,785
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,632	9,745	9,660	9,745	9,142
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	8,943	9,030	8,945	9,020	8,489
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	689	715	714	725	654
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,333	9,346	9,165	9,463	8,847
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	409	396	407	403	427
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	8,924	8,950	8,758	9,060	8,420
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	300	400	495	282	295
Other Revenue - Autre revenu	73	70	68	74	63
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	73	70	68	74	63
Other Expenses - Autres dépenses	422	404	408	413	440
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	104	95	98	96	99
Long-term debt - Dette à long terme	317	309	310	317	341
Gains/losses - Gains/pertes	5	-25	3	-39	4
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	6	13	5	-2	1
Others - Autres	-1	-38	-2	-37	2
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	-44	40	157	-96	-78
Income tax - Impôt sur le revenu	23	57	62	-30	-13
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	39	-15	6	1	7
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-29	-32	101	-65	-58
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	--	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-29	-32	101	-65	-58

Table 24 - Accommodation, food and beverage, educational, health and recreational services
Tableau 24 - Services d'hébergement, de restauration, d'enseignement, de santé et récréatif

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	524	441	768	649	753
Net profit - Bénéfice net	-29	-32	101	-65	-58
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépreciation, épuisement et amortissement	409	396	407	403	427
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-24	-5	2	--	-11
Working capital - Fonds de roulement	69	-106	127	82	280
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	118	191	134	229	104
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-20	-2	-4	-1	10
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	343	-160	-17	-126	400
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-21	-65	31	-75	-15
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	89	-105	45	-96	203
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	73	-26	-133	31	2
Bonds and debentures - Obligations	-1	-1	-1	19	2
Mortgages - Hypothèques	65	-55	16	-41	11
Other - Autres	10	-43	-1	38	81
Equity - Avoir	127	134	26	-2	116
Total cash available - Total, encaisse	867	281	751	523	1,153
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	3	-65	7	79	186
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	28	-12	20	-4	114
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-32	-33	-13	76	48
Loans - Prêts	7	-19	--	8	24
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	603	227	511	181	612
Purchases - Achats	526	531	635	603	633
Disposals - Réalisations	-77	304	124	422	22
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	198	216	209	186	198
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	804	378	727	446	996
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	63	-98	24	77	157
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,684	9,657	9,532	9,932	9,229
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	346	378	395	358	343
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	25	-54	14	-9	-2
Net profit - Bénéfice net	26	-54	14	-10	-2
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.67%	3.59%	4.46%	4.38%	4.34%
Return on equity - Rendement de l'avoir	1.13%	-2.44%	0.63%	-0.43%	-0.08%
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.57%	3.92%	4.14%	3.61%	3.72%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	2.334	2.342	2.368	2.379	2.522
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	0.926	0.921	0.928	0.930	0.957
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-5.92%	-0.28%	-1.29%	4.20%	-7.07%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-7.21%	-0.63%	-1.52%	4.77%	-7.18%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	50.76%	9.26%	4.36%	-9.21%	-4.28%

Table 25 - Consumer goods and services
Tableau 25 - Biens et services de consommation

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	62,225	63,399	64,062	65,358	64,780
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	3,722	3,663	3,842	3,750	3,646
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	8,035	8,629	9,267	9,728	8,311
Inventories - Stocks	19,717	20,663	20,682	21,256	20,512
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	8,109	7,769	7,900	8,244	8,158
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,702	1,710	1,636	1,684	1,738
Loans - Prêts	739	745	748	745	730
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	14,490	14,712	14,775	14,991	14,990
Other assets - Autres actifs	5,711	5,509	5,211	4,959	6,696
Liabilities - Passifs	44,182	45,646	46,446	47,786	46,988
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	14,371	14,639	14,958	15,752	15,149
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	10,052	10,202	10,343	10,341	10,079
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	6,913	7,134	7,202	7,138	7,032
From others - Auprès d'autres	2,952	3,012	3,022	2,983	2,944
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	901	1,101	952	1,062	823
Bonds and debentures - Obligations	3,621	3,445	3,532	3,766	3,880
Mortgages - Hypothèques	1,475	1,536	1,525	1,504	1,491
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	514	508	430	445	446
Other liabilities - Autres passifs	3,384	4,068	4,481	4,794	5,144
Equity - Avoir	18,042	17,753	17,616	17,572	17,792
Share capital - Capital-actions	6,789	6,994	7,214	7,189	7,578
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	822	800	802	791	867
Retained earnings - Bénéfices non répartis	10,432	9,960	9,600	9,592	9,347
Current assets - Actifs à court terme	36,528	37,240	37,398	38,058	37,315
Current liabilities - Passifs à court terme	26,261	26,909	27,162	27,995	26,871
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	26,700	27,592	29,890	32,211	27,274
Sales of goods and services - Ventés de biens et de services	26,096	26,910	29,152	31,411	26,658
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	604	682	739	801	617
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	26,154	27,268	29,253	31,281	26,590
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	561	564	576	574	574
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	25,593	26,705	28,676	30,708	26,016
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	546	324	638	930	684
Other Revenue - Autre revenu	136	109	130	127	128
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	136	109	130	127	128
Other Expenses - Autres dépenses	531	524	527	527	522
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts					
Short-term debt - Dette à court terme	222	216	216	219	213
Long-term debt - Dette à long terme	309	308	311	308	308
Gains/losses - Gains/pertes	6	-8	35	-18	-43
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	6	-2	39	-1	11
Others - Autres	--	-6	-4	-17	-54
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	157	-100	275	512	248
Income tax - Impôt sur le revenu	85	1	156	233	117
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	25	27	20	20	28
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	97	-74	140	300	159
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	--	-	--	-6	-
Net profit - Bénéfice net	97	-74	140	294	159

Table 25 - Consumer goods and services
Tableau 25 - Biens et services de consommation

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	2,434	158	810	1,038	1,364
Net profit - Bénéfice net	97	-74	140	294	159
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	561	564	576	574	574
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	46	-1	1	-7	-1
Working capital - Fonds de roulement	2,652	-1,203	-533	-239	2,038
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-914	869	670	432	-1,405
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-9	4	-44	-15	-2
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-1,122	1,042	538	278	-830
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-307	185	72	-64	-200
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-446	571	140	5	-323
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-287	199	-149	110	-260
Bonds and debentures - Obligations	126	-175	168	234	79
Mortgages - Hypothèques	-27	61	-12	-20	-38
Other - Autres	-119	59	15	-39	-55
Equity - Avoir	-63	141	306	52	-32
Total cash available - Total, encaisse	1,312	1,200	1,348	1,316	534
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	832	145	50	390	-143
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	809	131	116	346	-145
Portfolio investments - Placements de portefeuille	61	8	-69	47	18
Loans - Prêts	-37	6	3	-3	-16
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	258	726	623	657	410
Purchases - Achats	653	646	673	790	780
Disposals - Réalisations	395	-80	50	133	370
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	367	406	488	352	379
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	1,457	1,277	1,161	1,399	646
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-146	-78	188	-82	-112
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	28,251	28,743	29,571	29,627	28,876
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	491	593	676	674	634
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	120	77	138	128	183
Net profit - Bénéfice net	120	77	138	123	183
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.43%	4.09%	4.58%	4.39%	4.97%
Return on equity - Rendement de l'avoir	2.66%	1.73%	3.13%	2.92%	4.11%
Profit margin - Marge bénéficiaire	1.74%	2.06%	2.29%	2.28%	2.20%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.436	1.489	1.509	1.525	1.475
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	1.391	1.384	1.377	1.359	1.389
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	0.91%	1.74%	2.88%	0.19%	-2.53%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0.80%	1.40%	2.64%	0.20%	-2.45%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	8.05%	20.88%	13.95%	-0.28%	-5.99%

Table 26 - Trust companies
Tableau 26 - Sociétés de fiducie

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	108,574	106,683	84,519	84,017	82,439
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,233	2,094	1,157	1,293	1,342
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,358	1,293	1,077	944	904
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,153	1,482	2,098	1,481	1,532
Portfolio investments - Placements de portefeuille	17,100	16,176	12,300	13,351	12,866
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	70,854	69,771	55,080	53,613	52,371
Non-mortgage - Non hypothécaires	15,355	15,245	12,227	12,724	12,619
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-1,406	-1,468	-1,110	-1,013	-1,018
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,279	1,378	1,118	1,055	1,045
Other assets - Autres actifs	648	712	573	568	776
Liabilities - Passifs	103,305	101,386	80,247	79,779	78,184
Deposits - Dépôts					
Demand - À vue	21,007	21,554	18,228	18,183	17,945
Term - À terme	77,191	75,157	57,933	57,629	55,999
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	3,114	3,113	2,504	2,362	2,135
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	486	316	317	350	308
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Au près de banques	72	76	102	90	89
From others - Au près d'autres	574	569	480	439	509
Bonds and debentures - Obligations	494	344	343	343	342
Mortgages - Hypothèques	28	28	28	28	28
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-302	-340	-225	-239	-212
Other liabilities - Autres passifs	642	570	537	595	1,041
Equity - Avoir	5,269	5,297	4,272	4,238	4,254
Share capital - Capital-actions	3,823	3,959	3,140	3,173	3,182
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	718	702	431	499	487
Retained earnings - Bénéfices non répartis					
Appropriated - Affectés	--	--	--	--	--
Unappropriated - Non affectés	728	635	700	567	585
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	2,544	2,478	1,852	1,865	1,786
Sales of services - Ventes de services	259	274	185	209	195
Interest - Intérêts	2,218	2,131	1,599	1,563	1,519
Dividends - Dividendes	53	45	36	34	33
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	-16	5	11	29	14
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	30	23	22	29	24
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,498	2,478	1,834	1,848	1,553
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	35	36	34	29	30
Interest - Intérêts					
On deposits - Sur les dépôts					
Demand - À vue	191	151	121	99	252
Term - À terme	1,570	1,527	1,097	1,053	826
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation					
Provision for future loan losses - Provisions pour pertes futures	132	174	141	176	83
Other - Autres	570	591	442	490	362
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	46	--	18	17	233
Other Expenses - Autres dépenses	46	58	52	57	102
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	46	58	52	57	102
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	8	--	-8	12	-4
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	8	-58	-42	-29	128
Income tax - Impôt sur le revenu	7	-26	-9	12	48
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-3	-21	-1	-6	-3
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-1	-53	-34	-47	78
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-3	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	-4	-53	-34	-47	78

Table 26 - Trust companies
Tableau 26 - Sociétés de fiducie

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-1,165	-47	43	-84	-150
Net profit - Bénéfice net	-4	-53	-34	-47	78
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	35	36	34	29	30
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-15	-29	-20	-23	-6
Working capital - Fonds de roulement	-498	55	15	-2	-190
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	195	-71	53	-40	-57
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-878	15	-4	-2	-4
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-459	-1,687	-1,418	-270	-1,021
Increase in deposits - Augmentation des dépôts					
Demand - À vue	-776	547	-587	-45	-170
Term - À terme	40	-2,034	-959	-305	-877
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-16	5	31	-13	-1
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	204	-170	41	33	-42
Other borrowings - Autres emprunts					
Bonds and debentures - Obligations	149	-150	--	--	-1
Mortgages - Hypothèques	-9	--	--	--	--
Other - Autres	17	-5	9	-41	70
Equity - Avoir	-67	120	48	100	1
Total cash available - Total, encaisse	-1,624	-1,734	-1,375	-355	-1,171
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-856	-1,715	-1,260	-396	-1,175
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-47	350	606	-611	54
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-56	-934	-1,393	1,055	-472
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-1,004	-1,040	-337	-1,348	-656
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	251	-92	-136	508	-102
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	32	131	52	-36	19
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	34	56	38	85	31
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-790	-1,528	-1,170	-346	-1,125
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-834	-206	-205	-8	-45
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	2,559	2,476	1,861	1,847	1,795
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	-52	-37	26	146	129
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-38	-52	-57	17	37
Net profit - Bénéfice net	-42	-52	-57	17	37
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	-0.50%	-0.79%	-1.49%	4.79%	7.31%
Return on assets - Rendement de l'actif	0.00%	-0.20%	-0.16%	-0.22%	0.38%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-2.92%	-3.93%	-5.32%	1.58%	3.52%
Profit margin - Marge bénéficiaire	-2.02%	-1.50%	1.42%	7.91%	7.16%
Capital ratio - Ratio du capital	20.605	20.141	19.784	19.824	19.377
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.314	0.252	0.297	0.295	0.300
Operating costs per \$100 of assets - Coûts d'exploitation par \$100 d'actifs	\$ 9.20	\$ 9.29	\$ 8.68	\$ 8.80	\$ 7.53
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-10.55%	-3.25%	-24.83%	-0.78%	-2.78%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-18.64%	-3.75%	-26.99%	-7.31%	-1.99%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	85.11%	28.34%	170.98%	454.18%	-11.95%

Table 27 - Credit unions
Tableau 27 - Caisses d'épargne et de crédit

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	110,613	112,852	113,008	113,493	114,591
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	15,551	16,452	15,771	15,528	16,826
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	914	861	881	800	774
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	1,037	1,020	996	1,058	1,053
Portfolio investments - Placements de portefeuille	13,378	14,518	13,915	13,788	13,202
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	45,757	46,955	47,560	48,056	48,752
Non-mortgage - Non hypothécaires	32,279	31,392	32,233	32,609	32,246
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-546	-576	-592	-604	-523
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,841	1,811	1,851	1,873	1,821
Other assets - Autres actifs	402	419	392	385	440
Liabilities - Passifs	103,539	105,700	105,675	106,057	107,067
Deposits - Dépôts					
Demand - À vue	33,924	35,970	35,530	35,363	39,544
Term - À terme	60,245	60,920	60,642	61,371	58,173
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,848	1,914	2,222	2,038	1,792
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7	20	28	24	17
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - À l'égard des banques	278	276	270	272	270
From others - À l'égard d'autres	6,582	5,900	6,257	6,372	6,664
Bonds and debentures - Obligations	-	-	-	-	-
Mortgages - Hypothèques	1	1	2	2	3
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	8	9	7	6	4
Other liabilities - Autres passifs	646	690	716	609	600
Equity - Avoir	7,074	7,152	7,333	7,436	7,524
Share capital - Capital-actions	3,533	3,555	3,563	3,603	3,543
Other - Autres	2	4	4	3	3
Retained earnings - Bénéfices non répartis					
Appropriated - Affectés	3,011	3,085	3,187	3,197	3,242
Unappropriated - Non affectés	528	507	579	633	736
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	2,411	2,352	2,381	2,237	2,224
Interest - Intérêts	2,178	2,109	2,136	1,998	1,979
Dividends - Dividendes	5	4	4	4	4
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	2	-	1	-	2
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	225	239	239	235	239
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	2,118	2,057	2,003	1,914	1,894
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	27	28	28	28	27
Interest - Intérêts					
On deposits - Sur les dépôts					
Demand - À vue	270	241	225	204	208
Term - À terme	997	953	926	862	860
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	824	836	823	820	798
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	293	295	378	323	330
Other Expenses - Autres dépenses	152	133	131	155	152
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	152	133	131	155	152
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	--	-1	--	-3	--
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	141	161	247	165	178
Income tax - Impôt sur le revenu	22	26	32	16	18
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	--	2	2	-2	-2
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	119	137	217	147	158
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	119	137	217	147	158

Table 27 - Credit unions

Tableau 27 - Caisses d'épargne et de crédit

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-300	262	566	-47	-183
Net profit - Bénéfice net	119	137	217	147	158
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	27	28	28	28	27
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-6	2	-2	-	-
Working capital - Fonds de roulement	-410	118	290	-104	-221
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-35	61	59	-86	-157
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	5	-83	-26	-32	10
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	924	2,073	-351	715	1,206
Increase in deposits - Augmentation des dépôts					
Demand - À vue	-532	2,047	-440	-167	4,181
Term - À terme	1,942	675	-278	730	-3,198
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	-81	-2	-6	2	-1
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-13	13	8	-4	-8
Other borrowings - Autres emprunts					
Bonds and debentures - Obligations	-	-	-	-	-
Mortgages - Hypothèques	-	-	1	-	1
Other - Autres	-400	-681	357	115	292
Equity - Avoir	8	22	8	40	-61
Total cash available - Total, encaisse	624	2,335	215	668	1,023
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	676	1,433	817	849	-259
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	16	-19	-26	102	-4
Portfolio investments - Placements de portefeuille	466	1,140	-605	-128	-588
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	398	1,199	606	499	696
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-204	-887	841	376	-363
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	37	-8	64	47	-28
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	9	10	15	15	12
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	723	1,435	896	910	-275
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-98	900	-681	-243	1,298
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	2,406	2,366	2,351	2,260	2,217
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	296	294	349	353	331
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	123	121	184	194	161
Net profit - Bénéfice net	123	121	184	194	161
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	7.26%	7.32%	8.67%	8.76%	8.26%
Return on assets - Rendement de l'actif	0.43%	0.48%	0.77%	0.52%	0.55%
Return on equity - Rendement de l'avoir	6.97%	6.75%	10.04%	10.43%	8.56%
Profit margin - Marge bénéficiaire	12.29%	12.41%	14.85%	15.63%	14.93%
Capital ratio - Ratio du capital	15.636	15.780	15.411	15.262	15.230
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.971	0.867	0.894	0.897	0.924
Operating costs per \$100 of assets - Coûts d'exploitation par \$100 d'actifs	\$ 7.66	\$ 7.29	\$ 7.09	\$ 6.74	\$ 6.61
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3.89%	-1.65%	-0.62%	-3.88%	-1.89%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4.91%	-1.79%	-3.39%	-4.75%	-1.08%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4.09%	-0.70%	18.98%	1.14%	-6.28%

Table 28 - Chartered banks and other deposit-accepting intermediaries n.e.s.
Tableau 28 - Banques à charte et autres intermédiaires de type de dépôt n.s.a.

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	528,790	539,480	574,497	587,837	600,721
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	24,361	24,739	27,490	26,565	27,045
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,337	5,448	6,169	7,282	7,000
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	12,348	11,993	11,404	11,425	11,424
Portfolio investments - Placements de portefeuille	78,311	86,912	92,142	95,664	100,719
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	151,683	155,316	170,828	178,236	183,696
Non-mortgage - Non hypothécaires	231,750	225,614	232,782	238,886	240,046
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-11,892	-12,055	-12,884	-14,399	-14,824
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	21,153	25,957	28,544	27,279	28,256
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	6,968	6,972	7,200	7,249	7,069
Other assets - Autres actifs	8,770	8,583	10,822	9,650	10,289
Liabilities - Passifs	491,357	501,406	535,966	549,312	561,168
Deposits - Dépôts					
Demand - À vue	160,145	166,983	170,035	196,887	198,868
Term - À terme	254,682	249,375	270,337	248,647	252,121
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	22,265	25,170	28,994	33,889	33,407
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	37	314	435	436	337
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	2,430	2,257	2,634	2,621	2,312
From others - Auprès d'autres	2,131	2,036	2,328	2,316	2,200
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	171	157	186	187	176
Bonds and debentures - Obligations	12,365	12,663	13,369	13,356	13,951
Mortgages - Hypothèques	5	5	4	4	3
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	12	14	13	-259	-111
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	19,507	25,857	28,445	27,279	28,256
Other liabilities - Autres passifs	17,607	16,574	19,187	23,948	29,648
Equity - Avoir	37,433	38,075	38,530	38,525	39,554
Share capital - Capital-actions	22,344	22,642	22,755	23,218	23,652
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	516	532	528	593	598
Retained earnings - Bénéfices non répartis					
Appropriated - Affectés	1	1	1	1	1
Unappropriated - Non affectés	14,572	14,899	15,246	14,712	15,303
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	11,015	10,522	10,861	10,627	11,223
Sales of services - Ventes de services	1,433	1,612	1,649	1,765	2,000
Interest - Intérêts	9,055	8,325	8,474	8,334	8,699
Dividends - Dividendes	135	92	115	61	96
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	353	403	523	457	351
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	40	90	99	11	78
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	10,213	9,358	9,926	10,953	9,957
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	79	78	75	80	80
Interest - Intérêts					
On deposits - Sur les dépôts					
Demand - À vue	1,261	783	693	700	838
Term - À terme	4,174	3,914	4,019	4,081	3,624
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation					
Provision for future loan losses - Provisions pour pertes futures	1,058	912	1,277	1,768	1,184
Other - Autres	3,641	3,672	3,863	4,323	4,231
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	802	1,164	934	-326	1,266
Other Expenses - Autres dépenses	354	364	389	353	357
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	354	364	389	353	357
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	216	203	199	227	176
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	665	1,002	744	-452	1,085
Income tax - Impôt sur le revenu	325	423	325	-305	394
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	12	1	-16	32	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	352	581	404	-116	692
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	352	581	404	-116	692

Table 28 - Chartered banks and other deposit-accepting intermediaries n.e.s.
Tableau 28 - Banques à charte et autres intermédiaires de type de dépôt n.s.a

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	587	2,143	3,487	10,229	5,803
Net profit - Bénéfice net	352	581	404	-116	692
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	79	78	75	80	80
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-1	--	-1	29	148
Working capital - Fonds de roulement	-1,825	2,797	2,831	3,481	-201
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	1,983	-1,311	182	6,753	5,085
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-1	-	-3	2	-1
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	11,668	2,122	6,534	5,671	5,132
Increase in deposits - Augmentation des dépôts					
Demand - À vue	-7,394	6,838	313	26,853	1,913
Term - À terme	15,574	-5,307	4,695	-21,690	2,722
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	647	-172	372	-13	-309
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-1	278	121	--	-98
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	48	-13	28	1	-11
Bonds and debentures - Obligations	508	298	712	-13	594
Mortgages - Hypothèques	-1	--	--	--	-1
Other - Autres	414	-95	194	-11	-116
Equity - Avoir	1,873	296	100	544	438
Total cash available - Total, encaisse	12,255	4,265	10,022	15,900	10,935
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	12,808	5,123	8,033	16,379	10,699
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-99	-376	477	9	4
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,355	7,997	2,065	2,843	4,640
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	7,169	3,638	1,206	7,424	4,896
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	3,383	-6,136	4,285	6,104	1,160
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	157	82	18	133	-102
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	454	481	501	478	513
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	13,420	5,686	8,551	16,989	11,111
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-1,165	-1,421	1,470	-1,089	-176
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	10,605	10,599	10,842	11,031	10,786
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	395	1,171	871	145	851
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	-4	613	422	200	331
Net profit - Bénéfice net	-4	613	422	200	331
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	1.79%	5.90%	4.48%	2.92%	4.10%
Return on assets - Rendement de l'actif	0.27%	0.43%	0.28%	-0.08%	0.46%
Return on equity - Rendement de l'avoir	-0.05%	6.44%	4.38%	2.07%	3.35%
Profit margin - Marge bénéficiaire	3.73%	11.05%	8.03%	1.31%	7.89%
Capital ratio - Ratio du capital	14.126	14.169	14.910	15.259	15.188
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.458	0.458	0.492	0.491	0.480
Operating costs per \$100 of assets - Coûts d'exploitation par \$100 d'actifs	\$ 7.73	\$ 6.94	\$ 6.91	\$ 7.45	\$ 6.63
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3.63%	-0.06%	2.29%	1.74%	-2.22%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-7.07%	-7.66%	5.76%	9.17%	-8.74%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	1,999.18%	196.37%	-25.66%	-83.34%	486.88%

Table 29 - Consumer and business financing intermediaries
Tableau 29 - Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	52,023	53,925	54,008	55,555	55,727
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	669	483	1,016	1,869	1,061
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	1,360	1,302	1,374	1,485	1,484
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	18,366	18,778	19,935	20,242	21,327
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,065	3,060	3,110	3,185	3,177
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	3,125	3,075	2,960	2,781	2,734
Non-mortgage - Non hypothécaires	24,120	24,807	23,543	23,818	23,570
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-574	-590	-592	-555	-535
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	1,467	1,455	1,412	1,405	1,413
Other assets - Autres actifs	1,426	1,554	1,250	1,325	1,496
Liabilities - Passifs	41,655	44,366	44,090	45,738	45,607
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,508	1,565	1,608	1,634	1,610
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	8,556	9,354	9,186	10,874	10,641
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	3,997	3,421	3,693	3,437	3,382
From others - Auprès d'autres	1,623	1,605	1,550	1,610	1,647
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	10,017	10,829	10,467	10,449	10,811
Bonds and debentures - Obligations	14,595	16,223	16,296	16,366	16,051
Mortgages - Hypothèques	432	422	419	419	411
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	165	154	137	145	157
Other liabilities - Autres passifs	762	794	734	805	898
Equity - Avoir	10,368	9,559	9,917	9,817	10,120
Share capital - Capital-actions	7,291	6,339	6,803	6,912	7,338
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	976	993	901	1,050	945
Retained earnings - Bénéfices non répartis	2,102	2,227	2,213	1,855	1,837
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,571	1,707	1,570	1,510	1,604
Sales of services - Ventes de services	36	37	28	25	34
Interest - Intérêts	1,161	1,208	1,123	1,133	1,135
Dividends - Dividendes	71	101	73	67	67
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	3	40	58	-3	31
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	300	321	287	287	338
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	813	827	822	831	726
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	116	121	141	133	131
Interest - Intérêts					
On short-term paper - Sur papiers à court terme	177	162	149	143	138
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	519	545	532	555	457
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	759	880	748	679	878
Other Expenses - Autres dépenses	637	652	628	627	623
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	637	652	628	627	623
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	-32	-18	-12	-12	-14
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	90	210	108	39	242
Income tax - Impôt sur le revenu	27	60	17	11	85
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	8	1	-1	-
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	63	157	92	28	157
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	63	157	92	28	157

Table 29 - Consumer and business financing intermediaries
Tableau 29 - Intermédiaires de crédit à la consommation et aux entreprises

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	320	216	500	134	218
Net profit - Bénéfice net	63	157	92	28	157
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	116	121	141	133	131
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-2	-15	-13	6	6
Working capital - Fonds de roulement	14	91	81	-3	27
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	126	-149	198	-36	-100
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	2	11	1	6	-2
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	-1,362	961	40	1,311	-456
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	139	-576	264	-228	-96
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-1,486	651	-250	1,770	-308
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-764	800	-392	-18	324
Bonds and debentures - Obligations	47	74	74	69	-314
Mortgages - Hypothèques	--	-10	-3	--	-8
Other - Autres	446	-22	-55	-364	-6
Equity - Avoir	257	44	400	83	-48
Total cash available - Total, encaisse	-1,042	1,177	540	1,445	-237
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-701	1,242	-134	76	193
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	470	526	1,235	146	600
Portfolio investments - Placements de portefeuille	74	101	42	70	70
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	9	-66	-114	-117	-49
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-1,253	681	-1,297	-23	-428
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	110	100	94	125	127
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	48	55	45	393	250
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-543	1,397	5	593	570
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-499	-220	535	852	-807
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	1,560	1,695	1,578	1,525	1,593
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	722	852	744	749	842
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	48	138	81	74	143
Net profit - Bénéfice net	48	138	81	74	143
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	4.80%	5.17%	4.60%	4.49%	5.01%
Return on equity - Rendement de l'avoir	1.87%	5.77%	3.28%	3.02%	5.64%
Profit margin - Marge bénéficiaire	46.29%	50.25%	47.13%	49.08%	52.86%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	3.783	4.378	4.196	4.396	4.243
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-6.37%	8.65%	-6.91%	-3.35%	4.48%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3.11%	0.63%	-1.07%	-6.91%	-3.28%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-9.89%	17.96%	-12.69%	0.64%	12.54%

Table 30 - Life insurers (including accident and sickness branches of life insurers)
Tableau 30 - Assureurs-vie (y compris leurs divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
millions of dollars - millions de dollars					
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	149,242	152,120	154,141	156,854	158,333
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,253	1,397	1,268	1,478	1,316
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	3,900	3,708	3,991	4,110	4,202
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	11,734	11,954	12,418	12,890	12,708
Portfolio investments - Placements de portefeuille	68,235	70,626	71,812	73,729	74,782
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	50,548	50,504	50,639	50,305	50,737
Non-mortgage - Non hypothécaires	3,682	3,799	3,831	3,910	3,962
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-159	-159	-165	-226	-202
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	9,347	9,489	9,533	9,744	9,798
Other assets - Autres actifs	703	801	815	914	1,031
Liabilities - Passifs	126,791	129,240	130,588	133,003	134,010
Amounts left on deposit - Sommes demeurant en dépôt	4,886	4,846	4,845	4,750	4,803
Actuarial liabilities - Passif actuariel	110,288	112,005	113,461	114,665	116,081
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues					
Claims - Sinistres	1,630	1,846	1,830	2,002	2,008
Other - Autres	1,660	1,985	1,766	1,681	1,620
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	428	1,100	626	817	862
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	1,021	878	863	846	1,119
From others - Auprès d'autres	231	267	279	263	276
Bonds and debentures - Obligations	700	399	828	816	889
Mortgages - Hypothèques	613	576	549	562	528
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	256	249	259	175	173
Other liabilities - Autres passifs	5,079	5,090	5,482	6,427	5,649
Equity - Avoir	22,452	22,880	23,553	23,851	24,324
Share capital - Capital-actions	2,187	2,213	2,191	2,380	2,404
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	880	891	890	680	694
Retained earnings - Bénéfices non répartis					
Appropriated - Affectés	9,029	9,167	9,638	8,383	8,326
Unappropriated - Non affectés	10,356	10,609	10,834	12,409	12,899
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	9,869	8,972	8,511	9,190	9,282
Premiums - Primes	3,347	3,362	3,291	3,649	3,528
Annuity considerations - Contreparties de rentes	3,217	2,273	1,859	2,056	2,291
Interest - Intérêts	2,841	2,882	2,880	2,959	2,906
Dividends - Dividendes	91	96	96	93	92
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	5	12	30	2	21
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	368	347	355	432	442
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	9,457	8,607	7,884	8,985	8,720
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	2,337	2,298	2,227	2,422	2,502
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrats de rentes	3,182	2,727	2,610	3,189	3,242
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	2,021	1,521	1,206	1,314	1,016
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	-72	-62	-76	-136	-101
Interest - Intérêts					
On deposits - Sur les dépôts	81	85	78	76	85
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation					
Policyholder dividends - Dividendes des assurés	303	365	381	382	351
Other - Autres	1,607	1,673	1,459	1,737	1,624
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	412	365	627	205	562
Other Expenses - Autres dépenses	52	61	55	67	51
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	52	61	55	67	51
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.e.s.	-146	-72	-60	-199	-17
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	215	231	512	-61	494
Income tax - Impôt sur le revenu	111	112	143	45	112
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-4	59	-9	35	15
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	100	179	360	-72	397
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	100	179	360	-72	397

Table 30 - Life insurers (including accident and sickness branches of life insurers)
Tableau 30 - Assureurs-vie (y compris leurs divisions d'assurance-accident et d'assurance-maladie)

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	1,929	2,181	1,219	1,765	96
Net profit - Bénéfice net	100	179	360	-72	397
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	-72	-62	-76	-136	-101
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-6	-6	20	-111	-4
Working capital - Fonds de roulement	-130	756	-481	-5	-148
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	2,035	1,314	1,386	2,084	-51
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	2	-	11	6	2
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	853	270	-270	300	154
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	75	-40	-1	-95	49
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	486	-143	-15	-17	249
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	-29	673	-474	190	42
Other borrowings - Autres emprunts					
Bonds and debentures - Obligations	257	-301	229	188	60
Mortgages - Hypothèques	-2	-37	-27	-91	-34
Other - Autres	-67	36	12	-16	-
Equity - Avoir	132	83	5	142	-212
Total cash available - Total, encaisse	2,782	2,451	949	2,066	250
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	2,932	2,190	1,184	1,613	256
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	292	-81	167	-60	-392
Portfolio investments - Placements de portefeuille	2,613	2,132	770	1,611	353
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-15	22	215	-17	245
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	42	117	32	79	49
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	80	181	76	286	84
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	50	51	49	78	41
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	3,062	2,422	1,309	1,977	382
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-280	29	-360	89	-132
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	9,103	9,126	8,983	9,323	8,553
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	418	403	537	255	563
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	77	189	246	63	369
Net profit - Bénéfice net	77	189	246	63	369
Premiums and annuity considerations - Primes et contreparties de rentes	5,857	5,780	5,585	5,829	5,101
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	2,268	2,279	2,277	2,453	2,432
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	1.87%	3.55%	4.40%	1.61%	5.84%
Return on equity - Rendement de l'avoir	1.36%	3.31%	4.18%	1.05%	6.07%
Profit margin - Marge bénéficiaire	4.60%	4.41%	5.98%	2.74%	6.58%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.133	0.141	0.125	0.138	0.151
Net risk ratio - Ratio du risque net	1.956	1.644	1.480	1.475	1.455
Claims to premiums - Ratio des sinistres au primes	0.698	0.684	0.677	0.664	0.709
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	3.49%	0.25%	-1.56%	3.78%	-8.25%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-2.02%	0.45%	-3.17%	7.36%	-11.88%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	718.45%	-3.73%	33.34%	-52.49%	120.60%

Table 31 - Property and casualty insurers
Tableau 31 - Assureurs-biens et risques divers

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	35,236	36,314	37,029	37,547	38,713
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	1,814	1,724	1,813	1,971	1,996
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	5,394	5,971	5,727	5,768	5,817
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	834	769	787	867	958
Portfolio investments - Placements de portefeuille	24,101	24,626	25,531	25,820	26,630
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	703	678	617	624	601
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	-9	-7	-8	-8	-9
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	753	755	754	743	758
Other assets - Autres actifs	1,645	1,799	1,808	1,763	1,961
Liabilities - Passifs	24,447	25,154	25,699	26,053	26,700
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues					
Claims - Sinistres	15,520	15,475	15,828	16,001	16,579
Other - Autres	1,187	1,322	1,459	1,586	1,493
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	225	292	159	230	219
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	243	204	208	173	292
From others - Auprès d'autres	15	13	19	11	14
Mortgages - Hypothèques	30	30	30	31	33
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-216	-203	-200	-180	-192
Other liabilities - Autres passifs					
Unearned premiums - Primes non acquises	6,923	7,426	7,569	7,516	7,499
Other - Autres	520	595	625	683	760
Equity - Avoir	10,788	11,160	11,330	11,494	12,014
Share capital - Capital-actions	2,062	2,098	2,128	2,175	2,363
Contributed surplus - Surplus d'apport	893	900	893	915	984
Retained earnings - Bénéfices non répartis					
Appropriated - Affectés	912	926	922	908	1,002
Unappropriated - Non affectés	6,921	7,235	7,386	7,495	7,664
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	4,311	4,375	4,509	4,403	4,680
Net premiums earned - Primes nettes acquises	3,563	3,578	3,643	3,672	3,794
Interest - Intérêts	509	499	493	502	494
Dividends - Dividendes	60	61	57	61	64
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	85	130	215	106	156
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	94	106	100	61	172
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	3,980	3,846	4,178	4,313	4,433
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	2,741	2,543	2,876	2,898	3,069
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	27	1	11	16	14
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,212	1,302	1,292	1,398	1,350
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	332	529	330	91	247
Other Expenses - Autres dépenses	2	3	2	10	9
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	2	3	2	10	9
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.e.s.	-3	--	2	3	9
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	342	541	346	99	263
Income tax - Impôt sur le revenu	77	163	101	11	40
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	--	--	3	24	-1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	265	378	248	112	222
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	265	378	248	112	222
Net premiums written - Primes nettes souscrites	3,240	4,079	3,780	3,606	3,559
Underwriting expense - Dépenses d'assurance	3,916	3,779	4,097	4,204	4,336
Underwriting profit - Bénéfice d'assurance	-343	-187	-441	-556	-520
Net investment and ancillary profit - Bénéfice des placements nets et des activités auxiliaires	642	673	743	620	681

Table 31 - Property and casualty insurers
Tableau 31 - Assureurs-biens et risques divers

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	-504	218	1,042	324	-98
Net profit - Bénéfice net	265	378	248	112	222
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	27	1	11	16	14
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-8	12	-1	18	-4
Working capital - Fonds de roulement	-295	-479	850	245	143
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-491	306	-66	-75	-473
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-2	--	--	9	--
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	49	55	-173	146	19
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	51	-40	4	-35	116
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	18	67	-140	70	-14
Other borrowings - Autres emprunts					
Mortgages - Hypothèques	--	--	--	1	--
Other - Autres	3	-2	6	-7	3
Equity - Avoir	-22	29	-43	117	-85
Total cash available - Total, encaisse	-455	273	869	470	-79
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	-359	294	725	208	-52
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	-10	-79	5	36	15
Portfolio investments - Placements de portefeuille	-360	399	742	163	-41
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	11	-26	-22	9	-26
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	9	13	12	3	25
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	60	68	39	87	39
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	-290	375	775	297	12
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	-165	-102	94	173	-92

Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)

Operating revenue - Revenu d'exploitation	4,380	4,393	4,478	4,351	4,753
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	334	390	308	251	247
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	257	279	249	220	212
Net profit - Bénéfice net	257	279	249	220	212
Net premiums earned - Primes nettes acquises	3,605	3,604	3,629	3,618	3,836
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	2,763	2,699	2,885	2,710	3,093
Underwriting expenses - Dépenses d'assurance	3,978	3,906	4,101	4,012	4,399

Selected ratios - Ratios sélectionnés

Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	9.39%	9.77%	8.67%	7.72%	7.14%
Return on equity - Rendement de l'avoir	9.54%	10.00%	8.78%	7.66%	7.07%
Profit margin - Marge bénéficiaire	7.63%	8.88%	6.89%	5.77%	5.19%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	0.048	0.048	0.037	0.039	0.046
Net risk ratio - Ratio du risque net	1.443	1.398	1.400	1.388	1.378
Claims to premiums - Ratio des sinistres au primes	0.769	0.711	0.789	0.789	0.809
Combined ratio - Ratio combiné	1.099	1.056	1.124	1.145	1.143

Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes

Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	5.25%	0.29%	1.94%	-2.82%	9.22%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1.12%	-1.06%	4.17%	-1.65%	9.89%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	108.25%	16.68%	-20.95%	-18.64%	-1.64%

Table 32 - Other Insurers and agents
Tableau 32 - Autres assureurs et agents d'assurance

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	4,319	4,344	4,357	4,497	4,563
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	656	767	670	695	676
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	894	844	953	914	1,097
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	932	933	921	957	907
Portfolio investments - Placements de portefeuille	382	392	405	423	443
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	74	74	73	78	75
Non-mortgage - Non hypothécaires	88	88	86	93	88
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	537	535	524	556	523
Other assets - Autres actifs	757	711	726	781	754
Liabilities - Passifs	3,081	3,106	3,124	3,235	3,241
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	1,414	1,419	1,460	1,479	1,608
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	626	655	643	676	639
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	247	230	229	214	210
From others - Auprès d'autres	211	215	209	225	219
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	36	36	41	42	42
Bonds and debentures - Obligations	164	164	164	164	164
Mortgages - Hypothèques	123	123	121	130	122
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	138	135	132	131	132
Other liabilities - Autres passifs	122	128	126	175	105
Equity - Avoir	1,238	1,238	1,233	1,261	1,321
Share capital - Capital-actions	355	355	351	361	331
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	67	65	64	68	67
Retained earnings - Bénéfices non répartis	816	818	818	832	923
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	1,094	1,180	1,115	1,177	1,194
Sales of services - Ventes de services	907	995	937	987	954
Premiums - Primes	98	95	92	86	140
Interest - Intérêts	35	28	28	31	29
Dividends - Dividendes	2	2	2	12	12
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	1	1	-	5	2
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	52	58	56	56	58
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,004	1,073	1,029	1,042	1,037
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrats d'assurance	73	76	64	58	115
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	25	27	25	27	25
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	905	970	940	957	897
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	90	107	85	135	157
Other Expenses - Autres dépenses	29	29	29	31	29
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	29	29	29	31	29
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.s.a.	1	--	-1	1	-1
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	63	78	55	105	127
Income tax - Impôt sur le revenu	15	23	13	21	28
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	--	--	--	--	--
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	47	55	43	83	98
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-	-	-	1	-
Net profit - Bénéfice net	47	55	43	85	98

Table 32 - Other insurers and agents
Tableau 32 - Autres assureurs et agents d'assurance

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	83	186	-27	189	26
Net profit - Bénéfice net	47	55	43	85	98
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	25	27	25	27	25
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	-3	-3	-4	-2	-1
Working capital - Fonds de roulement	93	52	-66	63	-46
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	-80	53	-25	18	-50
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	1	2	-	-2	-
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	61	15	-22	70	-53
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	34	-17	-1	-15	-1
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	15	30	-12	45	-25
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	8	-	5	1	-
Bonds and debentures - Obligations	-	-	-	-	-
Mortgages - Hypothèques	3	-	-2	9	-6
Other - Autres	2	4	-7	16	-9
Equity - Avoir	-1	-2	-5	14	-11
Total cash available - Total, encaisse	144	201	-49	259	-26
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	42	11	-3	63	-36
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	20	1	-12	37	-32
Portfolio investments - Placements de portefeuille	19	9	13	15	4
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	2	-	-1	5	-3
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	2	-	-2	6	-4
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	34	23	12	57	-2
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	44	55	43	66	44
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	120	89	53	186	7
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	24	113	-102	72	-33
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	1,177	1,140	1,119	1,131	1,282
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	106	90	102	118	173
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	60	45	56	68	111
Net profit - Bénéfice net	60	45	56	69	111
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	11.61%	9.47%	11.12%	12.86%	18.61%
Return on equity - Rendement de l'avoir	19.25%	14.44%	18.03%	21.54%	33.67%
Profit margin - Marge bénéficiaire	9.04%	7.91%	9.15%	10.46%	13.52%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.136	1.149	1.141	1.149	1.057
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1.30%	-3.15%	-1.81%	1.07%	13.36%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3.50%	-1.96%	-3.13%	-0.38%	9.48%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	28.15%	-15.19%	13.58%	15.46%	46.58%

Table 33 - Other financial intermediaries
Tableau 33 - Autres intermédiaires financiers

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars-millions de dollars				
Balance Sheet - Bilan					
Assets - Actifs	40,461	45,152	46,566	49,644	55,741
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	2,844	2,911	2,948	3,030	3,264
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	6,616	10,864	11,776	13,014	16,647
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	7,784	7,802	7,979	8,492	8,900
Portfolio investments - Placements de portefeuille	12,637	12,905	12,860	14,048	15,267
Loans - Prêts					
Mortgage - Hypothécaires	3,175	3,216	3,279	3,324	3,421
Non-mortgage - Non hypothécaires	1,826	1,851	1,891	1,910	1,972
Capital assets, net - Immobilisations, nettes	3,204	3,236	3,316	3,344	3,506
Other assets - Autres actifs	2,372	2,365	2,514	2,478	2,765
Liabilities - Passifs	28,344	32,968	34,288	37,286	42,942
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues					
Clients' free credit balances - Soldes créditeurs gratuits aux clients	1,674	2,025	2,245	2,320	2,264
Other - Autres	6,058	8,883	8,249	9,605	12,569
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	7,065	7,097	7,372	7,742	8,030
Borrowings - Emprunts					
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts					
From banks - Auprès de banques	1,668	1,863	2,594	2,053	3,015
From others - Auprès d'autres	2,366	2,130	2,287	2,425	2,900
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	299	293	366	335	376
Bonds and debentures - Obligations	1,731	1,731	1,741	1,731	1,739
Mortgages - Hypothèques	793	805	825	835	855
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	313	318	320	342	353
Other liabilities - Autres passifs	6,376	7,824	8,288	9,898	10,841
Equity - Avoir	12,117	12,183	12,277	12,358	12,800
Share capital - Capital-actions	6,621	6,718	6,872	6,981	7,334
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	1,428	1,450	1,488	1,506	1,550
Retained earnings - Bénéfices non répartis	4,067	4,016	3,918	3,871	3,916
Income Statement - État des résultats					
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	2,056	2,186	2,172	2,394	2,423
Sales of services - Ventes de services					
Commissions and fees - Commissions et honoraires	464	545	517	575	613
Other - Autres	709	745	729	774	771
Interest - Intérêts	526	511	533	608	640
Dividends - Dividendes	81	83	81	84	82
Gains on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	3	3	11	43	-4
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	274	299	300	310	321
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	1,771	1,861	1,875	1,931	1,999
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	79	81	87	83	88
Interest - Intérêts	67	61	78	91	92
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	1,625	1,719	1,710	1,817	1,820
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	285	325	297	403	424
Other Expenses - Autres dépenses	207	205	227	231	258
Interest on borrowings - Intérêts sur les emprunts	207	205	227	231	258
Gains/losses n.e.s. - Gains/pertes n.e.s.	-3	2	2	--	2
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	75	122	72	172	168
Income tax - Impôt sur le revenu	30	44	27	56	60
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	-	-	-	-1	-1
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	46	78	45	115	108
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	-5	-	-	-	-
Net profit - Bénéfice net	41	78	45	115	108

Table 33 - Other financial intermediaries
Tableau 33 - Autres intermédiaires financiers

	1993				1994
	I	II	III	IV	I
	millions of dollars - millions de dollars				
Statement of changes in financial position - État de l'évolution de la situation financière					
Sources - Provenance					
Cash from operating activities - Encaisse générée par l'exploitation	654	208	-1,070	1,954	178
Net profit - Bénéfice net	41	78	45	115	108
Non-cash items - Éléments non monétaires					
Depreciation and amortization - Dépréciation et amortissement	79	81	87	83	88
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	6	7	2	22	7
Working capital - Fonds de roulement	426	-194	-1,470	1,336	-124
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	101	238	260	400	100
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	-	-3	6	-2	-1
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	945	465	1,678	129	1,822
Increase in clients' free credit balances - Augmentation des soldes créditeurs gratuits aux clients	274	351	221	74	-56
Borrowings from banks - Emprunts auprès de banques	190	195	731	-541	942
Borrowings from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	14	32	275	368	224
Other borrowings - Autres emprunts					
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	-28	-6	73	-32	-11
Bonds and debentures - Obligations	-7	-	10	-10	-
Mortgages - Hypothèques	-5	12	20	9	25
Other - Autres	548	-237	157	138	482
Equity - Avoir	-41	118	191	123	217
Total cash available - Total, encaisse	1,599	673	608	2,083	2,000
Applications - Utilisations					
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	1,304	352	234	1,761	1,549
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	28	18	177	511	208
Portfolio investments - Placements de portefeuille	1,316	268	-45	1,184	1,160
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-23	41	62	46	119
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-18	25	40	20	62
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	49	96	141	53	160
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	141	152	148	161	161
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	1,493	600	523	1,974	1,870
Increase/decrease in cash - Augmentation/diminution de l'encaisse	106	73	85	109	130
Selected items, seasonally adjusted (S.A.) - Certains postes, désaisonnalisés (DÉS.)					
Operating revenue - Revenu d'exploitation	1,979	2,169	2,249	2,427	2,325
Operating profit - Bénéfice d'exploitation	261	282	306	460	401
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	43	58	48	134	106
Net profit - Bénéfice net	38	58	48	134	106
Selected ratios - Ratios sélectionnés					
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	2.70%	3.06%	3.08%	4.08%	3.57%
Return on equity - Rendement de l'avoir	1.40%	1.92%	1.58%	4.34%	3.30%
Profit margin - Marge bénéficiaire	13.20%	13.01%	13.62%	18.94%	17.23%
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	1.149	1.142	1.237	1.224	1.322
Percentage change of selected items - Variation en pourcentage de certains postes					
Operating revenue (S.A.) - Revenu d'exploitation (DÉS.)	8.89%	9.63%	3.68%	7.90%	-4.22%
Operating expenses (S.A.) - Dépenses d'exploitation (DÉS.)	6.26%	9.87%	2.95%	1.25%	-2.21%
Operating profit (S.A.) - Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	30.05%	8.04%	8.56%	50.04%	-12.85%

CANSIM SUMMARY REFERENCE INDEX

RÉPERTOIRE DE CONCORDANCE DES MATRICES CANSIM

Table no. - N° du tableau	2	4	5	6	7	8	9
Assets - Total - Actif	D86227	D86405	D86494	D86583	D86672	D86761	D86850
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D86228	D86406	D86495	D86584	D86673	D86762	D86851
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D86229	D86407	D86496	D86585	D86674	D86763	D86852
Inventories - Stocks	D86230	D86408	D86497	D86586	D86675	D86764	D86853
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D86231	D86409	D86498	D86587	D86676	D86765	D86854
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D86232	D86410	D86499	D86588	D86677	D86766	D86855
Loans - Prêts	D86233	D86411	D86500	D86589	D86678	D86767	D86856
Capital assets, net - Immobilisations, net	D86235	D86413	D86502	D86591	D86680	D86769	D86858
Other assets - Autres actifs	D86234	D86412	D86501	D86590	D86679	D86768	D86857
Liabilities - Total - Passif	D86236	D86414	D86503	D86592	D86681	D86770	D86859
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D86237	D86415	D86504	D86593	D86682	D86771	D86860
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D86238	D86416	D86505	D86594	D86683	D86772	D86861
Borrowings - Emprunts	D86239	D86417	D86506	D86595	D86684	D86773	D86862
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D86240	D86418	D86507	D86596	D86685	D86774	D86863
From banks - Auprès de banques	D86241	D86419	D86508	D86597	D86686	D86775	D86864
From others - Auprès d'autres	D86242	D86420	D86509	D86598	D86687	D86776	D86865
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D86243	D86421	D86510	D86599	D86688	D86777	D86866
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D86244	D86422	D86511	D86600	D86689	D86778	D86867
Mortgages - Hypothèques	D86245	D86423	D86512	D86601	D86690	D86779	D86868
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D86246	D86424	D86513	D86602	D86691	D86780	D86869
Other liabilities - Autres passifs	D86247	D86425	D86514	D86603	D86692	D86781	D86870
Equity - Total - Avoir	D86248	D86426	D86515	D86604	D86693	D86782	D86871
Share capital - Capital-actions	D86249	D86427	D86516	D86605	D86694	D86783	D86872
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D86250	D86428	D86517	D86606	D86695	D86784	D86873
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D86251	D86429	D86518	D86607	D86696	D86785	D86874
Current assets - Actif à court terme	D86252	D86430	D86519	D86608	D86697	D86786	D86875
Current liabilities - Passif à court terme	D86253	D86431	D86520	D86609	D86698	D86787	D86876
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	D86254	D86432	D86521	D86610	D86699	D86788	D86877
Sales of goods and services - Ventas de biens et de services	D86255	D86433	D86522	D86611	D86700	D86789	D86878
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D86256	D86434	D86523	D86612	D86701	D86790	D86879
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	D86257	D86435	D86524	D86613	D86702	D86791	D86880
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D86258	D86436	D86525	D86614	D86703	D86792	D86881
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D86259	D86437	D86526	D86615	D86704	D86793	D86882
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation	D86260	D86438	D86527	D86616	D86705	D86794	D86883
Other Revenue - Autre revenu	D86261	D86439	D86528	D86617	D86706	D86795	D86884
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	D86262	D86440	D86529	D86618	D86707	D86796	D86885
Other Expenses - Autres dépenses	D86263	D86441	D86530	D86619	D86708	D86797	D86886
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	D86264	D86442	D86531	D86620	D86709	D86798	D86887
Short-term debt - Dette à court terme	D86265	D86443	D86532	D86621	D86710	D86799	D86888
Long-term debt - Dette à long terme	D86266	D86444	D86533	D86622	D86711	D86800	D86889
Gains/Losses - Gains/pertes	D86267	D86445	D86534	D86623	D86712	D86801	D86890
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	D86268	D86446	D86535	D86624	D86713	D86802	D86891
Others - Autres	D86269	D86447	D86536	D86625	D86714	D86803	D86892
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D86270	D86448	D86537	D86626	D86715	D86804	D86893
Income tax - Impôt sur le revenu	D86271	D86449	D86538	D86627	D86716	D86805	D86894
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D86272	D86450	D86539	D86628	D86717	D86806	D86895
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D86273	D86451	D86540	D86629	D86718	D86807	D86896
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D86274	D86452	D86541	D86630	D86719	D86808	D86897
Net Profit - Bénéfice net	D86275	D86453	D86542	D86631	D86720	D86809	D86898

Table No. - N° du tableau	2	4	5	6	7	8	9
Cash from operating activities - Encaisse							
générée par d'exploitation	D86277	D86455	D86544	D86633	D86722	D86811	D86900
Net profit - Bénéfice net	D86278	D86456	D86545	D86634	D86723	D86812	D86901
Non-cash items - Éléments non monétaires	D86279	D86457	D86546	D86635	D86724	D86813	D86902
Depreciation, depletion and amortization -							
Dépréciation, épuisement et amortissement	D86280	D86458	D86547	D86636	D86725	D86814	D86903
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D86281	D86459	D86548	D86637	D86726	D86815	D86904
Working capital - Fonds de roulement	D86282	D86460	D86549	D86638	D86727	D86816	D86905
Other non-cash items -							
Autres éléments non monétaires	D86283	D86461	D86550	D86639	D86728	D86817	D86906
Prior period cash transactions - Transactions							
monétaires de la période antérieure	D86284	D86462	D86551	D86640	D86729	D86818	D86907
Cash from financing activities - Encaisse							
générée par le financement	D86285	D86463	D86552	D86641	D86730	D86819	D86908
Borrowing from banks - Emprunts auprès de banques ...	D86286	D86464	D86553	D86642	D86731	D86820	D86909
Borrowing from affiliates -							
Emprunts auprès des affiliées	D86287	D86465	D86554	D86643	D86732	D86821	D86910
Other borrowing - Autres emprunts	D86288	D86466	D86555	D86644	D86733	D86822	D86911
Bankers' acceptances and paper -							
Acceptations bancaires et papier	D86289	D86467	D86556	D86645	D86734	D86823	D86912
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D86290	D86468	D86557	D86646	D86735	D86824	D86913
Mortgages - Hypothèques	D86291	D86469	D86558	D86647	D86736	D86825	D86914
Other - Autres	D86292	D86470	D86559	D86648	D86737	D86826	D86915
Equity - Avoir	D86293	D86471	D86560	D86649	D86738	D86827	D86916
Total cash available - Total, encaisse	D86276	D86454	D86543	D86632	D86721	D86810	D86899
Cash applied to investment activities -							
Encaisse utilisée pour des placements	D86295	D86473	D86562	D86651	D86740	D86829	D86918
Investments in affiliates -							
Placements dans des affiliées	D86296	D86474	D86563	D86652	D86741	D86830	D86919
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D86297	D86475	D86564	D86653	D86742	D86831	D86920
Loans - Prêts	D86298	D86476	D86565	D86654	D86743	D86832	D86921
Cash applied to fixed assets - Encaisse							
utilisée pour immobilisations	D86299	D86477	D86566	D86655	D86744	D86833	D86922
Purchases - Achats	D86300	D86478	D86567	D86656	D86745	D86834	D86923
Disposals - Réalisations	D86301	D86479	D86568	D86657	D86746	D86835	D86924
Cash applied to dividends - Encaisse							
utilisée pour dividendes	D86302	D86480	D86569	D86658	D86747	D86836	D86925
Total applications of cash -							
Utilisation totale de l'encaisse	D86294	D86472	D86561	D86650	D86739	D86828	D86917
Increase (decrease) in cash - Augmentation							
(diminution) de l'encaisse	D86303	D86481	D86570	D86659	D86748	D86837	D86926
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.) ...	D86304	D86482	D86571	D86660	D86749	D86838	D86927
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.) ...	D86305	D86483	D86572	D86661	D86750	D86839	D86928
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice							
avant gains extraordinaires (dés.)	D86306	D86484	D86573	D86662	D86751	D86840	D86929
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D86307	D86485	D86574	D86663	D86752	D86841	D86930
Return on capital employed - Rendement							
des capitaux employés	D86308	D86486	D86575	D86664	D86753	D86842	D86931
Return on equity - Rendement de l'avoir	D86309	D86487	D86576	D86665	D86754	D86843	D86932
Profit margin - Marge bénéficiaire	D86310	D86488	D86577	D86666	D86755	D86844	D86933
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D86311	D86489	D86578	D86667	D86756	D86845	D86934
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement ...	D86312	D86490	D86579	D86668	D86757	D86846	D86935
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.) ...	D86313	D86491	D86580	D86669	D86758	D86847	D86936
Operating expenses (s.a.) -							
Dépenses d'exploitation (dés.)	D86314	D86492	D86581	D86670	D86759	D86848	D86937
Operating profit (s.a.) - Bénéfices d'exploitation (dés.) ...	D86315	D86493	D86582	D86671	D86760	D86849	D86938

Table no. - N° du tableau	10	11	12	13	14	15	16
Assets - Total - Actif	D86939	D87028	D87117	D87206	D87295	D87384	D87473
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D86940	D87029	D87118	D87207	D87296	D87385	D87474
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D86941	D87030	D87119	D87208	D87297	D87386	D87475
Inventories - Stocks	D86942	D87031	D87120	D87209	D87298	D87387	D87476
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D86943	D87032	D87121	D87210	D87299	D87388	D87477
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D86944	D87033	D87122	D87211	D87300	D87389	D87478
Loans - Prêts	D86945	D87034	D87123	D87212	D87301	D87390	D87479
Capital assets, net - Immobilisations, net	D86947	D87036	D87125	D87214	D87303	D87392	D87481
Other assets - Autres actifs	D86946	D87035	D87124	D87213	D87302	D87391	D87480
Liabilities - Total - Passif	D86948	D87037	D87126	D87215	D87304	D87393	D87482
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D86949	D87038	D87127	D87216	D87305	D87394	D87483
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D86950	D87039	D87128	D87217	D87306	D87395	D87484
Borrowings - Emprunts	D86951	D87040	D87129	D87218	D87307	D87396	D87485
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D86952	D87041	D87130	D87219	D87308	D87397	D87486
From banks - Auprès de banques	D86953	D87042	D87131	D87220	D87309	D87398	D87487
From others - Auprès d'autres	D86954	D87043	D87132	D87221	D87310	D87399	D87488
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D86955	D87044	D87133	D87222	D87311	D87400	D87489
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D86956	D87045	D87134	D87223	D87312	D87401	D87490
Mortgages - Hypothèques	D86957	D87046	D87135	D87224	D87313	D87402	D87491
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D86958	D87047	D87136	D87225	D87314	D87403	D87492
Other liabilities - Autres passifs	D86959	D87048	D87137	D87226	D87315	D87404	D87493
Equity - Total - Avoir	D86960	D87049	D87138	D87227	D87316	D87405	D87494
Share capital - Capital-actions	D86961	D87050	D87139	D87228	D87317	D87406	D87495
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D86962	D87051	D87140	D87229	D87318	D87407	D87496
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D86963	D87052	D87141	D87230	D87319	D87408	D87497
Current assets - Actif à court terme	D86964	D87053	D87142	D87231	D87320	D87409	D87498
Current liabilities - Passif à court terme	D86965	D87054	D87143	D87232	D87321	D87410	D87499
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	D86966	D87055	D87144	D87233	D87322	D87411	D87500
Sales of goods and services - Ventas de biens et de services	D86967	D87056	D87145	D87234	D87323	D87412	D87501
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D86968	D87057	D87146	D87235	D87324	D87413	D87502
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	D86969	D87058	D87147	D87236	D87325	D87414	D87503
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D86970	D87059	D87148	D87237	D87326	D87415	D87504
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D86971	D87060	D87149	D87238	D87327	D87416	D87505
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation	D86972	D87061	D87150	D87239	D87328	D87417	D87506
Other Revenue - Autre revenu	D86973	D87062	D87151	D87240	D87329	D87418	D87507
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	D86974	D87063	D87152	D87241	D87330	D87419	D87508
Other Expenses - Autres dépenses	D86975	D87064	D87153	D87242	D87331	D87420	D87509
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	D86976	D87065	D87154	D87243	D87332	D87421	D87510
Short-term debt - Dette à court terme	D86977	D87066	D87155	D87244	D87333	D87422	D87511
Long-term debt - Dette à long terme	D86978	D87067	D87156	D87245	D87334	D87423	D87512
Gains/Losses - Gains/pertes	D86979	D87068	D87157	D87246	D87335	D87424	D87513
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	D86980	D87069	D87158	D87247	D87336	D87425	D87514
Others - Autres	D86981	D87070	D87159	D87248	D87337	D87426	D87515
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D86982	D87071	D87160	D87249	D87338	D87427	D87516
Income tax - Impôt sur le revenu	D86983	D87072	D87161	D87250	D87339	D87428	D87517
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D86984	D87073	D87162	D87251	D87340	D87429	D87518
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D86985	D87074	D87163	D87252	D87341	D87430	D87519
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D86986	D87075	D87164	D87253	D87342	D87431	D87520
Net Profit - Bénéfice net	D86987	D87076	D87165	D87254	D87343	D87432	D87521

Table No. - N ^o du tableau	10	11	12	13	14	15	16
Cash from operating activities - Encaisse							
générée par d'exploitation	D86989	D87078	D87167	D87256	D87345	D87434	D87523
Net profit - Bénéfice net	D86990	D87079	D87168	D87257	D87346	D87435	D87524
Non-cash items - Éléments non monétaires	D86991	D87080	D87169	D87258	D87347	D87436	D87525
Depreciation, depletion and amortization -							
Dépréciation, épuisement et amortissement	D86992	D87081	D87170	D87259	D87348	D87437	D87526
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D86993	D87082	D87171	D87260	D87349	D87438	D87527
Working capital - Fonds de roulement	D86994	D87083	D87172	D87261	D87350	D87439	D87528
Other non-cash items -							
Autres éléments non monétaires	D86995	D87084	D87173	D87262	D87351	D87440	D87529
Prior period cash transactions - Transactions							
monétaires de la période antérieure	D86996	D87085	D87174	D87263	D87352	D87441	D87530
Cash from financing activities - Encaisse							
générée par le financement	D86997	D87086	D87175	D87264	D87353	D87442	D87531
Borrowing from banks - Emprunts auprès de banques ...	D86998	D87087	D87176	D87265	D87354	D87443	D87532
Borrowing from affiliates -							
Emprunts auprès des affiliées	D86999	D87088	D87177	D87266	D87355	D87444	D87533
Other borrowing - Autres emprunts	D87000	D87089	D87178	D87267	D87356	D87445	D87534
Bankers' acceptances and paper -							
Acceptations bancaires et papier	D87001	D87090	D87179	D87268	D87357	D87446	D87535
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D87002	D87091	D87180	D87269	D87358	D87447	D87536
Mortgages - Hypothèques	D87003	D87092	D87181	D87270	D87359	D87448	D87537
Other - Autres	D87004	D87093	D87182	D87271	D87360	D87449	D87538
Equity - Avoir	D87005	D87094	D87183	D87272	D87361	D87450	D87539
Total cash available - Total, encaisse	D86988	D87077	D87166	D87255	D87344	D87433	D87522
Cash applied to investment activities -							
Encaisse utilisée pour des placements	D87007	D87096	D87185	D87274	D87363	D87452	D87541
Investments in affiliates -							
Placements dans des affiliées	D87008	D87097	D87186	D87275	D87364	D87453	D87542
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D87009	D87098	D87187	D87276	D87365	D87454	D87543
Loans - Prêts	D87010	D87099	D87188	D87277	D87366	D87455	D87544
Cash applied to fixed assets - Encaisse							
utilisée pour immobilisations	D87011	D87100	D87189	D87278	D87367	D87456	D87545
Purchases - Achats	D87012	D87101	D87190	D87279	D87368	D87457	D87546
Disposals - Réalisations	D87013	D87102	D87191	D87280	D87369	D87458	D87547
Cash applied to dividends - Encaisse							
utilisée pour dividendes	D87014	D87103	D87192	D87281	D87370	D87459	D87548
Total applications of cash -							
Utilisation totale de l'encaisse	D87006	D87095	D87184	D87273	D87362	D87451	D87540
Increase (decrease) in cash - Augmentation							
(diminution) de l'encaisse	D87015	D87104	D87193	D87282	D87371	D87460	D87549
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.) ...	D87016	D87105	D87194	D87283	D87372	D87461	D87550
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.) ...	D87017	D87106	D87195	D87284	D87373	D87462	D87551
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice							
avant gains extraordinaires (dés.)	D87018	D87107	D87196	D87285	D87374	D87463	D87552
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D87019	D87108	D87197	D87286	D87375	D87464	D87553
Return on capital employed - Rendement							
des capitaux employés	D87020	D87109	D87198	D87287	D87376	D87465	D87554
Return on equity - Rendement de l'avoir	D87021	D87110	D87199	D87288	D87377	D87466	D87555
Profit margin - Marge bénéficiaire	D87022	D87111	D87200	D87289	D87378	D87467	D87556
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D87023	D87112	D87201	D87290	D87379	D87468	D87557
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement ...	D87024	D87113	D87202	D87291	D87380	D87469	D87558
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.) ...	D87025	D87114	D87203	D87292	D87381	D87470	D87559
Operating expenses (s.a.) -							
Dépenses d'exploitation (dés.)	D87026	D87115	D87204	D87293	D87382	D87471	D87560
Operating profit (s.a.) - Bénéfices d'exploitation (dés.) ...	D87027	D87116	D87205	D87294	D87383	D87472	D87561

Table no. - N° du tableau	17	18	19	20	21	22	23
Assets - Total - Actif	D87562	D87651	D87737	D87826	D87915	D88004	D88093
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D87563	D87652	D87738	D87827	D87916	D88005	D88094
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D87564	D87653	D87739	D87828	D87917	D88006	D88095
Inventories - Stocks	D87565	D87654	D87740	D87829	D87918	D88007	D88096
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D87566	D87655	D87741	D87830	D87919	D88008	D88097
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D87567	D87656	D87742	D87831	D87920	D88009	D88098
Loans - Prêts	D87568	D87657	D87743	D87832	D87921	D88010	D88099
Capital assets, net - Immobilisations, net	D87570	D87659	D87745	D87834	D87923	D88012	D88101
Other assets - Autres actifs	D87569	D87658	D87744	D87833	D87922	D88011	D88100
Liabilities - Total - Passif	D87571	D87660	D87746	D87835	D87924	D88013	D88102
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D87572	D87661	D87747	D87836	D87925	D88014	D88103
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D87573	D87662	D87748	D87837	D87926	D88015	D88104
Borrowings - Emprunts	D87574	D87663	D87749	D87838	D87927	D88016	D88105
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D87575	D87664	D87750	D87839	D87928	D88017	D88106
From banks - Auprès de banques	D87576	D87665	D87751	D87840	D87929	D88018	D88107
From others - Auprès d'autres	D87577	D87666	D87752	D87841	D87930	D88019	D88108
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D87578	D87667	D87753	D87842	D87931	D88020	D88109
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D87579	D87668	D87754	D87843	D87932	D88021	D88110
Mortgages - Hypothèques	D87580	D87669	D87755	D87844	D87933	D88022	D88111
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D87581	D87670	D87756	D87845	D87934	D88023	D88112
Other liabilities - Autres passifs	D87582	D87671	D88757	D87846	D87935	D88024	D88113
Equity - Total - Avoir	D87583	D87672	D87758	D87847	D87936	D88025	D88114
Share capital - Capital-actions	D87584	D87673	D87759	D87848	D87937	D88026	D88115
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D87585	D87674	D87760	D87849	D87938	D88027	D88116
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D87586	D87675	D87761	D87850	D87939	D88028	D88117
Current assets - Actif à court terme	D87587	-	D87762	D87851	D87940	D88029	D88118
Current liabilities - Passif à court terme	D87588	-	D87763	D87852	D87941	D88030	D88119
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	D87589	D87676	D87764	D87853	D87942	D88031	D88120
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services	D87590	D87677	D87765	D87854	D87943	D88032	D88121
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D87591	D87678	D87766	D87855	D87944	D88033	D88122
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	D87592	D87679	D87767	D87856	D87945	D88034	D88123
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D87593	D87680	D87768	D87857	D87946	D88035	D88124
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D87594	D87681	D87769	D87858	D87947	D88036	D88125
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation	D87595	D87682	D87770	D87859	D87948	D88037	D88126
Other Revenue - Autre revenu	D87596	D87683	D87771	D87860	D87949	D88038	D88127
Interest and dividends - Intérêts et dividendes	D87597	D87684	D87772	D87861	D87950	D88039	D88128
Other Expenses - Autres dépenses	D87598	D87685	D87773	D87862	D87951	D88040	D88129
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	D87599	D87686	D87774	D87863	D87952	D88041	D88130
Short-term debt - Dette à court terme	D87600	D87687	D87775	D87864	D87953	D88042	D88131
Long-term debt - Dette à long terme	D87601	D87688	D87776	D87865	D87954	D88043	D88132
Gains/Losses - Gains/pertes	D87602	D87689	D87777	D87866	D87955	D88044	D88133
On sale of assets - Sur la vente d'actifs	D87603	D87690	D87778	D87867	D87956	D88045	D88134
Others - Autres	D87604	D87691	D87779	D87868	D87957	D88046	D88135
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D87605	D87692	D87780	D87869	D87958	D88047	D88136
Income tax - Impôt sur le revenu	D87606	D87693	D87781	D87870	D87959	D88048	D88137
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D87607	D87894	D87782	D87871	D87960	D88049	D88138
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D87608	D87695	D87783	D87872	D87961	D88050	D88139
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D87609	D87696	D87784	D87873	D87962	D88051	D88140
Net Profit - Bénéfice net	D87610	D87697	D87785	D87874	D87963	D88052	D88141

Table No. - N ^o du tableau	17	18	19	20	21	22	23
Cash from operating activities - Encaisse							
générée par d'exploitation	D87612	D87699	D87787	D87876	D87965	D88054	D88143
Net profit - Bénéfice net	D87613	D87700	D87788	D87877	D87966	D88055	D88144
Non-cash items - Éléments non monétaires	D87614	D87701	D87789	D87878	D87967	D88056	D88145
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D87615	D87702	D87790	D87879	D87968	D88057	D88146
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D87616	D87703	D87791	D87880	D87969	D88058	D88147
Working capital - Fonds de roulement	D87617	D87704	D87792	D87881	D87970	D88059	D88148
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	D87618	D87705	D87793	D87882	D87971	D88060	D88149
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	D87619	D87706	D87794	D87883	D87972	D88061	D88150
Cash from financing activities - Encaisse							
générée par le financement	D87620	D87707	D87795	D87884	D87973	D88062	D88151
Borrowing from banks - Emprunts auprès de banques	D87621	D87708	D87796	D87885	D87974	D88063	D88152
Borrowing from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	D87622	D87709	D87797	D87886	D87975	D88064	D88153
Other borrowing - Autres emprunts	D87623	D87710	D87798	D87887	D87976	D88065	D88154
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D87624	D87711	D87799	D87888	D87977	D88066	D88155
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D87625	D87712	D87800	D87889	D87978	D88067	D88156
Mortgages - Hypothèques	D87626	D87713	D87801	D87890	D87979	D88068	D88157
Other - Autres	D87627	D87714	D87802	D87891	D87980	D88069	D88158
Equity - Avoir	D87628	D87715	D87803	D87892	D87981	D88070	D88159
Total cash available - Total, encaisse	D87611	D87698	D87786	D87875	D87964	D88053	D88142
Cash applied to investment activities -							
Encaisse utilisée pour des placements	D87630	D87717	D87805	D87894	D87983	D88072	D88161
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	D87631	D87718	D87806	D87895	D87984	D88073	D88162
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D87632	D87719	D87807	D87896	D87985	D88074	D88163
Loans - Prêts	D87633	D87720	D87808	D87897	D87986	D88075	D88164
Cash applied to fixed assets - Encaisse							
utilisée pour immobilisations	D87634	D87721	D87809	D87898	D87987	D88076	D88165
Purchases - Achats	D87635	D87722	D87810	D87899	D87988	D88077	D88166
Disposals - Réalisations	D87636	D87723	D87811	D87900	D87989	D88078	D88167
Cash applied to dividends - Encaisse							
utilisée pour dividendes	D87637	D87724	D87812	D87901	D87990	D88079	D88168
Total applications of cash -							
Utilisation totale de l'encaisse	D87629	D87716	D87804	D87893	D87982	D88071	D88160
Increase (decrease) in cash - Augmentation							
(diminution) de l'encaisse	D87638	D87725	D87813	D87902	D87991	D88080	D88169
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D87639	D87726	D87814	D87903	D87992	D88081	D88170
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D87640	D87727	D87815	D87904	D87993	D88082	D88171
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D87641	D87728	D87816	D87905	D87994	D88083	D88172
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D87642	D87729	D87817	D87906	D87995	D88084	D88173
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	D87643	D87730	D87818	D87907	D87996	D88085	D88174
Return on equity - Rendement de l'avoir	D87644	D87731	D87819	D87908	D87997	D88086	D88175
Profit margin - Marge bénéficiaire	D87645	D87732	D87820	D87909	D87998	D88087	D88176
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D87646	D87733	D87821	D87910	D87999	D88088	D88177
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	D87647	-	D87822	D87911	D88000	D88089	D88178
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D87648	D87734	D87823	D87912	D88001	D88090	D88179
Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)	D87649	D87735	D87824	D87913	D88002	D88091	D88180
Operating profit (s.a.) - Bénéfices d'exploitation (dés.)	D87650	D87736	D87825	D87914	D88003	D88092	D88181

Table no. - N° du tableau	1	3	24	25	26	27
Assets - Total - Actif	D86135	D86316	D88182	D88271	D88360	D88459
Cash and deposits - Encaisse et dépôts.....	D86136	D86317	D88183	D88272	D88361	D88460
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru.....	D86137	D86318	D88184	D88273	D88362	D88461
Inventories - Stocks.....	D86138	-	D88185	D88274	-	-
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées.....	D86139	D86319	D88186	D88275	D88363	D88462
Portfolio investments - Placements de portefeuille.....	D86140	D86320	D88187	D88276	D88364	D88463
Loans - Prêts.....	D86141	D86321	D88188	D88277	D88365	D88464
Mortgage - Hypothécaires.....	D86142	D86322	-	-	D88366	D88465
Non-mortgage - Non-hypothécaires.....	D86143	D86323	-	-	D88367	D88466
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts.....	D86144	D86324	-	-	D89583	D89584
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations.....	D86145	D86325	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, net.....	D86146	D86326	D88190	D88279	D88369	D88468
Other assets - Autres actifs.....	D89563	D89564	D88189	D88278	D89565	D89566
Liabilities - Total - Passif	D86147	D86327	D88191	D88280	D88370	D88469
Deposits - Dépôts.....	D86148	D86328	-	-	D88371	D88470
Demand - A vue.....	-	-	-	-	D88372	D88471
Term - A terme.....	-	-	-	-	D88373	D88472
Actuarial liabilities of insurers - Passif actuariel des assureurs.....	D86149	D86329	-	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues.....	D86150	D86330	D88192	D88281	D88374	D88473
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées.....	D86151	D86331	D88193	D88282	D88375	D88474
Borrowings - Emprunts.....	D86152	D86332	D88194	D88283	D88376	D88475
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts.....	D86153	D86333	D88195	D88284	D88377	D88476
From banks - Auprès de banques.....	D86154	D86334	D88196	D88285	D88378	D88477
From others - Auprès d'autres.....	D86155	D86335	D88197	D88286	D88379	D88478
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier.....	D86156	D86336	D88198	D88287	-	-
Bonds and debentures - Obligations et débetures.....	D86157	D86337	D88199	D88288	D88380	D88479
Mortgages - Hypothèques.....	D86158	D86338	D88200	D88289	D88381	D88480
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé.....	D86159	D86339	D88201	D88290	D88382	D88481
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations.....	D86160	D86340	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs.....	D86161	D86341	D88202	D88291	D88383	D88482
Equity - Total - Avoir	D86162	D86342	D88203	D88292	D88384	D88483
Share capital - Capital-actions.....	D86163	D86343	D88204	D88293	D88385	D88484
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres.....	D86164	D86344	D88205	D88294	D88386	D88485
Retained earnings - Bénéfices non répartis.....	D86165	D86345	D88206	D88295	D88387	D88486
Current assets - Actif à court terme.....	-	-	D88207	D88296	-	-
Current liabilities - Passif à court terme.....	-	-	D88208	D88297	-	-
Appropriated - Affectés.....	-	-	-	-	D88388	D88487
Unappropriated - Non-affectés.....	-	-	-	-	D88389	D88488
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	D86166	D86346	D88209	D88298	D88390	D88489
Sales of goods and services - Ventes de biens et de services.....	D86167	D86347	D88210	D88299	-	-
Sales of services - Ventes de services.....	-	-	-	-	D88391	-
Insurers' premiums and annuity considerations - Primes des assureurs et contreparties de rentes.....	D86168	D86348	-	-	-	-
Interest and dividends - Intérêts et dividendes.....	D86169	-	-	-	-	-
Interest - Intérêts.....	-	D89589	-	-	D88392	D88490
Dividends - Dividendes.....	-	D89590	-	-	D88393	D88491
Gain on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs.....	D86170	D89591	-	-	D88394	D88492
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation.....	D86171	D86349	D88211	D88300	D88395	D88493
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	D86172	D86350	D88212	D88301	D88396	D88494
Insurance claims and normal increase actuarial liabilities - Sinistres des assureurs et augmentation normale du passif actuariel.....	D86173	D86351	-	-	-	-
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épusement et amortissement.....	D86174	D86352	D88213	D88302	D88397	D88495
Interest - Intérêts.....	D86175	D86353	-	-	D88398	D88496
On deposits - Sur les dépôts.....	-	-	-	-	D88399	D88497
Demand - A vue.....	-	-	-	-	D88400	D88498
Term - A terme.....	-	-	-	-	D88401	D88499
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation.....	D86176	D86354	D88214	D88303	D88402	D88500
Provision for future loan losses - Provision pour pertes futures.....	-	-	-	-	D88403	-
Other - Autres.....	-	-	-	-	D88404	-
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation	D86177	D86355	D88215	D88304	D88405	D88501
Other Revenue - Autre revenu	D86178	-	D88216	D88305	-	-
Interest and dividends - Intérêts et dividendes.....	D86179	-	D88217	D88306	-	-

Table no. - N° du tableau

	1	3	24	25	26	27
Other Expenses - Autres dépenses	D86180	D86356	D88218	D88307	D88406	D88502
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	D86181	D86357	D88219	D88308	D88407	D88503
Short-term debt - Dette à court terme	-	-	D88220	D88309	-	-
Long-term debt - Dette à long terme	-	-	D88221	D88310	-	-
Gains/Losses - Gains/pertes	D86182	D86358	D88222	D88311	D88408	D88504
Gain on sale of assets - Gains sur la vente d'actifs	-	-	D88223	D88312	-	-
Other - Autres	-	-	D88224	D88313	-	-
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D86183	D86359	D88225	D88314	D88409	D88505
Income tax - Impôt sur le revenu	D86184	D86360	D88226	D88315	D88410	D88506
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D86185	D86361	D88227	D88316	D88411	D88507
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D86186	D86362	D88228	D88317	D88412	D88508
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D86187	D86363	D88229	D88318	D88413	D88509
Net Profit - Bénéfice net	D86188	D86364	D88230	D88319	D88414	D88510
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	D86190	D86366	D88232	D88321	D88416	D88512
Net profit - Bénéfice net	D86191	D86367	D88233	D88322	D88417	D88513
Non-cash items - Éléments non monétaires	D86192	D86368	D88234	D88323	D88418	D88514
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D86193	D86369	D88235	D88324	D88419	D88515
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D86194	D86370	D88236	D88325	D88420	D88516
Working capital - Fonds de roulement	D86195	D86371	D88237	D88326	D88421	D88517
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	D86196	D86372	D88238	D88327	D88422	D88518
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	D86197	D86373	D88239	D88328	D88423	D88519
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	D86198	D86374	D88240	D88329	D88424	D88520
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	D86199	D86375	-	-	D88425	D88521
Demand - A vue	-	-	-	-	D88426	D88522
Term - A terme	-	-	-	-	D88427	D88523
Borrowing from banks - Emprunts auprès de banques	D86200	D86376	D88241	D88330	D88428	D88524
Borrowing from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	D86201	D86377	D88242	D88331	D88429	D88525
Other borrowing - Autres emprunts	D86202	D86378	D88243	D88332	D88430	D88526
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D86203	D86379	D88244	D88333	-	-
Bonds and debentures - Obligations et débentures	D86204	D86380	D88245	D88334	D88431	D88527
Mortgages - Hypothèques	D86205	D86381	D88246	D88335	D88432	D88528
Other - Autres	D86206	D86382	D88247	D88336	D88433	D88529
Equity - Avoir	D86207	D86383	D88248	D88337	D88434	D88530
Total cash available - Total, encaisse	D86189	D86365	D88231	D88320	D88415	D88511
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	D86209	D86385	D88250	D88339	D88436	D88532
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	D86210	D86386	D88251	D88340	D88437	D88533
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D86211	D86387	D88252	D88341	D88438	D88534
Loans - Prêts	D86212	D86388	D88253	D88342	D88439	D88535
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	-	D86389	-	-	D88440	D88536
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	-	D86390	-	-	D88441	D88537
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	D86213	D86391	D88254	D88343	D88442	D88538
Purchases - Achats	-	-	D88255	D88344	-	-
Disposals - Réalisations	-	-	D88256	D88345	-	-
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	D86214	D86392	D88257	D88346	D88443	D88539
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	D86208	D86384	D88249	D88338	D88435	D88531
Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse	D86215	D86393	D88258	D88347	D88444	D88540
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D86216	D86394	D88259	D88348	D88445	D88541
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D86217	D86395	D88260	D88349	D88446	D88542
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D86218	D86396	D88261	D88350	D88447	D88543
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D86219	D86397	D88262	D88351	D88448	D88544
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	D86220	D86398	D88263	D88352	D88449	D88545
Return on assets - Rendement de l'actif	-	-	-	-	D88450	D88546
Return on equity - Rendement de l'avoir	D86221	D86399	D88264	D88353	D88451	D88547
Profit margin - Marge bénéficiaire	D86222	D86400	D88265	D88354	D88452	D88548
Capital ratio - Ratio du capital	-	-	-	-	D88453	D88549
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D86223	D86401	D88266	D88355	D88454	D88550
Operating costs per \$100 of assets - Coûts d'exploitation par \$100 d'actifs	-	-	-	-	D88455	D88551
Working capital ratio - Ratio des fonds de roulement	-	-	D88267	D88356	-	-
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D86224	D86402	D88268	D88357	D88456	D88552
Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)	D86225	D86403	D88269	D88358	D88457	D88553
Operating profit (s.a.) - Bénéfices d'exploitation (dés.)	D86226	D86404	D88270	D88359	D88458	D88554

Table no. - N° du tableau	28	29	30	31	32	33
Assets - Total - Actif	D88555	D88661	D88747	D88848	D88943	D89029
Cash and deposits - Encaisse et dépôts	D88556	D88662	D88748	D88849	D88944	D89030
Accounts receivable and accrued revenue - Comptes débiteurs et revenu couru	D88557	D88663	D88749	D88850	D88945	D89031
Investments and accounts with affiliates - Placements et comptes auprès des affiliées	D88558	D88664	D88750	D88851	D88946	D89032
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D88559	D88665	D88751	D88852	D88947	D89033
Loans - Prêts	D88560	D88666	D88752	D88853	D88948	D89034
Mortgage - Hypothécaires	D88561	D88667	D88753	D88854	D88949	D89035
Non-mortgage - Non-hypothécaires	D88562	D88668	D88754	-	D88950	D89036
Allowance for losses on investments and loans - Provision pour pertes sur placements et prêts	D88563	D89585	D89586	D89587	-	-
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	D88564	-	-	-	-	-
Capital assets, net - Immobilisations, net	D88565	D88670	D88756	D88856	D88952	D89038
Other assets - Autres actifs	D89568	D89569	D89570	D88951	D89037	D89037
Liabilities - Total - Passif	D88566	D88671	D88757	D88857	D88953	D89039
Deposits - Dépôts	D88567	-	-	-	-	-
Demand - A vue	D88568	-	-	-	-	-
Term - A terme	D88569	-	-	-	-	-
Amount left on deposit - Sommes demeurant en dépôt	-	-	D88758	-	-	-
Actuarial liabilities - Passif actuariel	-	-	D88759	-	-	-
Accounts payable and accrued liabilities - Comptes créditeurs et exigibilités courues	D88570	D88672	D88760	D88858	D88954	D89040
Claims - Sinistres	-	-	D88761	D88859	-	-
Clients' free credit balances - Soldes créditeurs gratuits aux clients	-	-	-	-	-	D89041
Other - Autres	-	-	D88762	D88860	-	D89042
Loans and accounts with affiliates - Emprunts et comptes auprès des affiliées	D88571	D88673	D88763	D88861	D88955	D89043
Borrowings - Emprunts	D88572	D88674	D88764	D88862	D88956	D89044
Loans and overdrafts - Emprunts et découverts	D88573	D88675	D88765	D88863	D88957	D89045
From banks - Auprès de banques	D88574	D88676	D88766	D88864	D88958	D89046
From others - Auprès d'autres	D88575	D88677	D88767	D88865	D88959	D89047
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D88576	D88678	-	-	D88960	D89048
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D88577	D88679	D88768	-	D88961	D89049
Mortgages - Hypothèques	D88578	D88680	D88769	D88866	D88962	D89050
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D88579	D88681	D88770	D88867	D88963	D89051
Bank customers' liabilities under acceptances - Engagements des clients des banques comme acceptations	D88580	-	-	-	-	-
Other liabilities - Autres passifs	D88581	D88682	D88771	D88868	D88964	D89052
Unearned premiums - Primes non acquises	-	-	-	D88869	-	-
Other - Autres	-	-	-	D88870	-	-
Equity - Total - Avoir	D88582	D88683	D88772	D88871	D88965	D89053
Share capital - Capital-actions	D88583	D88684	D88773	D88872	D88966	D89054
Contributed surplus and other - Surplus d'apport et autres	D88584	D88685	D88774	D88873	D88967	D89055
Retained earnings - Bénéfices non répartis	D88585	D88686	D88775	D88874	D88968	D89056
Appropriated - Affectés	D88586	-	D88776	D88875	-	-
Unappropriated - Non affectés	D88587	-	D88777	D88876	-	-
Operating Revenue - Revenu d'exploitation	D88588	D88687	D88778	D88877	D88969	D89057
Sales of services - Ventes de services	D88589	D88688	-	-	D88970	D89058
Commissions and fees - Commissions et honoraires	-	-	-	-	-	D89059
Other - Autres	-	-	-	-	-	D89060
Premiums - Primes	-	-	D88779	-	D88971	-
Net premiums earned - Primes nettes acquises	-	-	-	D88878	-	-
Annuity considerations - Contreparties de rentes	-	-	D88780	-	-	-
Interest - Intérêts	D88590	D88689	D88781	D88879	D88972	D89061
Dividends - Dividendes	D88591	D88690	D88782	D88880	D88973	D89062
Gain on sale of securities and other assets - Gains sur la vente de titres et autres actifs	D88592	D88691	D88783	D88881	D88974	D89063
Other operating revenue - Autres revenus d'exploitation	D88593	D88692	D88784	D88882	D88975	D89064
Operating Expenses - Dépenses d'exploitation	D88594	D88693	D88785	D88883	D88976	D89065
Insurance claims incurred - Sinistres aux termes de contrat d'assurance	-	-	D88786	D88884	D88977	-
Annuity claims incurred - Sinistres aux termes de contrat de rentes	-	-	D88787	-	-	-
Normal increase in actuarial liabilities - Augmentation normale du passif actuariel	-	-	D88788	-	-	-
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D88595	D88694	D88789	D88885	D88978	D89066
Interest - Intérêts	D88596	D88695	D88790	-	-	D89067
On deposits - Sur les dépôts	D88597	-	D88791	-	-	-
Demand - A vue	D88598	-	-	-	-	-
Term - A terme	D88599	-	-	-	-	-
On short-term paper - Sur papier à court terme	-	D88696	-	-	-	-
Other operating expenses - Autres dépenses d'exploitation	D88603	D88697	D88792	D88886	D88979	D89068
Provision for future loan losses - Provision pour pertes futures	D88604	-	-	-	-	-
Policyholder dividends - Dividendes des assurés	-	-	D88793	-	-	-
Other - Autres	D88605	-	D88794	-	-	-

Table no. - N° du tableau	28	29	30	31	32	33
Operating Profit - Bénéfice d'exploitation	D88606	D88698	D88795	D88887	D88980	D89069
Other Expenses - Autres dépenses	D88607	D88699	D88796	D88888	D88981	D89070
Interest on borrowing - Intérêts sur les emprunts	D88608	D88700	D88797	D88889	D88982	D89071
Gains/Losses - Gains/pertes	D88609	D88701	D88798	D88890	D88983	D89072
Profit before income tax - Bénéfice avant impôt sur le revenu	D88610	D88702	D88799	D88891	D88984	D89073
Income tax - Impôt sur le revenu	D88611	D88703	D88800	D88892	D88985	D89074
Equity in affiliates' earnings - Part des gains des affiliées	D88612	D88704	D88801	D88893	D88986	D89075
Profit before extraordinary gains - Bénéfice avant gains extraordinaires	D88613	D88705	D88802	D88894	D88987	D89076
Extraordinary gains - Gains extraordinaires	D88614	D88706	D88803	D88895	D88988	D89077
Net Profit - Bénéfice net	D88615	D88707	D88804	D88896	D88989	D89078
Net premiums written - Primes nettes souscrites	-	-	-	D88897	-	-
Underwriting expense - Dépenses d'assurance	-	-	-	D88898	-	-
Underwriting profit - Bénéfice d'assurance	-	-	-	D88899	-	-
Net investment and ancillary profit - Bénéfice des placements nets et des activités auxiliaires	-	-	-	D88900	-	-
Cash from operating activities - Encaisse générée par d'exploitation	D88617	D88709	D88806	D88902	D88991	D89080
Net profit - Bénéfice net	D88618	D88710	D88807	D88903	D88992	D89081
Non-cash items - Éléments non monétaires	D88619	D88711	D88808	D88904	D88993	D89082
Depreciation, depletion and amortization - Dépréciation, épuisement et amortissement	D88620	D88712	D88809	D88905	D88994	D89083
Deferred income tax - Impôt sur le revenu différé	D88621	D88713	D88810	D88906	D88995	D89084
Working capital - Fonds de roulement	D88622	D88714	D88811	D88907	D88996	D89085
Other non-cash items - Autres éléments non monétaires	D88623	D88715	D88812	D88908	D88997	D89086
Prior period cash transactions - Transactions monétaires de la période antérieure	D88624	D88716	D88813	D88909	D88998	D89087
Cash from financing activities - Encaisse générée par le financement	D88625	D88717	D88814	D88910	D88999	D89088
Increase in deposits - Augmentation des dépôts	D88626	-	D88815	-	-	-
Demand - A vue	D88627	-	-	-	-	-
Term - A terme	D88628	-	-	-	-	-
Borrowing from banks - Emprunts auprès de banques	D88629	D88718	D88816	D88911	D89000	D89089
Borrowing from affiliates - Emprunts auprès des affiliées	D88630	D88719	D88817	D88912	D89001	D89090
Other borrowing - Autres emprunts	D88631	D88720	D88818	D88913	D89002	D89091
Bankers' acceptances and paper - Acceptations bancaires et papier	D88632	D88721	-	-	D89003	D89092
Bonds and debentures - Obligations et débetures	D88633	D88722	D88819	-	D89004	D89093
Mortgages - Hypothèques	D88634	D88723	D88820	D88914	D89005	D89094
Other - Autres	D88635	D88724	D88821	D88915	D89006	D89095
Equity - Avoir	D88636	D88725	D88822	D88916	D89007	D89096
Total cash available - Total, encaisse	D88616	D88708	D88805	D88901	D88990	D89079
Cash applied to investment activities - Encaisse utilisée pour des placements	D88638	D88727	D88824	D88918	D89009	D89098
Investments in affiliates - Placements dans des affiliées	D88639	D88728	D88825	D88919	D89010	D89099
Portfolio investments - Placements de portefeuille	D88640	D88729	D88826	D88920	D89011	D89100
Loans - Prêts	D88641	D88730	D88827	D88921	D89012	D89101
Mortgage loans - Prêts hypothécaires	D88642	D88731	D88828	D88922	D89013	D89102
Non-mortgage loans - Prêts non hypothécaires	D88643	D88732	D88829	-	D89014	D89103
Cash applied to fixed assets - Encaisse utilisée pour immobilisations	D88644	D88733	D88830	D88923	D89015	D89104
Cash applied to dividends - Encaisse utilisée pour dividendes	D88645	D88734	D88831	D88924	D89016	D89105
Total applications of cash - Utilisation totale de l'encaisse	D88637	D88726	D88823	D88917	D89008	D89097
Increase (decrease) in cash - Augmentation (diminution) de l'encaisse	D88646	D88735	D88832	D88925	D89017	D89106
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D88647	D88736	D88833	D88926	D89018	D89107
Operating profit (s.a.) - Bénéfice d'exploitation (dés.)	D88648	D88737	D88834	D88927	D89019	D89108
Profit before extraordinary gains (s.a.) - Bénéfice avant gains extraordinaires (dés.)	D88649	D88738	D88835	D88928	D89020	D89109
Net profit (s.a.) - Bénéfice net (dés.)	D88650	D88739	D88836	D88929	D89021	D89110
Premiums and annuity considerations (s.a.) - Primes et contreparties de rentes (dés.)	-	-	D88837	-	-	-
Net premiums earned (s.a.) - Primes nettes acquises (dés.)	-	-	-	D88930	-	-
Insurance claims incurred (s.a.) - Sinistres aux termes de contrats d'assurance (dés.)	-	-	D88838	D88931	-	-
Underwriting expenses (s.a.) - Dépenses d'assurance (dés.)	-	-	-	D88932	-	-
Return on capital employed - Rendement des capitaux employés	D88651	D88740	D88839	D88933	D89022	D89111
Return on assets - Rendement de l'actif	D88652	-	-	-	-	-
Return on equity - Rendement de l'avoir	D88653	D88741	D88840	D88934	D89023	D89112
Profit margin - Marge bénéficiaire	D88654	D88742	D88841	D88935	D89024	D89113
Capital ratio - Ratio du capital	D88655	-	-	-	-	-
Debt to equity - Ratio des dettes à l'avoir	D88656	D88743	D88842	D88936	D89025	D89114
Net risk ratio - Ratio du risque net	-	-	D88843	D88937	-	-
Claims to premiums - Ratio des sinistres aux primes	-	-	D88844	D88938	-	-
Combine ratio - Ratio combiné	-	-	-	D88939	-	-
Operating costs per \$100 of assets - Coûts d'exploitation par \$100 d'actifs	D88657	-	-	-	-	-
Operating revenue (s.a.) - Revenu d'exploitation (dés.)	D88658	D88744	D88845	D88940	D89026	D89115
Operating expenses (s.a.) - Dépenses d'exploitation (dés.)	D88659	D88745	D88846	D88941	D89027	D89116
Operating profit (s.a.) - Bénéfices d'exploitation (dés.)	D88660	D88746	D88847	D88942	D89028	D89117

Are you getting your information on the Canadian economy "first-hand"?

Chances are, you spend hours reading several newspapers and a handful of magazines trying to get the whole economic picture – only to spend even more time weeding out fiction from fact! Wouldn't it be a great deal more convenient (and much more effective) to go straight to the source?

Join the thousands of successful Canadian decision-makers who turn to Statistics Canada's *Canadian Economic Observer* for their monthly briefing. Loaded with first-hand information, collectively published nowhere else, CEO is a quick, concise and panoramic overview of the Canadian economy. Its reliability and completeness are without equal.

A single source

Consultations with our many readers – financial analysts, planners, economists and business leaders – have contributed to CEO's present, widely acclaimed, two-part format. The **Analysis Section** includes thought-provoking commentary on current economic conditions, issues, trends and developments. The **Statistical Summary** contains the complete range of hard numbers on critical economic indicators: markets, prices, trade, demographics, unemployment and more.

More practical, straightforward and user-friendly than ever before, the *Canadian Economic Observer* gives you more than 150 pages of in-depth information in one indispensable source.

Why purchase CEO?

As a subscriber, you'll be directly connected to Statistics Canada's economic analysts. Names and phone numbers of the experts who can help solve your particular research problem or find specialized data are listed with articles and features.

You'll also receive a complimentary copy of CEO's annual **Historical Statistical Supplement**. Sixty years of historical perspectives right at your fingertips – at no additional cost.

So why wait for others to publish Statistics Canada's data second-hand when you can have it straight from the source? Order your subscription to the *Canadian Economic Observer* today.

The *Canadian Economic Observer* (catalogue number 10-230) is \$220 annually in Canada, US\$260 in the United States and US\$310 in other countries.

To order, write: Statistics Canada
Marketing Division
Sales and Service
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

Recevez-vous directement vos informations sur l'économie canadienne

Il est probable que vous passez des heures à lire plusieurs journaux et un paquet de revues pour essayer d'avoir une vue complète de la situation économique, et ensuite passer encore plus de temps à séparer le réel de ce qui ne l'est pas. Ne serait-il pas plus pratique (et beaucoup plus efficace) de remonter directement à la source?

Joignez-vous aux milliers de décideurs canadiens gagnants qui lisent *L'Observateur économique canadien* pour leur séance de rapport mensuelle. Rempli de renseignements disponibles nulle part ailleurs, l'OEC permet d'avoir une vue générale rapide et concise de l'économie canadienne. Il est inégalé par sa fiabilité et son exhaustivité.

Une seule source

Les consultations que nous avons eues avec nos nombreux lecteurs, des analystes financiers, des planificateurs, des économistes et des chefs d'entreprise, nous ont permis de présenter l'OEC dans son format actuel en deux parties, qui a été bien accueilli. La **section de l'analyse** contient des commentaires qui donnent à réfléchir sur la conjoncture économique, les problèmes, les tendances et les développements. L'**aperçu statistique** contient l'ensemble complet des chiffres réels pour les indicateurs économiques essentiels : les marchés, les prix, le commerce, la démographie, le chômage et bien d'autres encore.

Plus pratique, plus simple, plus facile à utiliser qu'auparavant, *L'Observateur économique canadien* vous offre plus de 150 pages de renseignements poussés sous une seule couverture.

Pourquoi acheter l'OEC?

En tant qu'abonné à l'OEC, vous êtes directement relié aux analystes économiques de Statistique Canada. Le nom et le numéro de téléphone des experts qui peuvent vous aider à résoudre vos problèmes particuliers de recherche ou trouver des données spécialisées sont cités dans les articles et les rubriques de l'OEC.

Vous recevrez également un exemplaire gratuit du **Supplément statistique historique** annuel. Vous aurez ainsi devant vous soixante années de données rétrospectives et ce, à titre gracieux.

Pourquoi devez-vous donc attendre que d'autres publient les données de Statistique Canada qu'ils ont reprises alors que vous pouvez les obtenir directement à la source? Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* dès aujourd'hui.

Le prix de l'abonnement annuel à *L'Observateur économique canadien* (n° 10-230 au catalogue) est de 220 \$ au Canada, de 260 \$ US aux États-Unis et de 310 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à : Statistique Canada
Division du marketing
Vente et service
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

ou adressez-vous au Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche de chez vous et dont la liste figure dans cette publication.

Si vous le préférez, vous pouvez envoyer votre commande par télécopieur au 1-613-951-1584, ou téléphoner sans frais au 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.



ORDER FORM

Statistics Canada

MAIL TO:		PHONE:	FAX TO:	METHOD OF PAYMENT:	
<p>Marketing Division Publication Sales Statistics Canada Ottawa, Ontario Canada K1A 0T6 <i>(Please print)</i></p>		1-800-267-6677 Charge to VISA or MasterCard. Outside Canada and the U.S. call (613) 951-7277. Please do not send confirmation.	(613) 951-1584 VISA, MasterCard and Purchase Orders only. Please do not send confirmation. A fax will be treated as an original order.	(Check only one) <input type="checkbox"/> Please charge my: <input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MasterCard Card Number <input type="text"/> Signature _____ Expiry Date <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Payment enclosed \$ _____ Please make cheque or money order payable to the Receiver General for Canada - Publications. <input type="checkbox"/> Purchase Order Number <input type="text"/> <i>(Please enclose)</i> Authorized Signature _____	
Company _____ Department _____ Attention _____ Title _____ Address _____ City _____ Province _____ Postal Code _____ Phone _____ Fax _____ Please ensure that all information is completed.					

Catalogue Number	Title	Date of Issue or Indicate an "S" for subscriptions	Annual Subscription or Book Price			Quantity	Total \$
			Canada \$	United States US\$	Other Countries US\$		

<p>▶ Note: Catalogue prices for U.S. and other countries are shown in US dollars.</p> <p>▶ GST Registration # R121491807</p> <p>▶ Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada - Publications.</p> <p>▶ Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST. Foreign clients pay total amount in US funds drawn on a US bank. Prices for US and foreign clients are shown in US dollars.</p>	SUBTOTAL	
	DISCOUNT (if applicable)	
	GST (7%) (Canadian clients only)	
	GRAND TOTAL	

PF 093238

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



BON COMMANDE

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010168463

ENVOYEZ À :

COMPOSEZ :

TÉLÉCOPIEZ AU :



Division du marketing
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6



1-800-267-6677

Faites débiter votre compte VISA ou MasterCard. De l'extérieur du Canada et des États-Unis, composez le (613) 951-7277. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.



(613) 951-1584

VISA, MasterCard et bon de commande seulement. Veuillez ne pas envoyer de confirmation; le bon télécopié tient lieu de commande originale.

(Veuillez écrire en caractères d'imprimerie.)

Compagnie _____

Service _____

A l'attention de _____

Fonction _____

Adresse _____

Ville _____

Province _____

Code postal _____

Téléphone _____

Télexcopieur _____

Veuillez vous assurer de remplir le bon **au complet**.

MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte VISA MasterCard

N° de carte _____

Signature _____

Date d'expiration _____

Paiement inclus _____ \$

Veuillez faire parvenir votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

N° du bon de commande _____

(Veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou Inscrire "A" pour les abonnements	Abonnement annuel ou prix de la publication			Quantité	Total \$
			Canada \$	États-Unis \$ US	Autres pays \$ US		

▶ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les É.-U. et les autres pays sont donnés en dollars américains.

▶ TPS N° R121491807

▶ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du Releveur général du Canada - Publications.

TOTAL	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement)	
TOTAL GÉNÉRAL	

▶ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent la TPS de 7 %. Les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

PF 093238

MERCI DE VOTRE COMMANDE!

THE MARKET RESEARCH HANDBOOK 1993/1994

1991 CENSUS INCLUDED

The fastest way to get off to a good start!

Brainstorming with your colleagues produces some great marketing ideas. But which ones will you use? The **Market Research Handbook** can help you narrow your options before you commit any more time and resources to developing your strategy.

This handbook is the most comprehensive statistical compendium on Canadian consumers and the businesses that serve them. It helps you to identify, define and locate your target markets.

Looking for...

... socio-economic and demographic profiles of 45 urban areas?

... revenue and expenditure data for retailers and small businesses?

The **Market Research Handbook** has it all... and more. It provides information on:

- 1991 Census information
- personal expenditures on goods and services
- size and composition of households and families
- wages, salaries and employment
- investment in Canadian industries
- labour force in various industries
- industry and consumer prices

It has been one of our bestsellers since 1977 for the simple reason that it offers such a range and depth of market data. Save time and money when you're looking for data or data sources, keep the **Market Research Handbook** close at hand for easy reference.

The **Market Research Handbook** (Cat. no. 63-224) is \$94 (plus 7% GST) in Canada, US\$113 in the United States and US\$132 in other countries.

To order, write to Statistics Canada, Marketing Division, Publication Sales, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to (613) 951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.



LE RECUEIL STATISTIQUE DES ÉTUDES DE MARCHÉ 1993/1994

RECENSEMENT DE 1991

Pour partir du bon pied!

Des séances de remue-méninges jaillissent d'excellentes idées de commercialisation. Mais lesquelles choisir? Le **Recueil statistique des études de marché** peut vous faciliter les choix avant que vous n'engagiez plus de temps et de ressources à l'élaboration de votre stratégie.

Ce recueil statistique est le plus exhaustif qui soit sur les consommateurs canadiens et les entreprises qui les servent. Il vous aide à définir et situer vos marchés cibles.

Vous cherchez...

... des profils socio-économiques et démographiques de 45 régions urbaines?

... des données sur les recettes et les dépenses de détaillants et de petites entreprises?

Le **Recueil** contient tout cela... et plus encore:

- données sur le recensement de 1991
- dépenses personnelles en biens et en services
- taille et composition des ménages et des familles
- traitements, salaires et emploi
- investissements par secteur d'activité économique
- population active par secteur d'activité
- prix de l'industrie et de la consommation

Si c'est l'un de nos succès depuis 1977, c'est parce qu'il vous renseigne en long et en large sur le marché. Pour économiser temps et argent, vous ne sauriez vous en passer.

Le **Recueil statistique des études de marché** (n° 63-224 au catalogue) coûte 94 \$ (plus 7% de TPS) au Canada, 113 \$ US aux États-Unis et 132 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Statistique Canada, Division du marketing, Vente des publications, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).

Vous pouvez également commander par télécopieur au (613) 951-1584 ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser votre carte VISA ou MasterCard.

THE 1994 CANADA YEAR BOOK

*Your indispensable and
comprehensive reference
source on Canada*

For essential information on Canada, turn to the *Canada Year Book*. An invaluable resource, the 1994 edition is beautifully designed in an inviting and easy-to-read format.

The 1994 *Canada Year Book* examines recent events, changes and trends in great detail. Organized carefully into 22 chapters, it answers questions on virtually every topic from geography through health to banking.

This edition features:

- ▶ Over 700 crisply written pages packed with eye-opening information on life in Canada — from social, economic, cultural and demographic perspectives
- ▶ 250 concise tables plus 63 charts and graphs that put statistical information into focus
- ▶ Stunning photographs capturing distinctively Canadian scenes by some of this country's finest photographers
- ▶ Fascinating short feature articles covering everything from archaeology to white collar trends

Trusted for over 125 years by students, teachers, researchers, librarians and business people, the *Canada Year Book* is the reference source to consult first on all aspects of Canada.

An enduring addition to any home or office library!

ORDER YOUR COPY OF CANADA YEAR BOOK TODAY.

Available in separate English and French editions, the 1994 *Canada Year Book* (Catalogue No. 11-402E) is \$59.95 plus \$5.05 shipping and handling in Canada, US \$72 in the United States, and US \$84 in other countries.

To order, write to: Statistics Canada, Marketing Division, Sales and Service, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-613-951-1584 or call toll-free 1-800-267-6677 and charge it to your VISA or MasterCard.

L'ANNUAIRE DU CANADA 1994

*Un ouvrage complet et
indispensable sur le Canada*

Pour obtenir des renseignements essentiels sur le Canada, consultez *l'Annuaire du Canada*. Inestimable source d'information, l'édition de 1994 est un ouvrage d'une présentation très soignée, attrayant et facile à lire.

L'Annuaire du Canada 1994 étudie en profondeur les événements, les tendances et les changements récents. Divisé en 22 chapitres, il répond à vos questions sur presque tous les sujets, depuis la géographie jusqu'à la santé et la banque.

Voici ce que vous trouverez dans l'édition de 1994 :

- ▶ Plus de 700 pages écrites dans un style vif et pleines de renseignements intéressants sur les dimensions sociales, économiques, culturelles et démographiques de la vie canadienne
- ▶ 250 tableaux concis et 63 graphiques et diagrammes qui permettent de mettre en perspective l'information statistique
- ▶ Remarquables photographies de paysages typiquement canadiens par certains des photographes canadiens les plus illustres
- ▶ Courts articles fascinants sur des sujets divers, depuis l'archéologie jusqu'à l'évolution de la situation des cols blancs

Ouvrage de référence de prédilection des étudiants, des enseignants, des chercheurs, des bibliothécaires et des gens d'affaires, et ce depuis plus de 125 ans, *l'Annuaire du Canada* est celui qu'il faut consulter en premier pour en savoir plus long sur tous les aspects du Canada.

Un volume que vous voudrez conserver longtemps dans votre bibliothèque ou au bureau!

COMMANDEZ DÈS AUJOURD'HUI VOTRE EXEMPLAIRE DE L'ANNUAIRE DU CANADA

Vous pouvez vous procurer la version française ou anglaise de *l'Annuaire du Canada 1994* (no 11-402F au catalogue) au coût de 59,95 \$ (supplément de 5,05 \$ pour les frais d'expédition et de manutention) au Canada, 72 \$ US aux États-Unis et 84 \$ US dans les autres pays.

Pour commander, écrivez à Statistique Canada, Division du marketing, Vente et service, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquez avec le centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste qui figure dans la présente publication).

Si vous le préférez, télécopiez votre commande en signalant le 1-613-951-1584 ou téléphonez sans frais au 1-800-267-6677 et portez les frais à votre compte VISA ou MasterCard.